

**ALORS QUE LA HAUSSE DU YEN CONTINUE**

**Les cours du dollar se stabilisent en Europe**

LIRE PAGE 30

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,20 D; Maroc, 1,00 D; Tunisie, 1,00 D; Allemagne, 1,20 D; Belgique, 1,20 D; Espagne, 1,20 D; France, 1,20 D; Italie, 1,20 D; Japon, 1,20 D; Pays-Bas, 1,20 D; Portugal, 1,20 D; Royaume-Uni, 1,20 D; Suède, 1,20 D; Suisse, 1,20 D; U.S.A., 65 cts; Yugoslavia, 14 dhs.

Tarif des abonnements page 11

5, RUE DES FALGUIÈRES  
75007 PARIS - CEDEX 13  
C.C.P. 4297-21 Paris  
Tél. Paris 660872  
Tél. : 246-72-22

**BULLETIN DE L'ÉTRANGER**

**Dissensions au sein de la junte chilienne**

Péripétie en apparence — un général chasse l'autre ? — la destitution, le 24 juillet, du général Gustavo Leigh, commandant en chef de l'aviation chilienne, et, corrélativement, membre de la junte de gouvernement de Santiago, peut être en réalité un événement important.

L'éloignement d'un homme qui, juridiquement au moins, était, depuis le 11 septembre 1973, au fait du pouvoir marqué, sans doute, la plus sérieuse crise vécue par le régime issu du coup d'État.

L'Unité populaire, en ce sens, il manifeste l'existence de sérieuses divergences entre des protagonistes unis par le sang versé et leur horreur du communisme, mais séparés par leurs ambitions et, peut-être, par leur vision de l'avenir.

La facilité apparente avec laquelle le général Pinochet semble avoir franchi le second gordien ne peut que rendre perplexes les observateurs et inquiéter les démocrates. Car voici un chef d'État qui, depuis quelques semaines, toutes les rumeurs donnaient pour fini, miné par les retombées de l'affaire Letelier (ex-ancien ministre de Salvador Allende assassiné en 1976 à Washington), un militaire accusé par un nombre croissant de ses pairs d'affaiblir chaque jour davantage la position internationale du Chili, et de le laisser désarmé face à de menaçants voisins; le chef d'un régime qui n'a, en cinq ans, et à quel prix, que très partiellement remis l'économie nationale sur rails; un homme qui était de plus en plus montré du doigt comme le responsable principal de la poursuite de la répression et de l'état d'exception au Chili.

Or ce dirigeant choisit le lendemain du départ de Santiago de la mission des Nations unies venue enquêter sur les droits de l'homme pour écarter du pouvoir celui qui se posait comme son principal adversaire et qui, contre toute vraisemblance d'ailleurs, se présentait en champion de la démocratie, en défenseur des préoccupations sociales et humanitaires.

Le président a déjà, depuis le coup d'État, écarté des dizaines de généraux tant du service actif que de fonctions civiles importantes. Mais il s'agit, cette fois, du commandant en chef de l'aviation. Or au Chili comme dans la plupart des armées latino-américaines, c'est une règle d'or chez les centurions, c'est bien que chaque arme est maîtresse de pour tout ce qui la concerne, et, en premier lieu, de la détermination de sa propre hiérarchie.

La nomination du général Fernando Matthei comme remplaçant du général Leigh à la tête de l'armée de l'air n'a, cependant, été acquiescée qu'au prix de déplacements de huit autres généraux de l'aviation. Maîtrise du système, le ou acte de désespoir? Le chef de l'État a, en tout cas, en l'appui de deux autres membres de la junte : l'ancien ministre, qui semble avoir surmonté les « états d'âme » qui l'avaient assailli lors du référendum du 4 janvier, et le général Mendoza, commandant en chef des carabiniers.

Les conséquences politiques de la destitution de Leigh sont encore difficiles à déterminer. La rumeur a couru avec la distance, ces derniers temps, que la démocratie chrétienne — représentée par un rapprochement avec une Unité populaire — est vraie en pleine crise — cherchant un accord avec le régime en vue de préparer la démocratie avec des militaires hostiles au général Pinochet. Le succès apparent de ce dernier scénario incontestablement cette perspective. Quant au président Carter — récemment accusé de « duplicité » en raison de ses hésitations en faveur des droits de l'homme, par M. Corvalan, chef du P.C. chilien — il enregistre, au moins en première analyse, un nouvel échec, trois jours après le coup d'État en Bolivie.

(Lire nos informations page 3.)

**LISBONNE**

**M. Soares passe à l'offensive**

- Des ministres socialistes remplacent les centristes démissionnaires
- Le P.S. lance un appel aux « démocrates » contre les « putschistes »

La démission des trois ministres centristes ne doit pas ouvrir une crise gouvernementale au Portugal : ainsi en a décidé le comité directeur du P.S. Trois ministres socialistes se chargeront des postes devenus vacants.

En même temps, le P.S. se déclare résolu à défendre la démocratie contre toute menace de putsch; il invite même « tous les socialistes et tous les démocrates » à « lutter dans la rue » si cela devient nécessaire.

De notre correspondant

Lisbonne. — L'accord passé le 19 janvier dernier entre socialistes et centristes est rompu. Après la démission des trois ministres du C.D.S., présentée comme destinée à faciliter le remaniement ministériel réclamé par leur parti, M. Mario Soares est passé à l'offensive. Refusant de s'incliner devant le C.D.S., il a décidé de rester au gouvernement. Les postes vacants seront occupés par des ministres socialistes qui cumuleront ces fonctions avec celles qu'ils exercent déjà. Très probablement, le commandement de la réforme administrative par M. Victor Constâncio, qui avait déjà les finances, l'économie et le plan. M. Almeida Santos, vice-premier ministre, se chargera de la réforme administrative. Soares et le chef du gouvernement lui-même s'occuperont directement des affaires étrangères.

Cette décision a été prise par le comité directeur du P.S. à Lisbonne, le lundi 24 juillet.

« Pourquoi le C.D.S. a-t-il assumé la responsabilité historique de précipiter le pays dans une crise aux conséquences imprévisibles qui peut conduire le Portugal à une division brutale entre gauche et droite? », lit-on dans le communiqué final de la réunion.

Selon les socialistes, le « brusque retournement » de la « base sociale » du C.D.S. ainsi que le « mécontentement exprimé par certaines personnalités de la hiérarchie catholique » constituent des arguments « trop faibles » pour justifier l'attitude du parti de M. Freitas do Amaral. Le P.S. établit un lien entre le conflit surgi entre les deux formations politiques et la « pression croissante et intolérable des forces d'extrême droite qui cherchent à déstabiliser les institutions démocratiques et à préparer ainsi de nouvelles escalades antidémocratiques et putschistes ». Très vigoureusement, le P.S. s'attaque aussi à M. Sá Carneiro, président du parti social-démocrate, dont l'action est considérée « irresponsable et déstabilisatrice ». Il condamne, enfin, le retrait au Portugal de l'ancien président de la République du régime salazariste, M. Américo Tomás : « Il s'agit d'une provocation envers tous ceux qui croient en la légitimité du 25 avril ».

JOSE REBELLO.  
(Lire la suite page 4.)

**BELGRADE**

**Le maréchal Tito ouvre la conférence des non-alignés**

**Le chef de l'État yougoslave adjure le mouvement de résister aux « pressions » des blocs**

La conférence des ministres des affaires étrangères des pays non alignés s'est ouverte, mardi matin 25 juillet, à Belgrade. Quarante-quatre États membres sont représentés, ainsi que des États admis comme observateurs, des organisations internationales et des mouvements de libération.

Les délégués de quelque deux milliards d'hommes vont ainsi jusqu'au 29 juillet mettre à l'épreuve une doctrine de non-alignement ébranlée par de multiples conflits — asiatiques et africains principalement — et par les actions cubaines sur le continent noir, qui ont le soutien de Moscou.

Dans son discours d'ouverture, le président Tito a déclaré que les pays non alignés sont l'objet de « pressions » tendant à briser l'unité du mouvement. Or, a-t-il ajouté, ce mouvement doit aider au dépassement de la division du monde en blocs. En Afrique notamment, a-t-il dit, se manifestent de nouvelles formes de présence coloniale, de nouvelles formes de domination et de dépendance vis-à-vis des blocs. « Nous devons rester unis », a-t-il écrit, affirmant que les différends entre pays non alignés doivent être réglés par la négociation.

De notre envoyé spécial

Belgrade. — La volonté des principaux fondateurs, en 1961, du mouvement de la Yougoslavie — de minimiser les profondes divergences opposant certains des membres du groupe et d'éviter son éclatement — devait dominer la rencontre des ministres des affaires étrangères. Cette réunion a notamment pour but de préparer la sixième conférence des chefs d'État ou de gouvernement des pays non-alignés — représentant plus de deux milliards d'hommes — à La Havane, l'année prochaine. Ce choix, fait lors du dernier sommet à Colombo, en 1976, soulève maintes objections de pays préoccupés par le rôle de Cuba en Afrique. La Somalie, par exemple, a déjà fait connaître son intention de ne pas se rendre à La Havane. Cuba, l'un des participants à la rencontre de 1961, est accusé à la fois d'appartenir à la zone d'influence de l'un des Deux Grands et d'intervenir dans les affaires africaines, violant ainsi deux principes cardinaux du non-alignement.

A la vérité, peu de pays échappent à la bataille pour les zones d'influence et les matières premières, et certains sont le théâtre de la lutte qui oppose l'U.R.S.S., d'une part, au monde occidental, et, d'autre part, à la Chine. Celle-ci n'est pas membre du club des non-alignés, mais elle a, ces derniers mois, multiplié les mises en garde contre la politique de Moscou et s'est singulièrement rapprochée de la Yougoslavie, où M. Hus Kuo-feng doit, en principe, se rendre prochainement, en visite officielle.

GERARD VIRATELLE.  
(Lire la suite page 6.)

**La S.F.P. veut s'assurer la fidélité des chaînes de télévision pour ses productions**

**Un pari difficile**

Après de demander, jeudi 27 juillet, au conseil d'administration de la Société française de production de la télévision de produire dans ses fonctions de président ou de directeur d'un premier mandat de trois ans, échut le 30 juin dernier, M. Jean-Charles Estienne, mandat de trois ans, par le président de la République, devant lequel il devait plaider le dossier de la S.F.P. et exposer les conditions qu'il estime nécessaires à la poursuite de son action.

Née en 1974 de l'éclatement de l'O.R.T.F., société anonyme de droit privé, dont les actions sont détenues à 98 % par l'État, le reste étant partagé entre la Caisse des dépôts et cinq groupes d'assurances nationalisés, la S.F.P., héritière du complexe des Buftes-Chauvont, est chargée, selon la loi, de « réaliser des productions en film et en vidéo qu'elle commercialise notamment auprès des sociétés de programme ». Tout le problème est de ce que, notamment, c'est-à-dire dans la part que doivent représenter dans les activités de la S.F.P. les commandes des sociétés de programme.

A l'origine, en effet, la proportion des recettes assurées obligatoirement par les chaînes devait aller en décroissant, la S.F.P. étant tenue, dans le même temps, de se procurer ailleurs d'autres moyens de financement. « La S.F.P. doit trouver son équilibre à l'extérieur », affirmait alors M. Edeline.

THOMAS FERENCZI.  
(Lire la suite page 16.)

**Régionalisation à l'anglaise**

Après quatre ans de batailles parlementaires, le gouvernement travailliste de M. Callaghan est sur le point de faire accepter par ses Constitués un projet de dévolution d'une partie des pouvoirs du Parlement de Westminster à des assemblées élues à Edimbourg et à Cardiff.

Cette « régionalisation à l'anglaise », qui marquera un tournant important dans la vie politique et constitutionnelle du Royaume-Uni, reste très discutée. Elle jouera un rôle important dans les prochaines élections générales qui auront peut-être lieu cet automne.

Bien que M. Edward Heath, le prédécesseur de Mme Thatcher, ait été l'un des initiateurs de ce projet, les conservateurs restent, dans leur ensemble, très hostiles à ce qui est considéré comme une menace pour l'unité du royaume.

Les travaillistes sont divisés : si la majorité suit le premier ministre, une fraction non négligeable d'élus craignent de voir s'éroder, au profit des petits partis nationalistes, le pouvoir du Labour dans deux de ses fiefs les plus solidés. Certains députés britanniques redoutent, de surcroît, de voir le « cancer de la dévolution » gagner d'autres régions.

**I. — Indépendance ou séparatisme**

Edimbourg. — Le nationalisme écossais est en deuil : Coròbha Hamilton. La défaite du onze national en Coupe du monde a suivi de quelques jours seulement le troisième échec électoral en trois mois du S.N.P. (parti nationaliste écossais). L'élection du candidat du Labour, M. George Robertson, le 31 mai, dans une petite localité proche de Glasgow devant Mme Margo MacDonald, vedette du S.N.P. — et l'une de ses rares « têtes » politiques, disent les mauvaises langues — après les défaites nationalistes d'avril à l'élection partielle de Garscadden, et aux élections locales de mai, a paru sceller le glas des « enrages » de la dévolution.

Hamilton avait valeur de test, car c'est là qu'en 1977, à la surprise générale, le S.N.P. avait conquis le premier siège parlementaire de son histoire. Siège qui devait lui être ensuite repris par les travaillistes. En lançant à l'assaut de la ville-symbole « Glasgow », enfant du pays et orthographe de choc, le S.N.P. croyait jouer sur le retour. Mais Hamilton, apparemment remis de son coup de tête de 1967, est décidément resté dans le giron travailliste.

Personne n'est capable d'expliquer clairement ce recul spectaculaire d'un parti qui avait surgi, en 1974, au premier plan de l'actualité en enlevant sept sièges au scrutin de février, et ceza à celui d'octobre de la même année.

Quatre ans après que les arguments eurent annoncé l'« éclatement » du Royaume-Uni, « miné » par une maladie de langueur et l'irruption du nationalisme écossais, la cause de la dévolution du pouvoir à Edimbourg est sur la bonne voie, mais dans la sérénité. En poussant son projet au Parlement avec astuce et détermination, M. Callaghan a coupé

De notre envoyée spéciale NICOLE BERNHEIM

l'herbe sous les pieds des nationalistes. Dans le même temps, l'exploitation du pétrole de la mer du Nord, dont les fabuleuses perspectives avaient été évoquées au printemps, y a apporté une certaine tranquillité aux esprits des Écossais, s'est révélée pour ce qu'elle est : très fructueuse, certes, mais nécessitant des capitaux considérables, donc internationaux, ce qui exclut tout monopole d'une « Écosse libre ».

La discussion de projets de loi portant création d'Assemblées élues à Edimbourg et à Cardiff, au pays de Galles, est entrée dans sa phase finale. Après plusieurs navettes entre les Communes et la Chambre des lords,

ils devraient maintenant obtenir rapidement le consentement de la reine, et la date des référendums qui auront lieu dans les deux provinces ne devrait pas tarder à être fixée. Si, comme on le pense généralement, des élections générales ont lieu dans le Royaume-Uni à l'automne, les référendums pourraient être organisés au printemps suivant, avant les élections européennes de juin. L'hiver était trop rigoureux dans ces régions pour permettre une consultation.

Si la réponse aux référendums est positive il restera à organiser les élections aux Assemblées écossaise et galloise qui auront lieu au scrutin uninominal à un tour, comme celle du Parlement de Westminster, et dans les mêmes circonstances.

(Lire la suite page 4.)

**AU JOUR LE JOUR Les nouveaux monstres**

C'est Farmentier qui serait bien étonné de voir les possibilités de la manipulation génétique, qui permet aujourd'hui de produire la pomme, un agrume violent obtenu, par le mariage d'une tomate et d'une pomme de terre.

Et ce n'est sans doute qu'un début : il faut s'attendre à voir bientôt apparaître sur les marchés le potiron, né de l'union entre le potiron et la carotte, ou le perignon, issu du croisement du persil et de l'oignon, ou bien l'artichaut, obtenu en aménageant un renard-rouge entre un artichaut et un chou-fleur, ou bien encore le melon, fils du melon et de l'orange, ou enfin le carpin, croisement de la carpe et du lapin.

Bref, il y a de quoi manipuler. Cela dit, il est évident que beaucoup plus pour nous parler, dans la mesure où les marchands de bonheur nous assurent, depuis trente ans, qu'il est possible de voir le mariage de la coexistence pacifique et de la course aux armements, ce qui revient à promettre qu'il est possible de faire pousser un tournesol déformé sur le balcon de la cuisine.

BERNARD CHAPUIS.

**<SAMSON ET DALILA> A ORANGE**

**L'amour de la belle facture**

Dans l'album de félicitations autographes envoyé en 1883 à Saatchi Masoch par un certain nombre d'artistes français à l'occasion de ses vingt-cinq ans d'activité littéraire, on relève en bonne place la signature de Camille Saint-Saëns. On aimerait lire : « Au cher grand auteur de Vénus en Journaire, le compositeur de Samson et Dalila reconnaissant... » Mais si autre chose sans doute est écrit à la place, il n'est pas interdit d'établir un certain nombre de parallèles entre le roman et l'opéra « Samson par exemple tourne la seule comme Séverin tire la charque; l'un et l'autre, asservis par leur sexualité, doivent expier en devenant esclaves de la femme qu'ils aiment.

En faisant de la faute de Samson le ressort principal du drame, l'opéra de Saint-Saëns s'écarte délibérément du texte biblique auquel il emprunte seulement les personnages et les péripéties pour s'inscrire de façon cruciale dans un courant de pensée typique de la seconde moitié du XIX<sup>e</sup> siècle.

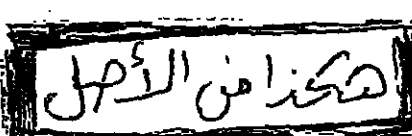
Lorsqu'on prend conscience de cela, sans se laisser arrêter par les platitudes du poème de Ferdinand Lemaire, on se rend compte quel rôle de masque l'apparente rigidité de l'écriture musicale est appelée à jouer (sauf dans les vers de Dalila, d'une douceur terrifiante, irrésistible, et dans ceux de Samson, où la sensibilité écluse au grand jour).

GERARD CONDE.  
(Lire la suite page 14.)

**Des livres Seuil pour tous les temps**

Philippe Ariès  
**L'homme devant la mort**  
"En vérité il faut lire Ariès. Ce livre est un grand livre, un livre qui incite à une dure méditation".  
Pierre Chauvin / Le Figaro  
Coll. "L'Univers historique" 640 pages 65 F

Jean Lacouture  
**Leon Blum**  
"Une magistrale biographie... Jean Lacouture a retrouvé le vrai visage de Leon Blum".  
Marcel Pajou / Le Point  
Illustrations 600 pages 59 F







سكزنا لالجل

# étranger

## CRISE INSTITUTIONNELLE AU CHILI

### PORTRAITS

## Le général Leigh : un idéologue mal armé

« Les membres de la junte se partagent assez bien le travail. Pinochet parle et voyage ; Leigh pense ; l'amiral Merino inaugure ; et le quatrième, le directeur des carabiniers... Mais, au fait, comment s'appelle le directeur des carabiniers ? », nous déclarait en 1974, à Santiago, un diplomate, très en verve. Après quelques années, le tableau appellerait bien des retouches : il n'est plus douteux, en particulier, que le général Pinochet, entre voyages et discours, gouverne. Mais il est vrai que, au sein de la junte des commandants en chef qui a renversé Salvador Allende le 11 septembre 1973, et qui, malgré les orages, a manifesté, jusqu'à la crise du 24 juillet, une permanence inattendue, le général Leigh, « patron » de l'aviation, était, toute proportion gardée, considéré comme « l'intellectuel ». Mais, face au savoir-faire « brutal et expéditif » du chef de l'Etat, face à sa maîtrise, cent fois démontrée, des mécanismes militaires, l'idéologie était de peu de poids.

Devant la toute-puissance grandissante du commandant en chef de l'armée de terre, le général Leigh fut donc, de plus en plus, réduit au rôle de « caoutchouc », Deux raisons y poussaient. Comme dans toutes les armées « américaines », le poids « politique » — puisque c'est de cela qu'il s'agit, et bien peu de défense nationale — de l'aviation ne peut se comparer à celui de l'armée de terre : quand la force devient l'unique module, il faut vraiment être le plus fort... En second lieu, l'idéologie du général Leigh était loin d'être fixée, et ce manque de continuité a pu dérouter ceux qui auraient été tentés de le suivre. Gustavo Leigh n'a, certes, jamais varié sur ce point : il est farouchement, définitivement, et sans l'ombre d'un complexe, anti-communiste. Le marxisme est « un cancer » qu'il faut extirper. Mais, au fil de ses déclarations, qui s'étaient sur près de cinq années, on peut suivre une certaine évolution.

Nations unies » d'imposer de l'extérieur au pays son destin futur », et, plus encore, pour réaffirmer son autorité personnelle. « Nous nous posons, écrit le général Leigh dans une lettre qui a abondamment circulé sans être démentie, les référendums de caractère plébiscitaire, propre des gouvernements de type personnel... Votre Excellence a violé les statuts de la junte de gouvernement et s'est placé en marge. » Depuis lors, le général Leigh s'abstenait de participer aux cérémonies officielles. Recevant, durant l'été 1977, une mission d'urgence française, il leur fait de son défilé de « normalisation politique », il confia aussi, en filigrane, ses craintes de voir la politique du général Pinochet conduire à l'effacement international du Chili, et d'abord à propos des frontières avec l'Argentine, la Bolivie et le Pérou. Sur un point, cependant, il demeure ferme : son hostilité à la démocratie chrétienne, considérée comme corresponsable des « malheurs » du pays.

Les mêmes avocats, retournés au Chili il y a quelques semaines, rapportent, en revanche, que la D.C. estimait pouvoir compter, désormais, avec le soutien du général Leigh... Une fois de plus, le pari de M. Eduardo Frei aurait-il mis sur le mauvais cheval ? Ou pris ses décrets pour des réalités ? Ou tout-il attendra un retournement de situation ? Une interview accordée, il y a quelques jours, au Corriere della Sera, par le général Leigh, a mis le feu aux poudres. Le chef de l'aviation s'y prononçait pour « un retour à la normalité démocratique dans un délai de cinq ans », heurtant ainsi de front le général Pinochet, qui, en juillet 1977, avait présenté un plan d'évolution politique en trois étapes et dix années. Le conseil des ministres avait critiqué ces déclarations. Le général Leigh avait vertement répliqué que cet organisme — juridiquement inexistante — n'avait pas la « représentativité nécessaire pour s'adresser aux plus hautes autorités de la nation ». Il ajoutait cependant que, pour sa part, il cessait à la polémique. Estimait-il avoir perdu ?

### Pour un Etat corporatiste

Le général Leigh a, d'abord, été considéré comme le plus « fasciste » des militaires chiliens. Qu'il s'exprimât directement ou par la plume de M. Pablo Rodriguez, une des figures de proue du mouvement Patrie et Liberté, le chef de l'aviation traçait le modèle d'un Etat corporatiste chilien, pour lequel, estimait-il, il devait être possible de trouver un soutien populaire.

de la FACH (Force aérienne du Chili), lieu de torture redouté, jusqu'à ce que la Dina — police politique directement aux ordres du général Pinochet — ne vienne « normaliser » la chasse aux opposants.

### Le général Matthei : le benjamin de la junte

Le général Fernando Matthei, nouveau commandant en chef des forces aériennes du Chili, qui prend la relève du général Gustavo Leigh, fut, au cours de sa carrière, attaché de l'air aux ambassades de Chili à Londres et à Stockholm. Sa promotion soudaine en tant qu'officier un membre de la junte militaire de gouvernement, et c'est à ce titre qu'il a prêté serment, le lundi 24 juillet, en présence du général Pinochet.

Peu après la cérémonie, le général Matthei a révélé que, en désaccord latent avec l'homme qu'il a remplacé à la tête des forces aériennes, il avait songé à « présenter » sa démission. « Le moment était venu, a-t-il déclaré, où je ne pouvais plus approuver la ligne politique qu'il imposait à l'aviation. » Il n'en a pas

Pour ce qui est de la répression, l'armée de l'air ne l'a en rien cédé aux autres armes. Le bombardement, comme à la parade, dans la matinée du 11 septembre 1973, du palais présidentiel de la Moneda, c'était bien évidemment elle qui l'avait fait. Et, dans les mois qui ont suivi le coup d'Etat, on n'évoquait pas sans un tremblement, à Santiago, l'académie de guerre

La répartition des tâches entre les membres de la junte lui avait valu de s'occuper plus directement des problèmes syndicaux et des organisations sociales et communautaires. Excellente plate-forme d'observation et d'action pour qui rêve d'un Etat corporatiste ! Est-ce parce qu'il avait pu, ainsi, observer de plus près les difficultés des plus déshérités de ses compatriotes ? Dès l'été de 1975, il s'inquiète du « coût social » (en particulier du chômage massif) provoqué par la politique économique hyperlibérale du régime.

« moins » déploré « avoir dû assumer la succession de son chef. C'est à l'intervention personnelle du général Pinochet que le général Matthei, âgé seulement de cinquante-trois ans — il est ainsi le benjamin de la junte — doit de prendre la relève du général Leigh. Jusqu'à ministre de la santé dans le gouvernement chilien, il a raconté que le général Pinochet, entouré des autres membres de la junte, l'avait convoqué dans son bureau pour lui faire part des nouvelles responsabilités qu'il lui confiait. Cet avancement éclair condamne à la retraite anticipée huit généraux de l'armée de l'air qui précédaient le général Matthei par l'ancienneté.

« Nous apprenons que le général Matthei était chirurgien en chef de l'aviation. Il ne disparaît donc d'aucun commandement direct de troupes. »

Tactique pour faire pièce au général Pinochet — qui, décidément, laisse bien peu d'espace politique à droite de l'échiquier — ou évolution profonde de sa pensée ? Le chef de l'aviation tient un langage de moins en moins ultra. Le premier craque-

ment sérieux se fait entendre à l'occasion du référendum du 4 janvier dernier, décidé soudainement, et sans consultation préalable, semble-t-il, des autres membres de la junte, afin de « défendre la dignité du Chili » contre la « prétention » des

Pou après la cérémonie, le général Matthei a révélé que, en désaccord latent avec l'homme qu'il a remplacé à la tête des forces aériennes, il avait songé à « présenter » sa démission. « Le moment était venu, a-t-il déclaré, où je ne pouvais plus approuver la ligne politique qu'il imposait à l'aviation. » Il n'en a pas

### TÉMOIGNAGE

## « Mon frère disparu est vivant »

Nous avons reçu de M. Pedro Godoy, un citoyen chilien vivant aujourd'hui à Grenoble, une lettre dont nous publions ici quelques extraits :

Mon frère, Carlos Godoy Legariga, médecin chilien et directeur de la santé jusqu'au coup d'Etat de septembre 1973, a été enlevé, le 4 août 1978, à la sortie de son travail, et retenu séquestré depuis lors par la DINA-CIN (1). Cette disparition trouve sa seule explication dans le fait que mon frère appartenait au parti communiste. Elle fait partie d'une politique d'extermination des opposants mise en œuvre au Chili par la dictature de Pinochet.

Même si une telle évolution est prévisible, le risque d'extermination de ceux qui ont survécu demeure, que ce soit sous, chez une partie des officiers de la police, d'empêcher qu'ils portent leur témoignage, ou volonté d'effacer toute trace, en achevant la tâche d'extermination du petit nombre restant.

Dans ces circonstances, il paraît vain de demander qu'une solution de justice soit accordée par la grâce du tyran. Mais, pour prévenir tout risque, il devient indispensable que soit bien connu le fait que l'homme n'a pas encore été perpétré dans le cas de Carlos Godoy et d'un petit nombre de survivants.

Vingt-trois mois se sont écoulés depuis l'enlèvement et la séquestration de Carlos Godoy. Les intercessions en sa faveur auprès des autorités chiliennes, de la part des gouvernements étrangers, de l'Eglise, des organismes internationaux et des divers groupes d'opinion, ont échoué devant leur persévérance à nier l'arrestation. Et pourtant sa famille avait appris de façon certaine, à la fin août 1978, qu'il était vivant et emprisonné dans les locaux de la police secrète. De longs mois se sont passés sans qu'on puisse rien connaître de concret sur son état. Nous étions de plus en plus ancrés dans la conviction qu'il avait dû subir le même sort que la plupart des mille cinq cents « disparus » chiliens.

Etats-Unis

### LA LONGUE MARCHÉ DES INDIENS SUR WASHINGTON S'EST SOLDÉE PAR UN ÉCHEC

Washington (A.F.P.). — Un millier d'indiens américains ont achevé dimanche 23 juillet, à Washington, une semaine de manifestations de protestation organisée dans le cadre de « la Marche la plus longue » (The Longest Walk).

Partis de Californie le 11 février, les Indiens de quatre-vingts tribus ont parcouru 5 000 kilomètres à pied à travers les Etats-Unis, avant d'arriver le 15 juillet à Washington pour dénoncer onze projets de loi dont l'adoption menaçait, selon eux, d'annuler leur mode de vie. Les Indiens ont également eu une discussion au Congrès, prévoyant notamment l'abolition des réserves et des droits de pêche et de chasse exclusifs dont bénéficient les Indiens sur leurs territoires.

Pendant huit jours, les Indiens rassemblés ont alterné marches et cérémonies traditionnelles pour attirer l'attention de l'opinion publique sur leur condition. Les organisateurs se sont plaints de l'accueil qui leur a été réservé par l'administration et le Congrès, qui selon eux, n'ont manifesté aucun intérêt pour leurs préoccupations. Ils ont regretté en particulier de n'avoir pu être reçus par le président Carter, même si une délégation a obtenu un entretien avec le vice-président Walter Mondale.

Agé de cinquante-sept ans, le général Leigh s'était un peu fait connaître lorsqu'il avait complaisamment ouvert les portes de son domicile aux caméras du réalisateur Jo Barroca (Au bonheur des généraux). Un homme nouveau (lui-même se décrit comme « un timide au visage dur ») ; un « encanto » (un homme délicieux), selon son épouse ; aimant les oiseaux et la musique classique. Un Chilien moyen, ayant bénéficié d'un rite de promotion sociale, en quelque sorte.

Si quelques responsables ou membres de la police ont manifesté un tel comportement surpris, cela s'explique par une évolution politique au Chili, amorcée pendant les derniers mois.

(1) La Dina, remplacée en 1976 par la Central Intelligence Agency (C.I.A.) était la police politique du régime militaire.

« Demain : Enfants - Psychiatrie. Psychanalyse

# Des livres Seuil pour tous les temps

9 Histoire

Zeev Sternhell  
**La droite révolutionnaire**  
1885-1914  
Les origines françaises du fascisme  
L'auteur écarte bien des aspects inconnus ou refait de notre passé intellectuel et politique.  
Coll. L'Univers historique  
448 pages, 64 F.

Chantal de Crisenoy  
**Lénine face aux moujiks**  
L'auteur démontre que Lénine ne connaît pas le bolchévisme, au nom de l'idéologie, méprise le peuple concret.  
Coll. L'Univers historique  
384 pages, 69 F.

10 Economie, Politique

Collectif  
**Dictionnaire des groupes industriels et financiers en France**  
Qui contrôle qui ?  
366 pages, 45 F.  
J. Peyrelevade  
**L'économie de spéculation**  
Coll. Economie et Société  
320 pages, 55 F.

J. Arbois, J. Schidiow  
**La vraie vie des français**  
Préface et postface de Francis Mayor  
Révisé à partir d'une enquête de l'Institut national des Français par eux-mêmes.  
Collection Actuels  
304 pages, 45 F.

Frédéric Bon  
**Les élections en France**  
240 pages, 45 F.

E.F. Schumacher  
**Small is beautiful**  
Une société à la mesure de l'homme  
Quatrième édition  
Traduit de l'anglais, 20 F.

Denis Parier Daville  
**La liberté de la presse n'est pas à vendre**  
« Une sorte de conspiration du silence autour des questions... »  
Le Croix  
Coll. Actuels  
256 pages, 42 F.

Claude Durand  
**Le travail enchaîné**  
Organisation du travail et domination sociale  
Crise de l'organisation scientifique du travail ou crise de l'idéologie du progrès ?  
192 pages, 57 F.



# EUROPE

## Allemagne fédérale

### Deux anciens adjoints de Lischka sont eux aussi inculpés

De notre correspondant.

Bonn. — Le parquet du tribunal de Cologne a confirmé, lundi 24 juillet, l'inculpation de l'ancien chef de la gestapo à Paris, Kurt Lischka. Il a annoncé en même temps l'inculpation de deux autres anciens officiers des SS, accusés d'avoir pris part à plus de trente-trois mille meurtres.

Le premier inculpé, Herbert Hagen, âgé aujourd'hui de soixante-quatre ans, est directeur d'entreprise dans la brigade de Wiesbaden. Le second, Ernst Fietz, âgé de cinquante-neuf ans, a, depuis la fin de la guerre, exercé le métier d'avocat. Pendant quelques années, il a même été élu député au Bundestag.

L'acte d'accusation du parquet de Cologne, qui comporte plus de deux cents pages, établit qu'entre 1942 et 1944, près de soixante-douze mille juifs ont été déportés de France. Les soixante-trois convois, dont la plupart furent dirigés sur Auschwitz, furent organisés par la section juive

## SELON M<sup>r</sup> SERGE KLARSFELD

### Lischka serait responsable de la mort de plus de cinquante-cinq mille juifs

« Nous ne cherchons pas la vengeance. Si tel était notre but, il nous aurait été facile d'abattre tous les criminels nazis dont nous avons retrouvé la trace. C'est ce qu'a affirmé M<sup>r</sup> Serge Klarfeld, président de l'Association juive pour le jugement des criminels nazis ayant opéré en France, au cours d'une conférence de presse, le lundi 24 juillet, à Paris, à la suite de l'inculpation de Kurt Lischka, à Cologne.

L'inculpation, par le procureur de Cologne, de Kurt Lischka, « le policier numéro un de l'appareil nazi dans la France occupée de 1941 à 1943, n'a finalement été prononcée qu'après une campagne incessante de notre association », affirme M<sup>r</sup> Klarfeld. « Nous avons multiplié les actions, en Allemagne et après avoir essayé, sans succès, d'enlever Lischka, nous nous sommes rendus à plusieurs reprises devant les tribunaux pour déposer et déposer à nouveau des plaintes et déposer des plaintes de presse. Nous avons aussi écrit des lettres, nous avons fait des conférences, nous avons fait des émissions de radio, nous avons fait des émissions de télévision, nous avons fait des émissions de presse, nous avons fait des émissions de radio, nous avons fait des émissions de télévision, nous avons fait des émissions de presse... »

## Portugal

### M. Soares passe à l'offensive

(Suite de la première page.)

En privé, les dirigeants socialistes avouent que M. Soares n'avait pas eu connaissance de la décision prise par la présidence de la République, le 11 mai dernier, d'autoriser le retour du vital amiral.

Les principaux quotidiens de Lisbonne avaient annoncé en gros titres la chute imminente du gouvernement socialiste. M. Soares avait lui-même déclaré qu'il démissionnerait. Cette dernière volte-face a donc surpris la plupart des observateurs. « Lorsque nous avons analysé le contenu du communiqué de la réunion du conseil national du D.S., nous sommes arrivés à la conclusion qu'il fallait adopter une attitude très ferme afin de défendre la démocratie », nous a déclaré M. Alegre, proche collaborateur du secrétaire général du P.S. Selon lui, les centristes auraient voulu provoquer délibérément la rupture. L'aggravation de la crise pourrait servir alors de prétexte à un régime d'exception qui ouvrirait la voie à un coup d'Etat constitutionnel. « Il fallait y répondre. C'est ce que nous avons fait », a conclu M. Alegre.

Ainsi le parti socialiste lance-t-il un appel à « tous les socialistes et tous les démocrates » qui « ne manqueraient pas de lutter dans la rue ou au cas où cela deviendrait nécessaire ». L'hypothèse d'une confrontation était évacuée par certains socialistes à la sortie de la réunion du comité directeur du parti.

On s'attend à une forte réaction des principaux partis visés, qui interpréteront la solution adoptée par M. Soares comme une « fuite en avant ».

JOSÉ REBELO.

## Grande-Bretagne

### Régionalisation à l'anglaise

(Suite de la première page.)

La majorité des Écossais paraît favorable au principe de la dévolution. Le baromètre des « oui » (des inscriptions au référendum qui constituerait, aux termes d'un amendement récent à la loi, la preuve que les Écossais souhaitent la création d'une assemblée provinciale, ne constitue pas un véritable obstacle, car il ne s'agit que d'une simple « indication » pour le gouvernement.

Les Tories continuent à contester le principe de la dévolution, mais leurs adversaires affirment que si le « oui » l'emporte au référendum ils ne seront pas les derniers à désigner des candidats à l'Assemblée d'Édimbourg. Les travaillistes sont divisés, mais ceux qui redoutent de voir le S.N.P. « grignoter » leurs circonscriptions résistent de plus en plus faiblement aux majoritaires de leur parti. En fait, tout le monde est d'accord pour le S.N.P. aujourd'hui. C'est seulement sur l'étendue des pouvoirs de la future Assemblée qu'on discute.

Les détails de l'application de ce nouveau loi « quatre-vingt articles — paraissent, il est vrai, passablement esotériques à la masse de la population. « Régionalisation », « indépendance », « séparatisme ». L'électeur moyen n'y comprend guère, mais il tient, en tout cas, ce que les Écossais décident pour l'Écosse.

Pour les nationalistes, l'exemple à suivre reste celui de la Norvège, qui a, disent-ils, à peu près la même population que l'Écosse, les mêmes difficultés de communication dues au climat et au relief, et la même manne pétrolière. Mais, objectent leurs adversaires, l'Écosse possède une industrie lourde qui a toujours fait de la Norvège son principal problème, c'est la modernisation de cette partie importante de son économie qui doit être financée largement par les dividendes du pétrole norvégien. Son principal problème, essentiellement peuplé de petits agriculteurs et de pêcheurs, peut se permettre, elle, de n'exploiter son pétrole qu'à petite vitesse.

### Là où les élections se gagnent...

Depuis l'amorce de son déclin, le S.N.P. qui fête cette année le cinquantième anniversaire de sa fondation, a quelque peu assoupli sa ligne politique. Pendant la campagne électorale pour le siège de Hamilton, il a même voté d'être « séparatiste », comme l'accusent les travaillistes ; il a préféré parler d'« indépendance » au sein d'un État fédéral placé sous la houlette de Westminster et de la reine. Un jeune et liste nationaliste nous disait avec un certain sourire : « La « coronation » c'est une partie bizarre des affaires de la famille, mais c'est la famille tout de même ! »

Le S.N.P., malgré — ou à cause — de ses succès de 1974 et de ses difficultés à sortir de son rôle initial de catalyseur des mécontentements dans l'exécutif, une doctrine politique claire. Les relations sont de plus en plus difficiles au sein de sa direction collégiale, notamment entre le leader et le député William Wolfe, indépendantiste et violemment anti-anglais, et Mme Margo MacDonald, qui, certaines de ses admirateurs croient dans l'exécutif, une doctrine politique claire. Les relations sont de plus en plus difficiles au sein de sa direction collégiale, notamment entre le leader et le député William Wolfe, indépendantiste et violemment anti-anglais, et Mme Margo MacDonald, qui, certaines de ses admirateurs croient dans l'exécutif, une doctrine politique claire.

### Un certain optimisme

La Confédération du patronat écossais, au sein de la nouvelle bureaucratie que ne manquera pas de créer l'Assemblée d'Édimbourg. Elle juge bien plus commode de discuter directement avec les filiales écossaises des sociétés, dont le siège est à Londres, et ce n'est pas un hasard si elle a tenu son assemblée annuelle à Londres.

Le patronat écossais affiche une certaine morosité bien que, souligne-t-il, certains secteurs se portent bien. Par exemple, le textile, l'électronique, l'industrie chimique et la distillation de whisky, qui ne suffit plus à la demande mondiale. Mais il se déclare optimiste à moyen terme, en raison de l'amélioration de l'économie américaine.

Malgré le chômage — en particulier sur les chantiers navals de la Clyde, dont les affaires ne s'arrangent guère, — un certain climat d'optimisme né dans ce qui a été pendant des siècles le parent le plus pauvre du Royaume Glasgow, mal remise de ses splendeurs victorienne défilées, a commencé à reconstruire une étape plus obligatoire des « tours d'Europe » à l'américaine, d'autant qu'un nombre non négligeable de « boys » travaillent sur les plates-formes et les terminaux pétroliers près de là. Des fois de mal, les routes des Highlands comptent presque autant de touristes que de busions de rhododendrons et d'azalées, et il ne faut pas arriver trop tard à son B and B !

« Le pétrole et le S.N.P. ont fait plus pour la gloire internationale de l'Écosse que Bob Roy, le champion de billard et Keir Hardie, le député travailliste », a déclaré un fonctionnaire de l'État, à qui nous avons demandé ce qu'il y a de si spécial dans le pays. « Le pétrole a permis de créer quelque trente mille emplois en quatre ans, dont près de quatre mille depuis l'automne 1977. Elle devrait être de 55 à 65 millions de tonnes en 1978 et dépasser les 100 millions de tonnes en 1980. L'un des problèmes les plus délicats, que la future assemblée d'Édimbourg aura à négocier avec Westminster, sera l'attribution d'une partie de ce pétrole à l'industrie calédonienne des secteurs traditionnels — chantiers navals et sidérurgie — sont dans une situation dramatique.

L'amélioration de la situation économique se traduit par un certain renouveau de l'électorat conservateur. L'Écosse, aux anciennes et glorieuses traditions ouvrières, s'embourgeoise. Les dernières élections locales ont révélé que dans certaines zones, ce sont les libéraux, malgré la popularité de leur leader, M. David Steel, élu de la circonscription de Roxburgh, qui ont gagné.

(1) Bed and Breakfast : logement chez l'habitant.  
(2) Bob Roy : Bobin des Bois écossais qui joua plus magnifiquement que n'importe quel autre joueur de billard de son époque.

NICOLE BERNHEIM.

### Prochain article :

HEURS ET MALHEURS D'UN PACTOLE

## A TRAVERS LE MONDE

### Chine

● M. ILYA CHTOCHERBAKOV a été nommé ambassadeur de l'U.R.S.S. à Pékin en remplacement de M. Vassily Tolstikov, « appelé à d'autres fonctions », a annoncé, samedi 22 juillet, l'agence Tass.

Né en 1912, M. Ilya Chtocherbakov a travaillé pendant l'ambassade de l'U.R.S.S. à Pékin dans les années 1962-1964, avant d'être nommé ambassadeur à Hanoi, où il était resté jusqu'en 1974, avant d'être appelé à un poste de responsabilité au sein du comité central du parti. — (A.F.P.)

### Iles Cook

● LE PREMIER MINISTRE A ÉTÉ DÉMIS DE SES FONCTIONS mardi 25 juillet, ainsi que sept députés pour « conduite illégale monumentale » lors des élections législatives de mai dernier. Sir Albert Henry était accusé par l'opposition d'avoir utilisé des fonds publics pour amener par avion des électeurs résidents en Nouvelle-Zélande. Le chef de l'opposition, M. Tom Davis, devait lui succéder à la tête du gouvernement. — (U.P.I.)

### Pakistan

● UN IMPORTANT DIRIGEANT PRO-GOUVERNEMENTAL, Mir Murad Khan Jamali, a été assassiné vendredi 22 juillet à Quetta, a annoncé l'agence de presse pakistanaise. Il était président dans la province du Baloutchistan de la Ligue musulmane, seul parti soutenant le gouvernement militaire du général Zia Ul Haq. — (A.F.P.)

### Union soviétique

● M. MICHEL PERVOUKHINE, ancien membre du bureau politique et ancien premier vice-président du gouvernement, est décédé à soixante-treize ans. Il avait été limogé en 1957 pour avoir demandé, avec les membres du « groupe anti-parti », la destitution de Khrouchchev. Il avait été ambassadeur d'U.R.S.S. en R.D.A. de 1959 à 1962. Sa biographie publiée dans les grands journaux est signée notamment par M.M. Koryguine, Kirilenko et Mazourov, membres du bureau politique. — (A.P.)

● UN ARMÉNIEN, prétendant avoir fait une importante découverte scientifique, est réintégré depuis plus de deux semaines dans les locaux de l'ambassade de France à Moscou. L'homme, qui serait âgé d'une trentaine d'années, a trompé la surveillance des policiers soviétiques en sautant par-dessus les grilles. Le

# EUROPE

## Italie

### DEVANT LE COMITÉ CENTRAL DU P.C.I.

#### Berlinguer redéfinit le concept de ligne

De notre correspondant.

Le secrétaire général du P.C.I., Enrico Berlinguer, a été reçu par le Comité central du parti, mardi 24 juillet, à Rome, pour lui exposer les conclusions de sa tournée d'été en France.

Berlinguer a été reçu par le Comité central du parti, mardi 24 juillet, à Rome, pour lui exposer les conclusions de sa tournée d'été en France.

## BIBLIOGRAPHIE

### Ce que balkanisation veut dire

Le terme de « balkanisation » est devenu populaire depuis l'époque de la décadence de la Yougoslavie. On a cherché à définir ce concept en montrant que la balkanisation est le processus par lequel une région se divise en plusieurs petits États indépendants. Ce processus a été observé dans les Balkans, en Europe de l'Est, et dans d'autres régions du monde.

## Les voleurs entrent...



veillez pour les mettre en fuite avant le vol, le pillage ou même l'agression.

ALARME 2000 a mis au point les radars hyperfréquences miniaturisés DI 80 (Autonomie de 2 ans sur piles, sans installation et adaptables à tous les types de locaux).

## Soldes d'été BARNET

QUELQUES PRIX : COSTUMES LEGERS Wash and Wear 180 € ENSEMBLES 190 € PANTALONS 140 € VESTES 170 € CHEMISES VESTE 140 € Grand choix de maillots, tops, boxer, shorts, etc.

سكناء من الأطلال



EUROPE

Italie

DEVANT LE COMITÉ CENTRAL DU P.C.I.

M. Berlinguer redéfinit le compromis historique

De notre correspondant

Rome. — Le parti communiste italien a obtenu de grands succès, mais il connaît aussi des difficultés. Pour y faire face, il n'a qu'une solution : relancer et approfondir la ligne suivie jusqu'à présent. Telle est la substance des propos que M. Enrico Berlinguer a tenus le lundi 24 juillet à Rome, en ouvrant les travaux du comité central de son parti.

Rhodésie

Pour la première fois

DES FUSILLADES ONT OPPOSÉ LA POLICE A DES GUERRILLERS A SALISBURY

Salisbury (A.F.P., Reuters, U.P.I.). — Pour la première fois depuis le début de la guérilla, il y a six ans, des fusillades ont opposé vendredi et samedi les forces de sécurité rhodésiennes à plusieurs maquisards dans les faubourgs africains de Salisbury, a annoncé lundi 24 juillet un communiqué de la police.

Dans le « township » de Mufakose, un guerillero a été grièvement blessé, puis capturé vendredi. Le lendemain, trois maquisards ont été encerclés dans une maison de la cité-dortoir de Highfield. Ils ont été abattus par la police.

Ces premières manifestations d'une guérilla urbaine dans la capitale rhodésienne interviennent alors que, selon les révélations d'un combattant nationaliste récemment fait prisonnier, un commandement de six hommes appartenant à l'organisation de guérilla de M. Nkomo se trouverait à Salisbury avec l'ordre de tuer les dirigeants noirs modérés ayant conclu l'accord de règlement interne avec M. Smith (le Monde du 22 juillet).

Guinée-Equatoriale

Selon Amnesty International

PLUSIEURS MILLIERS DE PRISONNIERS SONT DÉTENUS DANS DES CONDITIONS INHUMANES

Il y a actuellement de deux mille à quatre mille prisonniers politiques en Guinée-Equatoriale pour une population de cinq millions d'habitants, a indiqué lundi 24 juillet, un rapport publié par Amnesty International, l'organisation humanitaire qui dénonce les conditions abominables de détention des prisonniers politiques « totalement isolés du monde extérieur et n'ayant le droit de recevoir aucune visite ». De nombreux détenus ont été condamnés à perpétuité par des simulacres de tribunaux, et certains totalement privés de contact avec le monde extérieur.

Mauritanie

L'attente de Mme Ould Daddah...

De notre correspondant

Dakar. — « J'espère que mes sentiments ne se répandront pas dans les journaux mauritaniens », a déclaré Mme Ould Daddah, qui se trouve à Paris à plusieurs reprises au téléphone. Mme Mariem Ould Daddah, qui se trouvait par hasard, au moment du coup d'Etat, à Dakar, où elle participait au congrès annuel de l'Association internationale des femmes juristes, est maintenant séparée de sa famille.

Nigéria

LE GENERAL ADEPOPE, ancien ministre du travail de la jeunesse et des sports, a été nommé ministre des Affaires étrangères, à la place du général Joseph Carba, a-t-on annoncé lundi 24 juillet à Lagos. — (A.F.P.)

Togo

LE PRESIDENT EYADEMA a procédé, lundi 24 juillet, à un remaniement ministériel limité. M. Anani Ahiyavo, ambassadeur du Togo en Chine, remplace notamment M. Edem Kodjo au poste de ministre des Affaires étrangères. Ce dernier vient d'être élu secrétaire général de l'O.U.A. (le Monde du 25 juillet).

AFRIQUE

Namibie

Le statut de Walvis-Bay provoque une crise sérieuse entre Pretoria et le « groupe de contact » occidental

De notre correspondant

Johannesburg. — La crise entre l'Afrique du Sud et le Groupe de contact occidental sur la Namibie au sujet de l'enclave de Walvis-Bay, s'est aggravée à la veille du débat du Conseil de sécurité des Nations unies qui devait s'ouvrir, le mardi 25 juillet, à New-York.

A l'issue d'un week-end de négociations, à New-York et à Pretoria, l'Afrique du Sud a fait savoir aux ambassadeurs du Groupe de contact (Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne et R.F.A.) qu'elle rejette la formule proposée de résolution sur Walvis-Bay qui lui a été communiquée. La réponse sud-africaine, transmise dimanche par le ministre des Affaires étrangères, M. Botha, contient le message implicite d'une rupture des négociations, ce qui pousse l'Assemblée de sécurité internationale en Namibie, si le Conseil de sécurité adopte ce projet de résolution. M. Botha a indiqué que, en signe de désapprobation, il ne se rendrait pas à New-York comme il l'avait envisagé.

Les négociations n'ont jamais été aussi proches de la rupture, et on n'exclut pas, dans les milieux diplomatiques, que l'Afrique du Sud décide de fermer la porte aux « Six » et d'organiser une solution « bilatérale ». Dans ce cas, les demandes de sanctions contre Pretoria se multiplieraient sur Nations unies, avec de grandes chances d'être entendues.

Le texte soumis au Conseil de sécurité en annexe du plan de règlement, accepté par l'Afrique du Sud et par le S.W.A.P.O., affirme que l'enclave et le port stratégique de Walvis-Bay appartiennent à la Namibie et devront être « réintégrés » au territoire après son indépendance. Il demande que l'Afrique du Sud accepte de restituer à l'Assemblée de sécurité de Walvis-Bay son port en eau profonde du territoire — « à des fins pouvant porter préjudice à l'indépendance de la Namibie » — et de modifier son économie, et indique que le Conseil de sécurité demeurera saisi de cette affaire « jusqu'à ce que Walvis-Bay soit totalement réintégrée dans la Namibie ».

Pour Pretoria, Walvis-Bay est sud-africaine et ne doit en aucun cas être mêlée au règlement de l'indépendance namibienne. Les « Six », estimant qu'il est difficile de faire autre chose que soutenir cette résolution, dont ils ont par ailleurs la formulation, et qui sera

vraisemblablement présentée par un groupe d'Etats africains. Cette semaine sera déterminante pour l'avenir de la Namibie. Mais il apparaît impossible que le territoire accède à l'indépendance le 31 décembre, comme le prévoit le plan de règlement occidental. Seule l'Afrique du Sud semble désarmée « accrochée » à cette échéance qu'elle a promise aux forces politiques qu'elle soutient dans le territoire.

Pas d'indépendance avant 1979 ?

Le secrétaire à l'information de la S.W.A.P.O., M. Thabane, a déclaré, dimanche, au cours d'une réunion du mouvement nationaliste dans la cité africaine de Katutura, près de Windhoek, que la Namibie ne pourrait pas devenir indépendante avant la seconde moitié de 1979.

Il a précisé que la campagne pour les élections à une Assemblée constituante — en cas d'application du plan occidental — durera quatre mois, d'octobre à février, et que le vote sera organisé en mars. Ensuite, selon M. Thabane, l'Assemblée se réunira pendant deux mois pour rédiger un projet de Constitution qui sera soumis aux électeurs avant l'indépendance.

Sur ce point, des divergences apparaissent avec l'Afrique du

Sud et les partis soutenus par Pretoria, en particulier la Démocratique Turnhalle Alliance (D.T.A.) de M. Dirk Mudge, qui souhaite une campagne électorale courte et des élections avant la saison des pluies, qui débute en octobre. En effet, depuis des mois, ces partis parcourent le territoire avec de grands moyens pour tenter de rallier l'opinion « modérée ».

Pour sa part, la S.W.A.P.O. a concentré ses efforts sur la guérilla menée à partir du sud de l'Angola. Les nationalistes demandent un laps de temps pour pouvoir constituer une organisation avec de grands moyens pour tenter une campagne électorale aussi active que ses concurrents.

D'autre part, les membres et responsables de la S.W.A.P.O. détenus à la prison de Windhoek, à 200 km à l'est de Windhoek, en vertu des pouvoirs d'urgence de l'administrateur général sud-africain, le juge Steyn, ont déclenché une grève de la faim il y a six jours. Ils demandent à être incarcérés ou libérés immédiatement. Selon la S.W.A.P.O., les grèves de la faim sont au nombre de trente, mais un porte-parole de la prison a précisé qu'il n'y en avait que quatre et qu'un médecin leur rendait visite chaque jour.

Ces membres de la branche « intérieure » de la S.W.A.P.O. avaient été placés en détention sans procès par M. Steyn au lendemain de l'assassinat du chef Herero Clemens Kapuno, en mars. (Interim.)

Les pays occidentaux détiennent d'importants intérêts économiques

En pesant de tout leur poids sur le gouvernement sud-africain, pour l'amener à composition, dans la négociation namibienne en cours, les Occidentaux n'agissent pas de manière totalement désintéressée. Ce n'est pas pure coïncidence si les cinq pays qui possèdent, au côté de l'Afrique du Sud et par le biais d'un réseau de sociétés multinationales, l'essentiel des intérêts économiques en Namibie, se sont retrouvés, ensemble depuis un an et demi, au sein du « groupe de contact » (Allemagne fédérale, Canada, Etats-Unis, France et Grande-Bretagne). Ils entendent favoriser un transfert — « adouci » — du pouvoir à la majorité noire et se prémunir ainsi contre une brutale expropriation.

Les richesses du sous-sol namibien ont, depuis longtemps, attiré les capitaux occidentaux. La Consolidated Diamond Mines exploite, à Oranjemund, le plus grand gisement de diamants du monde. C'est une filiale de la De Beers, compagnie sud-africaine à forte participation britannique. Deux holdings américains, l'American Metal Climax (AMC) et la Newmont Mining possèdent 53 % du capital de la Tsumeb Corporation, qui extrait l'essentiel du cuivre. Pour 12 %, ce capital est britannique. A elles seules, la Consolidated Diamond et la Tsumeb contrôlent les neuf dixièmes de la production minière de Namibie. En outre, la Compagnie des mines de cuivre d'Omihite, en pleine expansion, est entre les mains de l'entreprise canadienne Falconbridge Nickel.

A Rössing, près de Swakopmund, se trouve la plus vaste mine d'uranium de la planète. Deux sociétés l'exploitent en commun : l'Industrial Development Corporation, com-

pagne nationalisée sud-africaine, et le groupe britannique Rio Tinto Zinc, qui possède 46,5 % du capital. Le programme de production d'uranium est crucial pour l'avenir de l'énergie nucléaire sud-africaine. Les autres ressources minières sont mises en valeur par des compagnies britanniques, comme la South West Africa Co. (plomb, zinc, wolfram), et sud-africaines, telle l'iron and Steel (zinc, plomb, étain).

Parmi les pays occidentaux, la Grande-Bretagne est de très loin, le premier investisseur. Comparés aux intérêts anglo-saxons, les investissements français demeurent modestes. Ils concernent la prospection minière et pétrolière (le Nickel, G.P.F., Total, B.R.G.M.), le secteur bancaire (Banque de l'Indochine, Paribas, Rothschild), l'électricité mécanique (Compagnie française d'électricité), et les travaux publics. Sud-Aviation ayant notamment participé à la construction de la base militaire sud-africaine, dans la bande de Caprivi (1).

Enfin, les intermédiaires étrangers tiennent de confortables profits de la vente de l'astrakhan (qui provient de l'élevage du mouton karakoum). L'Allemagne et le Danemark en sont les principaux acheteurs.

Le programme de la S.W.A.P.O. prévoit la dévolution au futur gouvernement namibien indépendant de 5 % des actions du secteur minier. Quant aux investissements étrangers, M. Sam Nujoma, président du mouvement nationaliste, s'est affirmé qu'ils seraient les bienvenus, car « avantageux » pour son pays.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

(1) Liste établie par le M.R.A.P. (Droits et Libertés, février 1978) et citée par Peter Frankel dans « Les Namibiens », 1978.

l'anglaise

Sur cette page à la rubrique « l'anglaise », nous publions des articles de nos correspondants de l'Angleterre et de l'Irlande. Ces articles traitent de l'actualité politique, sociale et culturelle de ces pays. Ils offrent une vue d'ensemble de la situation en Grande-Bretagne et en Irlande, ainsi que des analyses de l'évolution de ces deux pays.

HEURS ET MALHEURS D'UN PASTILE

SAVERS LE MONDE

Cette section est dédiée à l'actualité internationale. Elle traite de divers événements, de conflits, de crises diplomatiques et de mouvements sociaux à travers le monde. Les articles sont écrits de manière concise et informative, offrant au lecteur une vue globale de l'état du monde.

Advertisement for Atkins diet products. It features the text 'le nouveau régime ATKINS' and 'la diététique super-énergétique du Dr. Atkins'. Below this, there is a list of clothing items and prices from 'SOLDES d'été BARNETT'.

BIBLIOGRAPHIE

Ce que balkanisation veut dire

A l'heure où la « balkanisation » de l'Afrique provoque des interventions répétées des grandes puissances, et ramène la guerre froide de l'époque de la détente à celle de la tension permanente, c'est une bonne idée que de s'intéresser à la « balkanisation » et à la manière dont ils se sont transformés pendant les quinze ans qui ont suivi la fin de la dernière guerre mondiale. De toute façon, il fallait combler l'énorme trou qui existe, dans l'édition française, sur ce sujet.

Advertisement for 'SOLDES d'été BARNETT' clothing. It lists various items such as 'COSTUMES LEGERS', 'ENSEMBLES', 'PANTALONS', 'VESTES', and 'CHEMISES VOILE' with their respective prices. The address is '19 AV. VICTOR-HUGO PARIS 16°'.

Advertisement for 'Institut de comptabilité indexée'. It offers courses for 'Chefs Comptables' and 'Comptabilité indexée'. The text highlights the benefits of the program, including the acquisition of practical skills and the opportunity to work for the state.







Les nouveaux députés souhaitent que les règles du travail parlementaire soient révisées

M. François Léotard, maire de Fréjus et nouveau député (U.D.F.-P.R.) du Var, a critiqué, dans une déclaration à l'A.F.P.P., les conditions de travail faites aux jeunes députés pendant la première session de la nouvelle législature. Regrettant qu'une meilleure collaboration ne se soit pas établie entre les anciens et les nouveaux élus, M. Léotard a cependant souligné...

Les problèmes importants avaient été traités - hors de l'hémicycle - et il est employé, notamment, à rassurer les rapatriés sur l'attention que l'Assemblée nationale porte à leur dossier. Les propos tenus par le député du Var reflètent assez bien le sentiment d'une partie des jeunes élus, qui estiment que la procédure parlementaire doit être...

révisée. Pour les membres de l'opposition, c'est l'ensemble des rapports entre l'exécutif et le législatif, et, au sein de ce dernier, entre la majorité et la minorité, qui doivent être modifiés. Les élus de la majorité se prononcent plutôt pour des réformes d'ordre technique, qui ne touchent pas les équilibres institutionnels et politiques. Pour les membres de l'opposition, c'est l'ensemble des rapports entre l'exécutif et le législatif, et, au sein de ce dernier, entre la majorité et la minorité, qui doivent être modifiés. Les élus de la majorité se prononcent plutôt pour des réformes d'ordre technique, qui ne touchent pas les équilibres institutionnels et politiques.

M. Lecanuet propose des candidatures uniques de la majorité à M. Chirac

La direction de l'U.D.F. a rendu public, lundi 24 juillet, une lettre adressée le 20 par M. Jean Lecanuet à M. Jacques Chirac, dans laquelle le président de l'Union pour la démocratie française propose au chef du parti gaulliste la désignation de candidats uniques de la majorité aux quatre élections législatives partielles qui doivent encore avoir lieu.

M. Lecanuet écrit notamment : « L'U.D.F. souhaite qu'à l'occasion de ces partielles la majorité dans les témoignages de son bon vouloir et d'efficacité politique. » Le président de l'U.D.F. ajoute : « Les primaires de mars dernier ont permis aux électeurs des circonscriptions concernées d'exprimer leurs préférences sur les candidats qui cohabitent au sein de la majorité présidentielle. De nouvelles primaires s'opposeraient à rien de significatif. C'est ce qui m'amène à vous proposer, au nom de l'Union pour la démocratie française, de désigner ensemble, dans les quatre circonscriptions, comme nous l'avons fait en Seine-Saint-Denis pour M. Raymond Valentin, un candidat unique devant être le vainqueur des élections primaires de mars. Maurice Messigé dans le Gers, Léonée Depres dans le Pas-de-Calais, Christian de La Malène dans le Lot, et André Cellier dans le Lot-et-Garonne. »

Le coup d'État de 1965

La demande du président Salazar, le 28 septembre 1976, d'encourager les membres du Gouvernement, à son côté à huit ans de prison, a été considérée comme une violation de l'article 17 de la Constitution. Le général de Gaulle a été révoqué de son poste de président de la République. Par la suite, le général de Gaulle a été révoqué de son poste de président de la République.

PRÉS DE LA MOITIÉ DES DÉPUTÉS ONT MOINS DE CINQUANTE ANS

Sur les 491 députés élus le 12 juin dernier, 269 appartenaient à l'Assemblée sortante (54,8 %) et 165 entrèrent pour la première fois au Parlement (33,6 %). Si l'on considère la répartition par tranches d'âge de ces nouveaux élus, on en dénombre 9 âgés de plus de 60 ans, 193 de 50 à 60 ans, 277 de 40 à 50 ans, 40 ont entre cinquante et un et soixante ans (sur 190), soit 21 %; 48 entre quarante et un et cinquante ans (sur 119), soit 40,3 %; 64 entre trente et un et quarante ans (sur 86), soit 74,4 %; enfin, la totalité (16) des députés âgés de moins de trente ans et moins de vingt ans.

Opposition et majorité

Pour Mme Barbara, la solution consisterait à ce que l'ordre du jour soit fixé par le bureau de l'Assemblée nationale, et que la proportionnelle des groupes et qui pourrait donc permettre d'estimer à elle, à un consensus pour permettre que les textes de l'opposition soient examinés. M. Richard suggère que l'Assemblée consacre 10 % de son temps à cet examen. A cette condition, dit-il, les propositions de la minorité seraient examinées plus rapidement et avec une meilleure qualité. Tenue à l'écart des aspects décisifs du travail parlementaire, l'opposition estime le député du Val-d'Oise, que ce n'est pas de trop de choses et de trop d'affaires d'intérêt local.

Mandats nationaux, locaux et européens

Deputé, conseiller général et maire, M. Gosauduf estime que les trois mandats peuvent être cumulés, à condition que les responsabilités soient réparties au niveau de la commune. En revanche, ajoute-t-il, il y a peut-être des abus chez ceux qui cumulent plusieurs mandats nationaux et un mandat européen. M. Gosauduf rappelle que le député non membre d'office du conseil régional, et elle ne souhaite pas être candidate aux élections cantonales. « Deux mandats, c'est bien, dit-elle. Plus de deux, c'est difficile. » Trois mandats, cela me parait...

Le succès de Mme Goutmann

Mme Goutmann, qui avait obtenu son siège de sénatrice en son inactivation par le Conseil constitutionnel, est remplacée au sein de la Haute Assemblée par Mme Danièle Bidard, 38 ans, professeur agrégé d'histoire et de géographie, membre du P.C. depuis 1972, membre du comité fédéral de la Seine-Saint-Denis depuis 1974.

« Une victoire contre le pouvoir giscardien » déclare M. Georges Marchais

M. Georges Marchais, qui est en vacances à Rueil, a adressé un message à Mme Marie-Thérèse Goutmann pour la féliciter après son élection dans la Haute Assemblée. M. Richard suggère que l'Assemblée consacre 10 % de son temps à cet examen. A cette condition, dit-il, les propositions de la minorité seraient examinées plus rapidement et avec une meilleure qualité. Tenue à l'écart des aspects décisifs du travail parlementaire, l'opposition estime le député du Val-d'Oise, que ce n'est pas de trop de choses et de trop d'affaires d'intérêt local.

Les élections législatives partielles

Table with 2 columns: Circonscription, Candidat unique de la majorité. Includes data for Gers, Pas-de-Calais, Lot, Lot-et-Garonne.

Advertisement for C.C.A. BORDEAUX-BORGOGNE CHAMPAGNES ET ALCOOLS. Includes a bottle image and contact information for C.C.A. Champagne et Alcool.



Libres opinions

Harlem à Paris ?

par JEAN-PIERRE PIERRE-BLOCH

PAROIS, l'anti-américanisme à bon dos, bien qu'il soit fondé sur une motivation d'autant plus justifiée que des faits malheureusement tragiques — pogroms, massacres, génocides — se sont déroulés au cours des siècles passés et encore, hélas ! de nos jours. Il relève de l'exploitation du mythe et de l'alibi. La plupart du temps, il glorifie certains pays du tiers-monde, toujours les mêmes, et oublie de parler de l'anti-américanisme qui sévit notamment en U.R.S.S. et dans les pays de l'Est.

Le Monde a relevé, il y a quelques jours, une phrase parue dans mon journal éponyme, où je faisais allusion à la présence dans la Chapelle-Goutte-d'Or, d'une « tumeur » étrangère. Il s'agit, bien entendu, d'une tumeur étrangère à ce quartier. Le procédé qui consiste à assimiler l'action qu'entreprend le député de la Chapelle-Goutte-d'Or pour assurer la sécurité de son quartier à du racisme est pour le moins douteux sinon malveillant. Tout le monde sait que les immigrés de la région parisienne ont l'habitude de se retrouver les samedis et dimanches à la Goutte-d'Or, parce qu'ils se sentent chez eux.

Les travailleurs immigrés ont droit à notre considération et à notre estime. Le travail qu'ils accomplissent est souvent ingrat. Par contre, les étrangers en situation irrégulière, sans permis de séjour ni carte de travail, qui vivent du proxénétisme, des jeux illégaux, des marchés de sommeil, doivent être expulsés sans faiblesse. La France, qui compte plus de quatre millions d'étrangers, et dont la réputation de terre d'asile n'est plus à faire depuis l'événement de la république, n'a pas de complexe à cet égard. Ni l'un ni l'autre pays plus que la France ne s'est ouvert aux immigrés, aux apatrides, et aux réfugiés politiques de toutes origines. Cette tradition doit continuer.

Ancien chef de cabinet de Lionel Stoléru, secrétaire d'Etat aux travailleurs immigrés, j'ai écrit pour que la collectivité leur apporte des conditions de vie décentes. L'action entreprise doit être vigoureusement poursuivie. Mais il y a à la réalité de la Goutte-d'Or : le proxénétisme, les maisons de passe, les jeux sur les trottoirs, les marchés de sommeil, qui font régner un climat d'insécurité, bref l'exploitation des travailleurs immigrés sans défense.

J'ai demandé aux pouvoirs publics de réagir devant cette situation. Les forces de police doivent contrôler la Chapelle-Goutte-d'Or. La présence des policiers a un effet sécurisant sur la population, qui manifeste d'ailleurs sa satisfaction tous les jours. Cette action a déjà permis de constater une diminution notable des délits. La population, tant française qu'étrangère, a réservé le meilleur accueil aux G.R.S. et à la police municipale, qui, malgré ce qu'a écrit le Monde il y a quelques jours, ne se livrent à aucune exécution.

Il n'est pas acceptable que ce quartier de Paris devienne une sorte de ghetto où seraient parqués les immigrés. Ceux-ci doivent vivre normalement au sein de la collectivité. J'ai demandé aux pouvoirs publics d'étudier un plan de réhabilitation de la Chapelle-Goutte-d'Or. Les foyers insalubres doivent disparaître et faire place à des logements sociaux. Pour une fois, l'occasion nous est donnée de faire un urbanisme intelligent. Ne pas construire des tours mausolées, au contraire, faire un quartier à visage humain, où Français et étrangers vivraient en bonne harmonie.

Si les responsables de la Ville n'y prennent garde, tôt ou tard Harlem sera dans Paris et présentera, et cela se comprend, une menace permanente d'insécurité, non seulement pour le quartier mais pour l'ensemble de la capitale.

Seule une action d'envergure, qui nécessite une réhabilitation en profondeur des immeubles du quartier, des conditions de vie décentes données aux immigrés et des mesures de police énergiques, permettra d'éviter ce drame. Harlem n'existera pas à Paris ! Notre société libérale, qui combat la ségrégation, ne le permettra pas.

Tout est là et unique but que je me suis fixés.

Tout le reste n'est que mauvaise littérature.

(\*) Député de Paris (U.D.P.).

JUSTICE

AU TRIBUNAL DE NICE

Le procès des croupiers indelicats

En dépit des rumeurs...

Nice. — C'est un procès ordinaire - avait averti le président en ouvrant la séance. C'est-à-dire un procès sans scandale ni digression, strictement limité à l'affaire qui doit être jugée. Ceux qui espèrent du « sensationnel » en seraient pour leurs frais.

De nombreux joueurs niois présents, lundi 24 juillet, dans la salle d'audience de la sixième chambre correctionnelle de tribunal de Nice, présidée par M. Charles Rossi, étaient pourtant venus dans l'espoir de voir « sauter la banque ». Leur déception après la première journée du procès de vingt croupiers du casino Ruhl et de huit joueurs complices, accusés d'escroquerie, était comparable au dépit de supporters sportifs après un match perdu. Nice n'est donc plus Nice, pensaient-ils, si, à l'occasion de la

plus grande affaire de fraude commise par les croupiers d'un établissement de jeux qui comptait, ne sont évoqués ni les difficultés financières — supposées — du Ruhl, ni la « guerre des casinos » qui secoue la ville depuis des mois.

M. Charles Rossi avait indiqué d'emblée les limites de ce procès sur fond de tapis vert. Aucune explication n'a été fournie sur ce qu'un policier spécialiste du contrôle des jeux, a appelé pendant l'audience le « retard de présentation des comptes du casino Ruhl à l'époque de la découverte de la fraude » et qui pourrait coïncider, selon certains avocats des inculpés, avec la disparition ou la perte d'une somme nettement supérieure aux 330 000 F que les croupiers ont reconnu avoir détournés à leur profit (« le Monde » du 25 juillet).

De notre envoyé spécial

Non, M. le président ne s'était pas trompé : ordinaire, ce procès aux vingt-huit inculpés l'est resté durant toute cette première journée. Trop ordinaire même, si l'on considère que les faits reprochés aux accusés ont pour décor l'un des univers les plus secrets, les plus troubles qui soient. Enfer inquiétant, même pour les joueurs invétérés chez qui la raison livre une lutte inégale avec la passion librement et légalement exprimée. Où les hommes vont se mesurer au hasard avec des chances souvent ridicules ; où l'argent perd vite son odor de saur et son poids de labeur.

Soucieux sans doute d'écarter les rumeurs nioises concernant les casinos locaux, le tribunal a négligé la part de bon sens que contient l'interdit du jeu de hasard. De quel poids, en effet, peuvent peser les notions de bien et de mal, de morale et d'imoralité, dès lors que tout se fait, et se défait au rythme des rondes d'une bille d'acier sur un « cylindre » ? Les normes des règles peuvent-elles résister à la débauche virtuelle des sommes d'argent qui glissent sur impair et manque ?

Pour les joueurs présents à l'audience, comme pour les avocats des inculpés, la responsabilité des croupiers doit être admettent par le déléguement virtuel que peuvent occasionner les jeux de hasard.

A ces rumeurs, M. Charles Rossi a préféré une vision plus nichénienne de l'ordre des choses dans les casinos. Dans une déclaration introductive, qu'il a paru

tant, 6 500 francs pour un croupier confirmé, en 1977 ; l'année la moins bénéfique, monnaie le président !

Interrogés à leur tour, les inculpés ont répondu à leur ancien directeur de ne leur verser que 50 % des pourboires perçus aux tables de jeux alors que la moyenne des redistributions est d'autres établissements est proche de 80 %. Certains croupiers et chefs de table ont cherché à insulter le vice par la « dette » ainsi contractée par le F.D.G. du Ruhl. « Nous étions d'accord pour ne toucher que 50 % des pourboires, mais à condition que les pourboires soit retenus en cas de baisse de nos salaires. M. Fratoni l'avait promis, mais il n'a pas tenu sa promesse. Je m'estimais lésé. »

Pratiqué partout

Pensent-ils vraiment se faire justice en dérobant quelques pièces de 1 000 F par soirée ou en détournant les pourboires des gagnés non réclamés — qui étaient destinés au bureau de l'aide sociale de la ville de Nice ? Non, les croupiers exploitent plus prosaïquement qu'ils n'avaient besoin d'argent, mais sans doute les fraudeurs trouvent-ils dans ce système de détournement de « remboursements », l'occasion de se procurer des sommes d'argent, que leur sortie de l'école des croupiers du Ruhl, d'être engagés par le casino. Le F.D.G. de l'établissement estiment verser des salaires décentes à son personnel : « Trois mille deux cent quatre-vingt francs par mois, pour un débutant ».

« Ce casino, c'est votre maison... On, je l'ai créé. Cette escroquerie, vous la ressentiez comme un drame familial... Out, monsieur le président. »

M. Jean-Dominique Fratoni s'est déclaré « un peu déçu par ses vingt employés ». Certains étaient ses amis, ses collaborateurs fidèles. D'autres, des jeunes gens, douze ans, confiés à leur père algérien. Elle réclame également la suppression des cités de transit et, animatrice d'une radio libre (Radio Prole), elle réclame également contre le monopole de l'Etat en la matière. Un des fils de Mme Huriez s'était donné la mort en 1972, ne pouvant supporter l'insécurité de sa mère, condamnée par défaut pour un chèque sans provision d'une somme dérisoire (« le Monde » du 25-27 novembre 1972).

GRÉVISTE DE LA FAM

Mme HURIEZ EST HOSPITALISÉE

L'état de santé de Mme Yvonne Huriez, qui a entrepris une grève de la faim le 16 juillet, a rendu nécessaire son hospitalisation, lundi soir 24 juillet, à l'hôpital de la Fontaine, à Saint-Denis (Seine-Saint-Denis). Elle a été placée sous perfusion. Mme Huriez, mère de onze enfants, a commencé dimanche 16 juillet, dans la cité de transit « Les Bonches », à Pierrefitte (Seine-Saint-Denis), une grève de la faim pour qu'on lui rende la garde de deux de ses enfants, Malika, onze ans, et Farid, douze ans, confiés à leur père algérien. Elle réclame également la suppression des cités de transit et, animatrice d'une radio libre (Radio Prole), elle réclame également contre le monopole de l'Etat en la matière. Un des fils de Mme Huriez s'était donné la mort en 1972, ne pouvant supporter l'insécurité de sa mère, condamnée par défaut pour un chèque sans provision d'une somme dérisoire (« le Monde » du 25-27 novembre 1972).

ARRESTATION

DU RAVISSEUR PRÉSUMÉ DU BARON BRACHT

L'affaire Bracht semble approcher de son dénouement, avec l'arrestation à Paris (Belgique) d'un homme qui pourrait avoir été le seul ravisseur et l'assassin de l'homme d'affaires flamand. Le brigadier spécial de la gendarmerie belge, ce lundi 24 juillet, qu'elle a appréhendé la semaine dernière, est celui qui, sous le pseudonyme de « Dexter », avait été en contact téléphonique avec le fils du baron Bracht et qui se disait, alors, l'intermédiaire entre la famille et les gangsters. Il s'agit d'un repris de justice âgé d'une trentaine d'années, Marcel Van Tongeren, originaire d'Aarschot, recherché pour vol. Il avait été remis à la famille Bracht et avait été déposé le corps du baron Bracht, ce qui avait permis de retrouver celui-ci sur ses décharges publiques à Ootzen le 10 avril (« le Monde » des 11 et 12 avril). M. Bracht avait été enlevé dans le parking de son entreprise le 7 mars (« le Monde » des 9 et 10 mars).

Une septuagénaire, Mme Renée Millet, a été assassinée, lundi 24 juillet, dans son appartement situé 35, boulevard de Strasbourg à Paris (10<sup>e</sup>), par son ami M. Ghazi Youcef, vingt-deux ans.

PUBLICATION D'UN DÉCRET D'APPLICATION DE LA LOI SUR L'INFORMATIQUE ET LES LIBERTÉS

Un décret du 17 juillet 1978, pris pour l'application des chapitres I à IV de la loi du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, est publié au Journal officiel ce lundi 24 juillet. Après une longue et difficile élaboration (le Monde des 19 novembre et 19 décembre 1977) cette loi, adoptée le 7 janvier dernier (le Monde des 8 et 9 janvier).

Pour ce qui concerne le chapitre premier, « la Commission nationale de l'informatique et des libertés », le texte précise que « pour l'accomplissement des missions qui lui sont confiées par la loi susvisée du 6 janvier 1978, la Commission nationale de l'informatique et des libertés est tenue informée des effets de l'utilisation de l'informatique sur le droit à la protection de la vie privée et sur le fonctionnement des institutions démocratiques ; conseille les personnes et organismes qui ont recours à l'informatique ; maintient à jour des données statistiques ou procédées à des essais ou expériences de nature à aboutir à de tels traitements ; répond aux demandes d'avis des pouvoirs publics et, le cas échéant, des juridictions ; propose au gouvernement toutes mesures législatives ou réglementaires de nature à adapter la protection des libertés à l'évolution des procédés et techniques informatiques. »

Le décret comprend vingt-huit articles qui concernent l'organisation et le fonctionnement de la Commission nationale de l'informatique et des libertés, ainsi que les dispositions particulières relatives à la création de traitements — terme employé pour désigner les fichiers — automatisés dans le secteur public et le secteur privé. Les chapitres I et II de la loi du 6 janvier 1978 relatifs aux « principes et définitions » de la loi et à l'institution de la Commission nationale de l'informatique et des libertés, ainsi que plusieurs articles concernant les « collectes, enregistrements et conservations des informations nominatives » entrent en vigueur à la publication du décret. L'article 30 de la loi qui prévoit que « sans dispositions législatives contraires les juridictions et autorités publiques agissant dans le cadre de leurs attributions légales, ainsi que, sur avis conforme de la commission nationale, les personnes morales exerçant un service public peuvent, seules procéder au traitement automatisé des informations nominatives, conformément aux instructions, recommandations ou mesures de sûreté » entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1979.

Condamnée à 3 000 F d'amende

M<sup>e</sup> TORNEL-TOURNOIS FAIT APPEL

M<sup>e</sup> Denise Tornel-Tournois, avocate au barreau de Paris, condamnée le 15 juillet (le Monde du 15 juillet) par la dix-septième chambre correctionnelle de Paris à 3 000 F d'amende, sans inscription à son casier judiciaire, pour violation du secret de l'instruction. Elle expose au stade de l'enquête certaines informations fragmentaires ou même totalement mensongères ont été divulguées à propos de cette affaire qui lui valut d'être détenue pendant quatre jours à la prison de Fleury-Mérogis. Elle ajoute qu'il s'agit d'un concert frauduleux ne pouvant résulter du hasard et qui lui a causé, et lui cause encore, un très grand préjudice tant moral que matériel.

La Fédération autonome des syndicats de policiers, dont une délégation a été récemment reçue par le ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet, estime, dans un communiqué, que, « en l'absence de tout recrutement de personnes titulaires, le licenciement à court terme des monteurs recrutés en 1977 « dit du plat barre » va porter un coup sévère à la marche de certaines cellules de transit ». La Fédération relève que « malgré la crise de l'emploi, et contrairement à toute attente, notre ministère continue et continuera à embaucher des monteurs retraités de la police et à détourner, par voie de contournement, de leurs véritables attributions, des policiers contractuels d'assumer des tâches de bureau ».

ENFANCE

LES PETITS « PRIVILÉGIÉS » DU SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Cinq cents enfants issus des milieux défavorisés, rassemblés par le Secours populaire français, ont pris, comme chaque année, le train spécial pour des vacances en Hollande dans des familles d'accueil. Depuis seize ans, le Secours populaire organise avec l'association hollandaise d'aide aux enfants (Europa Kinderhuis) des séjours à l'intention de ceux dont les familles ont un quotient familial de moins de 300 F.

Parmi les garçons et les filles de cinq à douze ans qui, lundi 4 juillet, rejoignent les Pays-Bas, beaucoup étaient réunies par les familles hollandaises, où ils avaient séjourné l'année précédente. « Ces enfants, qui ont dans leur milieu familial des difficultés psychologiques, sont heureux là-bas et ne posent pratiquement plus de problèmes », explique un des cinquante accompagnateurs bénévoles du Secours populaire. La-bas, c'est beau, c'est propre et les tentes sont grandes comme ça... Les bras de la petite fille de six ans ne suffisent pas à les décrire. Beaucoup, aussi, étaient pour la première fois du voyage. « Ma grand-mère a dit : « oui » quand je suis parti », raconte un garçon de huit ans, qui n'a jamais vu la mer.

Cinq cents. Les statistiques varient peu depuis des années : environ la moitié des enfants de moins de treize ans partent en vacances et 22 % d'entre eux n'ont jamais quitté le domicile familial. Ce grand départ spectaculaire — le même jour cent cinquante enfants quittent Port-au-Prince grâce au Secours populaire — ne peut cacher cette autre réalité de l'été : la rue. Un dessin de Jean Ebel à la une du bulletin mensuel du Secours populaire, résume la situation : deux enfants jouent, l'un sur le trottoir avec une cocotte, et l'autre dans le caniveau avec un bateau en papier. « J'ai choisi la mer, et moi la campagne », disent-ils.

C. C. Secours populaire français, 9, rue Froissart, 75003 Paris, tél. 01-278-16-56.

FAITS DIVERS

Un « Front nationaliste savoyard » revendique l'attentat contre le téléphérique de l'aiguille du Midi

De notre correspondant

Lyon. — L'attentat contre la gare inférieure du téléphérique de l'aiguille du Midi (le Monde du 25 juillet) a été revendiqué lundi 24 juillet à Genève par le « Front nationaliste savoyard », organisation totalement inconnue en Savoie dans les milieux régionalistes. La police dément toute existence de cet attentat. Il ne fait en tout cas nul doute que les terroristes ont voulu ainsi paralyser le symbole même du développement du tourisme en Haute-Savoie. L'existence d'un « Front nationaliste savoyard » paraît tout à fait fantaisiste aux groupes régionalistes comme l'Annuaire de la Savoie libre. Ces mouvements condamnent d'ailleurs sans appel l'attentat.

Le maire de Chambéry, M. Francis Ampe (P.S.), estime également que cette action relève de méthodes inadmissibles. M. Ampe pense que le mouvement régionaliste « n'a pratiquement aucune audience » et que ce n'est pas de ce côté qu'il faut rechercher les responsables. Le maire de Chambéry émet enfin l'hypothèse d'un attentat commis « pour protéger le montage » et le juge tout aussi inadmissible. Il y a quelques mois la société exploitante avait obtenu l'au-

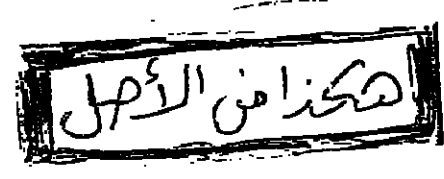
torisation de réaménager la gare supérieure, notamment pour des raisons de sécurité. Peut-être s'agit-il d'un avertissement à la surexploitation de la haute montagne. Mais le soi-disant « Front nationaliste savoyard » n'a, en tous cas, donné aucune justification à son geste dans son appel téléphonique au bureau de l'A.P.P. à Genève. Outre les quatre-vingts employés de la Société du téléphérique, les guides qui emmènent leurs clients en courses à partir de l'aiguille du Midi vont être les premiers à faire les frais de l'attentat. Le tourisme chamornard va également s'en ressentir. Construit en 1963, mis en service en 1965, le téléphérique de l'aiguille du Midi emmène chaque année trois cent quatre-vingt mille personnes jusqu'à 3 842 mètres d'altitude. Il est, depuis 1971, la propriété du groupe Rothschild. (Interim.)

SIX MILLIONS DE PERSONNES TOUCHÉES EN INDE PAR LES INONDATIONS

New-Delhi (A.P.P.). — Plus de six millions d'autres sont touchés par les inondations qui ont affecté, ces deux dernières semaines, les Etats de Puzar-Padesh, du Bihar et du Rajasthan (nord de l'Inde), selon des informations parvenues lundi 24 juillet à New-Delhi.

M. Louis Tubex, quarante-trois ans, sans profession ni domicile fixe, a avoué, lundi 24 juillet, dans la soirée, être l'auteur du meurtre par strangulation de Fabrice Florent, dix ans, qui campait avec ses parents et ses cinq frères et sœurs près d'un étang de Trith-Saint-Léger (Nord). Une autopsie effectuée, ce mardi 25 juillet, précisera si Fabrice Florent n'a pas subi des effets de l'affirmation de Tubex qui ne semble pas jouir de toutes ses facultés mentales.

La Pompadour SOLDE du 25 au 31 juillet robes, tailleurs, manteaux, imperas, etc. GRANDES TAILLES du 38 au 60 remises 20 à 50% 32 bis, Bd HAUSSMANN





صحة الإنسان

# Le Monde DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

DANS LA RÉGION DE LUCERNE

## Français, Italiens et Suisses mettent à l'épreuve une méthode soviétique de lutte contre la grêle

La grêle a toujours été la hantise des agriculteurs. En quelques minutes, une grosse chute de grêle peut, en effet, hacher menu certaines cultures et ruiner ainsi toute espérance de récolte. Elle peut même parfois casser les serres où sont cultivées des plantes délicates. Autrefois, les paysans pensaient chasser la grêle en tirant des flèches vers le ciel ou en sonnant des cloches. À la fin du dix-neuvième siècle, on a imaginé des armes plus compliquées : des obus, puis des fusées, explosant en l'air pour « casser » les grêlons et « faire des trous » dans les nuages, et tout récemment, de simples charges explosant au sol. Des contrôles effectués en 1974 par le Groupement interdépartemental d'études des

nuages atmosphériques (devenu en 1977 le Groupement national d'études des nuages atmosphériques GNEFA), et communiqués à toutes les chambres d'agriculture, ont montré que les charges explosant au sol et les ondes de choc qu'elles déclenchent sont sans aucun effet sur la formation et la chute de la grêle (1). La lutte n'est pourtant pas abandonnée. Des recherches sont faites par différents pays. C'est ainsi que les études menées près de Lucerne par le GNEFA, l'ETH géophysique Technische Hochschule de Zurich et l'Ufficio Centrale de Economia Agraria Italien ont été présentées le 18 juillet à des représentants français, suisses et italiens.

Depuis le 15 mai et jusqu'au 9 septembre, l'opération Grosswurz IV a repris sur 1 000 kilomètres carrés situés au nord-ouest de Lucerne. La campagne actuelle n'est pas unique. Déjà une campagne semblable à celle de cette année a eu lieu dans la même région pendant l'été de 1977. Et d'autres campagnes identiques seront faites en 1979, 1980 et 1981, toujours dans la même région. Le problème de la grêle est tellement complexe, en effet, qu'il faut accumuler les données de façon à obtenir des séries statistiques exploitables.

Il faut d'abord comprendre où et pourquoi la grêle se forme. La première condition est l'existence de cumulo-nimbus suffisamment gros pour contenir beaucoup d'eau et assez développés en altitude pour qu'ils soient situés en grande partie au-dessus de l'isotherme 0°C (vers 3 500 mètres en général) pendant l'été dans la région de Lucerne). Entre 4 et 5 et 6 ou 7 kilomètres d'altitude, la température passe de -5°C à -20°C, mais l'air contenu dans le nuage est presque entièrement surfondue : elle ne peut geler, en effet, que s'il y a des noyaux glaçogènes (le Monde du 18 août

1976), c'est-à-dire de minuscules poussières de types bien particuliers et qui sont fort rares (moins de 1 de ces noyaux par litre d'air). À partir de -40°C au contraire, la congélation de l'eau du nuage se fait spontanément. Mais il ne faut pas oublier que, dès leur formation, les cristaux de glace, tout petits à l'origine (quelques dixièmes de micron), grossissent vite : ils attirent, en effet, l'eau en surfusion qui gèle, elle aussi, à leur contact.

Selon une théorie élaborée par des chercheurs soviétiques il y a une dizaine d'années, et très controversée par les Américains, il y aurait dans les nuages à grêle entre les isothermes -5°C et -20°C, une « zone d'accumulation », c'est-à-dire une zone où, d'une part, la teneur du nuage en eau est la plus forte car la vitesse des courants ascendants crée des cristaux de glace empêchés de tomber et, d'autre part, les cristaux sont plus gros (puisque l'air y a peu de noyaux glaçogènes). Ces grêlons n'ont donc pas le temps de fondre pendant les quelques minutes que dure leur chute jusqu'au sol.

En outre, quatre caméonnettes-laboratoires, sur leur toit, une sorte d'entonnoir destiné à capturer des grêlons (encore faut-il qu'une camionnette soit bien placée) qui sont coupés et analysés. De la coupe et de l'analyse, on peut tirer des informations sur la dynamique interne du nuage à grêle. La dynamique interne du nuage est ainsi scrutée par deux radars Doppler du Centre national d'études des télécommunications (CNET), qui ont été installés, dans la région, mais seulement pour un mois, et qui ont servi successivement par des spécialistes de l'observatoire du puy de Dôme, du CNET et du Laboratoire associé de météorologie physique (LAMP) de Clermont-Ferrand. De même, la Météorologie nationale (pour six semaines) et le LAMP (pour deux semaines) apportent chacun un laboratoire mobile depuis lequel sont faits plusieurs sondages quotidiens jusqu'à une quarantaine de kilomètres d'altitude.

**YVONNE REBEYROL.**  
(1) Le GNEFA est une association régie par la loi de 1901 et se retrouve des représentants des chambres d'agriculture, des exploitants agricoles, des mutualités agricoles, des conseils généraux locaux, conseils généraux agricoles, etc. Son budget pour 1978 est de 1,55 million de francs (400 000 francs émanant du ministère de l'Agriculture, 250 000 francs de la Délégation générale à la recherche scientifique et technique, 600 000 francs des conseils généraux agricoles et 100 000 francs des collectivités locales, conseils généraux agricoles, etc.). À cette somme il faut ajouter 600 000 francs environ données par la D.G.R.S.T., pour l'opération franco-italo-suiss, au CNET, à l'observatoire du puy de Dôme, à la météorologie nationale et au laboratoire associé de météorologie physique de Clermont-Ferrand.  
(2) 1 angstrom = 1/10 000 000 de millimètre.  
(3) Les dégâts sont étudiés en France (Laguet et Bortolan), la région de Lucerne étant essentiellement occupée par des prairies sur lesquelles les chutes de grêle ne font que peu de dommages.

### Des cristaux d'iode d'argent

Pour répondre à cette théorie, les chercheurs soviétiques ont élaboré une méthode de lutte contre la grêle : ils ensèment la zone d'accumulation avec de l'iode d'argent. Les cristaux de ce produit et les cristaux de glace ont le même système cristallin hexagonal et ont sensiblement la même dimension (4,58 angstroms (3) pour les premiers, 4,51 angstroms pour les seconds). Les cristaux d'iode d'argent étant autant de noyaux glaçogènes, il y aurait donc la formation d'innombrables grêlons, mais ceux-ci, se faisant en quelque sorte concurrence face à une quantité d'eau fixe, resteraient très petits et auraient ainsi le temps de fondre pendant leur chute jusqu'au sol. D'après les publications soviétiques, cette méthode serait efficace et diminuerait très notablement les chutes de grêle.

Le but des campagnes de recherche franco-italo-suisses est donc double. Les études s'efforcent d'une part, de comprendre ce qui se passe dans les nuages potentiellement générateurs de grêle, d'autre part, de voir si les ensèmentements à l'iode d'argent sont réellement efficaces. Lorsqu'un « bon » nuage est repéré, deux radars le scrutent. L'un y localise la zone d'accumulation, l'autre y mesure la quantité d'eau et de grêlons. Avant même cette double ascultation, il y a eu tirage au sort pour savoir s'il y aura ou non ensèmentement ce jour-là. Il faut, en effet, avoir une base de comparaison : les chutes de grêle tombant de nuages non traités — si on veut apprécier l'efficacité des ensèmentements.

Mais l'on n'est sûr ni de l'évolution d'un nuage « prometteur », ni de l'intensité, ni de la durée de la chute de grêle. C'est aussi qu'il est absolument impossible qu'existent deux nuages rigoureusement identiques. D'où la nécessité absolue de multiplier les mesures puisque une comparaison objective ne peut être basée que sur des études statistiques qui semblent avoir manqué aux travaux soviétiques. L'ensemble du programme devrait comprendre cent vingt nuages ensèmentés et cent vingt laissés à leur état naturel.

Cinq postes de lancement de fusées ont été installés tout le

long de la région des études. Si le tirage au sort a décidé l'ensèmentement, le poste le mieux placé est prévenu. Les angles de tir et le réglage du mouvement d'horlogerie, qui déclenchera l'explosion, sont communiqués au tir. Ce sont des fusées soviétiques qui sont utilisées. Elles peuvent monter à 8 ou 9 kilomètres, mais ne vont en général qu'à une altitude de 5 ou 6 kilomètres. Au moment choisi, 5 kilos de produits pyrotechniques mélangés à 100 grammes d'iode d'argent sont mis à feu. L'ensèmentement durera ainsi 30 secondes. De cinq minutes en cinq minutes, on procédera à de nouveaux tirs (coût unitaire d'une fusée : 5 000 F) tant que les paramètres mesurés sont favorables à la formation de grêle et tant que le nuage est situé au-dessus de la zone (1) visée moyenne de déplacement d'un tel nuage est de l'ordre de 30 kilomètres à l'heure).

Au sol est installé un réseau régulier de quatre cents grêlètres. Tous les 2 kilomètres, une plaque horizontale de polystyrène de 2 centimètres d'épaisseur, de 10 décimètres carrés et enduite d'une légère couche de peinture qui la protège des intempéries et du soleil, attend en permanence que les grêlons y creusent leurs impacts. Le décimètre et la mesure du diamètre de chacune de ces petites cuvettes permettent de mesurer l'importance de la chute de grêle. Ces opérations ne peuvent se faire qu'à la main, elles sont parfois longues et délicates, car une grosse chute de grêle peut creuser sur une seule plaque près de mille cuvettes qui se recourent. Le dépeullement des plaques de grêlètres permet aussi de se faire une idée de la répartition, c'est-à-dire de l'organisation, de la chute de grêle qui sera comparée et, éventuellement, corrélée avec l'organisation « interne » du nuage mesurée par radar.

Toutes ces données serviront aussi à déterminer l'énergie libérée par les chutes de grêle, et celle-ci sera comparée avec les résultats des études des dégâts infligés aux cultures (ces dégâts sont très variables selon l'espèce cultivée et le stade végétatif de celle-ci) (3). L'équipe franco-italo-suiss dispose aussi de trente-cinq grê-

## Le budget de la recherche ou l'arbre qui cache la forêt

En réplique aux articles parus sur la recherche biomédicale dans notre quotidien et notamment à l'article du professeur Maréchal (1), M. Dimitri Viza, chargé de recherche à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale, nous fait parvenir le point de vue suivant.

**A** PRES dix-huit ans d'existence, la recherche biomédicale française est condamnée à court terme faute de numéraire. Et de sonner le glas pour délier les bourses. Il ne va plus s'agir que de cela : des crédits. L'équation serait donc : la recherche, ce sont les crédits.

De fort beaux articles sont publiés sur le sujet, il ne faut pas oublier de les lire, ils en parlent bien ainsi (1). Mais l'insuffisance de crédits, n'est-ce pas un peu l'arbre qui cache la forêt ? Soit, la recherche se porte très mal, on la dit moribonde. Mais peut-être ne meurt-elle pas de faim, mais d'immobilisme, et le scandale réside avant tout dans l'utilisation d'un capital considérable, investi chaque année dans une investigation pour la plupart stérile et stérilisante, aboutissant à de magnifiques collections de papillons, c'est-à-dire l'accumulation de données sans théorie centrale, mais ni à des synthèses ni aux découvertes tant attendues. L'absence de résultats de la recherche contre le cancer est le meilleur exemple de cette politique, qui consiste à vouloir gonfler les budgets à tout prix pour aider la prolifération des programmes de recherche, programmes qui se sont avérés stériles au cours des vingt dernières années, malgré les promesses radio-télévisées alléchantes des « sommités » qui ne cessent de réclamer toujours plus d'argent.

Il serait temps peut-être de se demander si le mal de la recherche française réside uniquement dans l'insuffisance, incontestable, de son budget, ou plutôt dans la politique suivie par les hommes qui élaborent les programmes de recherche et qui redistribuent les crédits. L'exemple des Etats-Unis est éloquent lorsqu'on le manipule pour inciter à gonfler le budget de la recherche française. Son équilibre s'inverse lorsqu'on considère les faits. Après sept ans d'un effort financier gigantesque (le budget des Etats-Unis consacré à la recherche contre le cancer sera de 4 milliards de francs en 1979, ce qui représente quarante-quatre fois le budget analogue français), on en est arrivé au constat d'échec. On propose (2) donc un changement de politique qui donnerait plus de liberté au chercheur individuel, et on reviendrait ainsi au sens d'avant 1971 (3).

Augmenter les crédits pour faire faire aux mêmes hommes les mêmes choses en plus grand, pour avoir donc des échecs plus cuisants, quand les pays qu'on prend comme modèles commencent à reconnaître leurs erreurs, ce n'est pas simplement de l'absurdité, c'est de l'impudence.

Bien sûr, on propose des changements. La mobilité du chercheur, la mise au rencart d'office des « vieux » et des « inadaptables », mais pour n'apporter que du sang neuf. Une fois de plus cette politique pratiquée dans un pays aux dimensions différentes du nôtre n'a rien donné.

Personne, de bonne foi, ne peut contester ni ignorer qu'une telle pratique en France engendrerait pour le chercheur des conséquences personnelles et sociales désastreuses. A changer les gens de place, rien ne sert, si l'on ne change pas le cadre conceptuel ; et l'illusion de renouveau créée ainsi ne pourra satisfaire que ceux qui ont intérêt à voir se pérenniser un système éculé qui leur est profitable, ceux qui veulent tout changer chez les autres à condition que leurs privilèges ne soient pas mis en cause.

Qu'est-ce à dire tout cela ? Que, précisément, l'échec de la recherche n'est pas une simple affaire de crédits, mais surtout une affaire de structure.

Imposer à la recherche et aux chercheurs des priorités définies par des scientifiques devenus technocrates, vouloir guérir le cancer de la même façon qu'on a conquis la

Lune, en se fixant une date limite, est une illusion et une impérialité : l'échec y est inhérent. Ce pari, qui a coûté plus de 20 milliards de francs aux Etats-Unis en sept ans, est une conséquence directe d'une conception de la recherche que certaines « têtes d'affiche » se battent toujours pour préserver. Ce sont les mêmes qui ont stérilisé la recherche en castrant le chercheur et en le déposant de sa natalité, en l'entraînant dans une compétition effrénée pour obtenir des « résultats », afin de s'approprier les commandes du système ; un système qui ressemble de plus en plus à un cauchemar kafkaïen et dont la principale devise de ses serviteurs est « publier ou périr », avec quelque conséquence effrayante : cinq millions d'articles scientifiques par an à croissance saline de 10 %. C'est la recherche au pôle du papier, et celui de l'Index Medicus (4) atteindra à ce rythme précisément 100 kilos en 1985.

### Les normes des modes

Il est important de comprendre la mentalité qui régit notre recherche, ses limitations et ses contraintes. Il faut admettre que l'hostilité aux idées nouvelles, considérées comme « pas sérieuses », pas financiables par les organismes officiels « sérieux » est de règle ; que seuls des projets étayés de résultats peuvent prétendre à un budget ; que ceux qui contrôlent les budgets prolifèrent plus vite que les chercheurs ; que le « piston » est utile et que, sans le coup-de-pouce-bienveillant, le meilleur projet risque de rester dans l'ombre, surtout s'il a la malchance de ne pas être conforme aux normes des modes.

C'est cette conception et ses représentants qui ont perverti la recherche, sinon le chercheur ; c'est bien cela qu'il faut commencer par démythifier et changer, si l'on veut voir que les budgets, dits modestes, produisent des résultats dignes de ce nom et non pas uniquement des instituts, des congrès et des émissions de télévision, et éviter que les chercheurs français qui n'ont pas accepté la castration ne s'expatrient pour obtenir le prix Nobel de l'étranger, au grand dam des ambitions qui ont engendré la stérilité en forçant la soumission (5). L'espoir, dont on parle tant, d'aboutir à propos du cancer (et d'autres sujets de la recherche biomédicale) peut devenir réalité si l'on accepte le changement. Un changement pénible pour certains, mais vital. Car il n'est pas nécessaire d'avoir lu Popper (6) pour accepter que la découverte scientifique est le résultat d'hypothèses déductives, temporaires, qui seront de toute façon faussées à plus ou moins long terme. A cette réalité nous avons préféré la sécurité de la collection de papillons. Le changement de structure doit commencer au niveau

### DEMIETRI VIZA.

(1) Voir l'article du professeur Maréchal, dans le Monde du 31 mai.  
(2) Déclaration du directeur du National Cancer Institute (américain) l'allocation de fonds à des projets non conventionnels, en peut d'une façon simpliste proposer l'attribution de 15 % du budget de la recherche aux projets « hétérodoxes », en faisant le pari qu'en cinq ans les résultats obtenus pourront soutenir la comparaison avec ceux produits aux frais des 85 % restants.  
(3) L'Index Medicus est le répertoire des publications de la recherche biomédicale.  
(4) Le dernier prix Nobel de médecine fut attribué à un Français, Roger Guillemin, obligé de s'expatrier et de changer de nationalité cause de l'insuccès des expérimentations dans les milieux de la recherche française (voir son article in L'Esprit, Cahiers, Grasset, du 15-6-1977, pages 214-215).  
(5) Karl Popper : The Logic of Scientific Discovery (Edinburgh, 1959).  
(6) Prix Nobel de Chimie 1954.

## EN TOUTE LOGIQUE

### Encore la trisection

**PROBLEME N° 125**  
Revenons à la trisection de l'angle. M. Lanfranchi et ses élèves nous font remarquer que le dernier appareil présenté, il y a quelques semaines (le Monde du 31 mai), ne peut jamais espérer s'appliquer à tous les angles, quelle que soit la longueur de sa tige. Aussi nous proposons un nouvel appareil, qui convient à tous les angles, et qui ne se compose que de sept tiges et six articulations. Sauriez-vous la redécouvrir ?  
(Solution dans le prochain « Monde des sciences et des techniques ».)  
**SOLUTION**  
DU PROBLEME N° 124  
Celui qui joue en second peut gagner à coup sûr.  
En effet, au 1<sup>er</sup> tour est cer-

### Les expériences menées par le satellite GEOS-2

Sous la foi de textes publiés par l'Agence spatiale européenne, nous avons écrit, dans l'article du Monde du 12 juillet sur les missions du satellite Geos-2 d'étude de la magnétosphère, que les expériences de mesure de l'impédance du plasma étaient pilotées par des chercheurs de l'Institut danois de recherche spatiale. En fait, elles ont été préparées et sont menées par des chercheurs français du C.R.P.E. (Centre de recherches en physique de l'environnement terrestre et planétaire). D'autre part, l'expérience mettant en œuvre un faisceau d'électrons ne sert pas seulement à mesurer le gradient du champ magnétique, mais aussi le champ électrique.

**RÊVE : FREUD S'EST-IL TROMPÉ ?**  
La psychanalyse à l'épreuve de la biologie cellulaire du cerveau. L'interprétation des rêves de Freud, pierre de voûte de l'édifice psychanalytique, est aujourd'hui battue en brèche par la biochimie du cerveau. Deux neurophysiologistes de l'Université d'Harvard, Robert McCleary et Alkan Hobson ont, à partir d'expériences multiples, reconstitué les mécanismes cellulaires du cycle éveil-sommeil-rêve. Non seulement leurs études contredisent, sans ambiguïté, les hypothèses neurologiques sur lesquelles Freud s'appuyait, mais à bien des égards, elles remettent aussi en question sa théorie même de l'inconscient. Et par là, le processus même de la cure psychanalytique...  
**SCIENCE & VIE**  
N° d'août chez tous les marchands de journaux : 7 F



ACTUALITÉ MÉDICALE

TROIS CONGRÈS INTERNATIONAUX A PARIS

Drépanocytose : des traitements nouveaux ?

Pour la première fois dans l'histoire des relations internationales entre la France et les Etats-Unis, un colloque scientifique a été organisé, du 19 au 21 juillet, à Paris, conjointement par l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) et le National Institute of Health (N.I.H.) sur le thème de la drépanocytose.

La drépanocytose est une maladie du sang, très fréquente chez les Noirs d'Afrique et d'Amérique, mais aussi aux Indes et en Afrique du Nord ; elle pose un grave problème de santé publique dans de nombreux pays.

C'est une affection héréditaire qui se manifeste par une anémie due à la destruction excessive des globules rouges (anémie hémolytique). Les globules rouges des malades perdent alors leur plasticité (propriété qui leur permet de traverser des capillaires extrêmement fins) et ils prennent une forme faucille, d'où le nom de « Anémie faucille » ou « Sickle Cell Disease » en anglais.

Ces données ont permis de proposer quatre approches actuellement explorées : 1) Les chimistes sont capables de synthétiser des produits qui réagissent avec certains groupements de la molécule, empêchant ainsi la formation de liaisons responsables de la polymérisation ; c'est le cas des montardes azobés, autrefois utilisées comme gaz de guerre, et qui maintenant, font partie de la panoplie des drogues anti-cancéreuses.

2) Un autre moyen consiste à augmenter l'affinité de l'hémoglobine « S » pour l'oxygène, la molécule oxygénée étant incapable de polymériser. Si une protéine capable de fixer l'hémoglobine « S » est oxygénée, la polymérisation ne se fera pas, ou du moins, sera très retardée, permettant alors au globe rouge de passer des capillaires vers des vaisseaux plus gros avant d'être déformé.

3) Tout récemment, des possibilités d'action sur la membrane du globe rouge drépanocytaire sont apparues. Elles sont de deux types : la première consiste à modifier légèrement la perméabilité du globe rouge pour augmenter le taux de sodium intracellulaire. Cette simple substitution est responsable de la polymérisation de l'hémoglobine « S » quand celle-ci a perdu l'oxygène qu'elle transporte aux tissus.

4) La quatrième approche repose sur l'observation de sujets atteints de drépanocytose et tolérant bien la maladie (par exemple, ils font rarement des crises d'infarctus multiples lorsque la pression en oxygène diminue). L'analyse du sang de ces sujets a révélé qu'il contient jusqu'à 20 % d'hémoglobine fœtale, laquelle, chez le sujet normal, ne persiste qu'à l'état de traces.

D'autre part, certaines drogues inhibent la « faucillisation » en agissant sur plusieurs mécanismes. C'est le cas de la cystamine, étudiée par l'équipe du professeur Ross (INSERM, U 91, Créteil), qui diminue les liaisons entre les molécules d'hémoglobine « S », augmentant leur affinité pour l'oxygène et agit sur la membrane du globe rouge, concourant ainsi à limiter la polymérisation de l'hémoglobine « S ».

Pharmacologie : une discipline qui renaît

L'affluence exceptionnelle au congrès international de pharmacologie, qui a eu lieu du 16 au 21 juillet, à Paris (« le Monde » des 17, 18 et 19 juillet) et qui se prolonge cette semaine par des congrès annexes dans plusieurs villes de province, est la marque d'une transformation récente et radicale de cette spécialité.

Deux tendances permettent d'expliquer cette renaissance. L'une est l'interprétation de plus en plus active entre biochimie et pharmacologie fondamentale. L'autre est l'émergence, en France comme dans les principaux pays techniquement avancés, d'une nouvelle branche de la spécialité pharmacologique, clinique. Quelques exemples permettent d'illustrer ces deux points.

**Alcool et médicaments**  
L'alcool possède vis-à-vis du cerveau une action dont la nature complexe commence à être connue, en particulier grâce aux études pharmacologiques qui permettent d'observer des phénomènes de compétition ou de synergie avec certains médicaments. On sait, par exemple, qu'il est un facteur de plus grande tolérance dans l'usage thérapeutique de certains médicaments, mais qu'il agit aussi de la part de la cellule la sécrétion des enzymes qui en permettent la conjugaison. Cette induction peut, dans certains cas, faciliter l'action des médicaments par la simple disponibilité des systèmes métaboliques qu'elle entraîne.

**Un nouvel antipaludéen**  
La recrudescence du paludisme et l'apparition de formes de plasmodium résistantes aux médicaments ont fait naître le besoin urgent de nouvelles substances qui pourraient se substituer aux produits de synthèse actuellement utilisés sur une vaste échelle. Parmi elles, la méfloquine, substance proche de la quinine, a été présentée comme très active sur les formes résistantes à la flavoquine.

**La pharmacologie clinique**  
Cette nouvelle spécialité (1) est née il y a une dizaine d'années aux Etats-Unis ; elle consiste dans l'étude et la surveillance des effets des médicaments dans leur usage thérapeutique habituel, et non plus seulement en expérimentation. Elle se propose d'apporter ainsi aux médecins les bases d'un choix dans la variété croissante des médicaments achetés et évalués le risque éventuel de leur usage.

Un autre projet de la pharmacologie clinique est d'étudier les interactions entre produits chimiques dans les différentes phases de leur développement humain, phénomènes qui peuvent conduire à leur potentialisation, à leur neutralisation ou parfois à un antagonisme.

D'une manière générale, l'alcool « protège » les médicaments, et en particulier tous les dépressifs du système nerveux central (les antipsychotiques, les barbituriques, les tranquillisants, les neuroleptiques...), certains médicaments antidépresseurs (sulfamides) et les anticoagulants, anti-vitamine K. Parfois, l'alcool provoque des réactions allergiques graves (rougeurs) avec des médicaments, sulfamides notamment.

**Les nouveaux antidépresseurs**  
Il y a moins de vingt ans que l'on reconnaît à la dépression

Hématologie : un premier bilan de la greffe de la moelle osseuse

Certaines maladies rares comme l'hépatite, certains toxiques ou des causes inconnues provoquent une variable destruction de la moelle des os, siège unique de la formation des cellules du sang. C'est l'aplasie médullaire, maladie dont plusieurs centaines de personnes, le plus souvent jeunes, sont atteintes chaque année en France ; il est parfois possible de guérir d'une aplasie médullaire spontanément, mais le risque de complication infectieuse est alors très élevé.

L'ennemie extrême impose des transfusions sanguines en quantité, et la survie dans ces conditions ne dépasse pas 20 %. Pour tenter de guérir les hématologues, au premier rang desquels une équipe américaine de Seattle (professeur Thomas), venue participer au XVII<sup>e</sup> congrès international d'hématologie, à Paris, ont développé très récemment la greffe de moelle osseuse, qui consiste à transplanter des cellules médullaires provenant d'un donneur chez un malade aplasique. Depuis ces premiers essais expérimentaux de 1970, cette greffe a été appliquée à trois cents malades dans le monde (dont les deux tiers aux Etats-Unis et une cinquantaine en France).

Techniquement, la greffe de moelle n'est compliquée que par les circonstances qui l'entourent : longtemps ne peut être qu'un frère ou une sœur du malade, pour des raisons d'histocompatibilité. Encore faut-il préciser que, selon les lois de l'hérédité mendélienne, les chances pour deux frères d'être « histo-compatibles » sont d'être au quart, puisque l'ensemble du système de groupes tissulaires est porté par un unique chromosome.

**Un seul centre en France**  
Le principal facteur limitant est donc la disponibilité d'un donneur. Lorsqu'elle existe, le prélèvement de 250 à 600 millions de cellules s'effectue dans des ponctions à l'aiguille sur le os du bassin et le sternum, sous anesthésie générale. Les risques sont minimes, l'inconfort passager semble très supportable. Dès qu'elle est prélevée, la moelle est réinjectée en intra-veineuse chez le malade où elle va spontanément migrer vers les os et en particulier vers la moelle osseuse, où elle va se multiplier et se différencier en cellules primitives (chimio ou radio-thérapie).

Cette transplantation de moelle osseuse réussit actuellement dans 20 à 30 % des cas d'aplasie médullaire. Dans d'autres cas, les leucémies aiguës, les leucémies myéloïdes, les leucémies sont moins encourageantes. Dans une rare maladie de déficit

immunitaire congénital, ils sont au contraire de plus de 70 %. Quoique simple, cette technique reste délicate à instaurer ; les malades doivent séjourner en chambre stérile de deux à trois mois, temps pendant lequel ils recevront le traitement qui supprimera complètement leur système de défense aux agressions extérieures. Parfois, la greffe est rejetée (dans 30 % des cas) et la complication la plus redoutable est un syndrome de connaissance toute récente qui consiste en une réaction du greffon contre l'hôte. Les cellules transplantées, bien vivantes, vont littéralement attaquer le receveur, comme s'il était étranger.

On ne sait pas encore traiter ce type d'événement, mais son existence même est un problème d'intérêt scientifique important, car il permet de mieux comprendre les mécanismes de défense immunitaire. Ce traitement, d'après le professeur Eliane Gluckman, qui en présentait le bilan au cours du congrès international d'hématologie, a été réservé à des centres très bien équipés (comprenant un centre de transfusion sanguine et des chambres stériles), dont l'hôpital Saint-Louis, à Paris, est actuellement le centre de référence unique en France.

Donné à seize malades y sont traités chaque année. Dans un proche avenir l'extension du centre permettra d'en tripler la capacité, faisant ainsi entrer la transplantation de moelle dans la gamme des nouveaux moyens de réanimation spécialisée, au même titre que la transplantation rénale.

Il faut souligner que dans ce domaine, où le temps perdu est un facteur d'aggravation des chances de succès, la loi Gallatier n'a pas facilité les choses ; la complexité de la procédure d'autorisation pour un tel traitement (elle exige la déposition devant trois experts sous l'autorité du préfet, et la loi ne précise pas s'il s'agit du préfet du domicile du malade ou de celui de l'hôpital), n'en permet pas le respect « Si on applique la loi, on ne fonctionne plus », dit le professeur Gluckman, qui obtient de ses malades un pourcentage de rémission de 20 à 30 %, nouvelle technique par de longs entretiens où une information complète est apportée aux familles.

« Il reste maintenant à la persévérer, car il n'y a pas de guérison, mais d'un traitement très spécialisé », ajoute-t-elle. Les résultats français, en tout état de cause, sont comparables à ceux des meilleures équipes américaines et anglaises.

**Dr J.-F. LACRONIQUE**

LA MORT DI

M. Guy Rinhé, évêque d'Orléans, a été frappé d'une crise cardiaque alors qu'il se baignait au large des côtes de Capécure, dans le Gard. (Notes de la Commission de 25 juillet) Son corps, retrouvé entre deux caux, a été découvert.

Un contemplati

« Un homme libre » est un roman de M. Guy de Maupassant. C'est un roman qui a été écrit en 1884 et qui a été publié en 1885. C'est un roman qui a été écrit en 1884 et qui a été publié en 1885. C'est un roman qui a été écrit en 1884 et qui a été publié en 1885.

UN HOMME LIBRE

« Un homme libre » est un roman de M. Guy de Maupassant. C'est un roman qui a été écrit en 1884 et qui a été publié en 1885. C'est un roman qui a été écrit en 1884 et qui a été publié en 1885.

Sept candidats bénéficient... d'une erreur

Le secrétaire du concours d'admission aux écoles nationales vétérinaires (1) est actuellement assailli de demandes de vérifications à la suite d'une erreur commise lors de la transcription des résultats des épreuves écrites. Sur l'un des bordereaux de relevés de notes, un correcteur a transcrit la note de biologie animale de 20 au lieu de 40, de sorte que des candidats normalement admissibles ont été déclarés collés et que — puisqu'il s'agit d'un concours — des candidats qui

LE THÉOREME DES 4 COULEURS

Un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE. En un langage accessible à tous, les grandes lignes de la démonstration par Appel et Haken de ces célèbres problèmes. Compléments sur le coloriage des surfaces et les polyèdres chromatiques.

DÉCOUVERTE DE L'UNIVERS

Un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE. Le système du monde, de l'antiquité à Copernic, le système solaire, le soleil, les étoiles et la Galaxie, l'univers.

LE THÉOREME DES 4 COULEURS. Un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE. En un langage accessible à tous, les grandes lignes de la démonstration par Appel et Haken de ces célèbres problèmes. Compléments sur le coloriage des surfaces et les polyèdres chromatiques.

DÉCOUVERTE DE L'UNIVERS. Un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE. Le système du monde, de l'antiquité à Copernic, le système solaire, le soleil, les étoiles et la Galaxie, l'univers.

Table listing names of candidates for the veterinary schools competition, organized in columns. Includes names like Barouh, Baudouin, Baudouin, etc.

REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE. B.T.S. ECOLE DU... JULY 1978. Includes contact information and details about the publication.

106. Bouy ; 107. Châteauneuf ; 108. Barouh ; 109. Favre ; 110. Carriat ; 111. Simon-Ferré ; 112. Michaux ; 113. Bonin ; 114. Hébert ; 115. Bimbois ; 116. Postel ; 117. Cauchy ; 118. Guillotin ; 119. Pouchard ; 120. Baret ; 121. Bouvier ; 122. Péridier ; 123. Alain Cantegret ; 124. Olivier Bertrand ; 125. Richard ; 126. Bellin ; 127. Brette ; 128. Lapiou ; 129. Buchet ; 130. Gruan ; 131. Grun ; 132. Jeunon ; 133. Lepoux ; 134. Caroline Renaudie ; 135. Charvin ; 136. Jean-Marie ; 137. Gilbert ; 138. Bouillon ; 139. Minot ; 140. Paul Gibouin ; 141. Chabouit ; 142. Mauduit ; 143. Bigot ; 144. Drapier ; 145. Calcaud ; 146. Julienne ; 147. Debit ; 148. Lécuyer ; 149. Lecroquis ; 150. Pétillon ; 151. Wolff ; 152. Anne (de) Botton ; 153. Gaudier ; 154. Sadelet ; 155. Flandrin ; 156. Deschamps ; 158. Bayrou ; 157. Pascale Baudouin ; 158. Carpentier ; 159. Bouderville ; 160. Rochette ; 161. Marie-Josée Dupont ; 162. Franck Morris ; 163. Lafay ; 164. Bismuth ; 165. Eric Dubreuil ; 166. Bourdonnaud ; 167. Saussan ; 168. Labouret ; 169. Mosnier ; 170. Thierry Roy ; 171. Neyret ; 172. Enay ; 173. Nave ; 174. Pillard ; 175. Sonato ; 176. Mepouit ; 177. Caruel ; 178. Gouber ; 179. Castagna ; 180. Martial Bégout ; 181. Ouby ; 182. Suetat ; 183. Boucher ; 184. Villon ; 185. Goussier ; 186. Carot ; 187. Da Costa ; 188. Klinger ; 189. Charlet ; 190. Anne-Laure Lefebvre ; 191. Dattily ; 192. Pascal Beau ; 193. Roland Perrin ; 194. Deleuze ; 195. Pierry ; 196. Fournelle ; 197. Lajoux ; 198. Goussier ; 199. Desbarats ; 200. Abraham ; 201. Tiliou ; 202. Françoise Nicolas ; 203. Grimaud ; 204. Falcou ; 205. Ramet ; 206. Chalon ; 207. Goussier ; 208. Thierry Roy ; 209. Grandia ; 210. Dominique Lemaire ; 211. Plocher ; 212. Elie ; 213. Barot ; 214. Bois ; 215. Pierre Rigaud ; 216. Navarre ; 217. Ohayon ; 218. Guy Morin ; 219. Ripault ; 220. Le Berry ; 221. Olivier Blandin ; 222. Malin ; 223. Vilard ; 224. Goussaud ; 225. Prevost ; 226. Baraud ; 227. Di-Edouard ; 228. Tournadre ; 229. Lapchapel ; 230. Froehlich ; 231. Veronique Leroux ; 232. Charrier ; 233. Hebraud ; 234. Nathalie Villa ; 235. Barlet ; 236. Salau ; 237. Coudoual ; 238. Aïx Martin ; 239. Françoise Guillou ; 240. Baeckinger ; 241. Manière ; 242. Ferrer-Roig ; 243. Catherine Gillet ; 244. Jean-Luc ; 245. Hellen Leroy ; 246. Tonnelle ; 247. Denis ; 248. Miquel ; 249. Lavelle ; 250. Michot ; 251. Miquel ; 252. Joffroy ; 253. Le Dantec ; 254. Sargier ; 255. Schoen ; 256. Kern ; 257. Duret ; 258. Reiner ; 259. Sultain ; 260. Eric Dupont ; 261. Grandrie ; 262. Odolat ; 263. Ritter ; 264. Tousse ; 265. Théodor ; 266. Jean-Christophe Thibault ; 267. Guillaume ; 268. Lang ; 269. Anceillon ; 270. Schmitt ; 271. Louis Guier ; 272. Skans ; 273. Basillon ; 274. Olivier Lemaire ; 275. Christian Duval ; 276. Colman ; 277. Chouville ; 278. Boulogne ; 279. Christian Mord ; 280. Pipet ; 281. Parisse ; 282. Debrives ; 283. Gauger ; 284. Theon ; 285. Le Blanche ; 286. Appay ; 287. 187. Jacques Giraud ; 288. Benoit Bonbon ; 289. Malgouy ; 290. Delhoste ; 291. Pierre ; 292. Jean-Christophe ; 293. Chauveau ; 294. Legroux ; 295. Jenny ; 296. Zanchetti ; 297. Pinson ; 298. Jollive ; 299. Xavier Depoutre ; 300. Lattant ; 301. Berthelot ; 302. Claro ; 303. Saitre ; 304. Souris ; 305. Bourin ; 306. Costantini ; 307. Goussier ; 308. Miquel ; 309. Mallart ; 310. Pierre Mazaure ; 311. Glantz ; 312. Reysse-Briot ; 313. Chauvy ; 314. Isolary ; 315. Piel ; 316. Du Rochet ; 317. Boissau ; 318. Gaudron ; 319. Hoste ; 320. Philippe Leroy ; 321. Jean Berger ; 322. Pierre ; 323. Demaria ; 324. François Chauveau ; 325. Saut ; 326. pi-let ; 328. Yvon Tual ; 329. Alain Benard ; 331. Louche ; 332. Martin ; 333. Girard ; 334. Prevost ; 334. Delaitre ; 335. Nary ; 336. Salomon-Laveigne ; 337. Elismeyer ; 338. Delaunay ; 339. Stéphane Olem ; 340. Jean-Luc ; 341. Carole Dufour ; 342. Elias ; 343. Gonnet ; 344. Lionel Wolf ; 345. Brigitte Vigneron ; 346. Marie-Annick Delcroix ; 347. Delverlier ; 348. Rosato ; 349. Yves Lancelotti ; 350. Lesobes ; 351. Pierre Klair ; 352. Gérard ; 353. Debaise ; 354. Franck Lemay ; 355. Debaise ; 356. Zanda ; 357. Véronique Jean ; 358. Franck ; 359. Lesaux ; 360. Jean-Michel Lannes ; 361. Schelcher ; 362. Doe ; 363. Fannus de la Horde ; 364. Claude Otrac (Mlle) ; 365. Guis-ton ; 366. Maud ; 367. M. A. ; 368. Gaudon ; 369. Baelen ; 370. Ni-gon ; 371. V. ; 372. Laurent Desrois ; 373. Cloutier ; 374. Letisse ; 375. Servantie ; 376. Bomp ; 377. Caroff ; 378. Cabard ; 379. Ansoy ; 380. Foyebault ; 381. Tiberghien ; 382. Sot ; 383. Elisabeth Deblau ; 384. Marlotto ; 385. Bled ; 386. Denis Viollet ; 387. Jean-Marc Thibault ; 388. Bruno Leroux ; 389. Squall ; 390. Mandat ; 391. Jean-Luc ; 392. Conier ; 393. Alain Le Bretou ; 394. Maud ; 395. Falde ; 396. Dierstein ; 397. Patrick Ber-trand ; 398. Nedelec ; 399. Malgouy ; 400. Didier Michel ; 401. Traversat ; 402. Bernoux ; 403. Guenard ; 404. Joffé ; 405. Louis Garnier ; 406. Didier Lacoste ; 407. Brunerie ; 408. Gay ; 409. Jean-Pierre Hiti ; 410. Beati ; 411. Baile ; 412. Klaus ; 413. Legoupil ; 414. Medina ; 415. Ducastring. épouse Meunier ; 416. Christian David ; 417. Durian ; 418. Lecroix ; 419. Martine ; 420. Vanhee ; 421. Andreu ; 422. Variet ; 423. Bouquet ; 424. Longour ; 425. Jacques-Viallet ; 426. Martin ; 427. Courmont.



سكينة النور

RELIGION

CARNET

LA MORT DE Mgr GUY RIOBÉ

Mgr Guy Riobé, évêque d'Orléans, a été victime d'une crise cardiaque...

entièrement nu, le 20 juillet, à 20 h 15, par un pêcheur. D'abord transporté au Grand-du-Roi, aux fins d'identification...

de retrouver l'évêque, dans son appartement à Port-Camargue, a reconnu le corps.

Un contemplatif au cœur de la vie

« On ne meurt pas chaque jour soi-même, mais les uns pour les autres... »

à sa jusqu'au bout, farouchement, conserver ses distances. Même avec ses amis, il gardait une sorte de retenue...

tail de continuer à la tête des confessions de foi dont la publication est en cours dans le monde.

après son ordination) et avoir compris sa responsabilité d'évêque en 1968, huit ans après sa consécration...

Des interventions courageuses

Aucun de ses ennemis (il n'en manquait pas car la liberté de jugement) ne pourra lui reprocher d'avoir été un démagogue.

Insensible aux compliments, dépourvu de toute vanité et fort mal à l'aise dans le rôle de vedette...

Né à Rennes en 1911, ordonné en 1935, Mgr Riobé a été professeur, directeur des œuvres et évêque général. Il occupa divers postes d'importance à la J.O.C. et dans l'action catholique indépendante.

Il s'était signalé à diverses reprises par son indépendance d'esprit, par son attachement aux plus déshérités et son désir de rénover l'Église institutionnelle.

Enfant terrible de l'épiscopat français qui n'était guère populaire en son pays - du moins parmi ses pairs - mais qui partageait si bien les impatiences des chrétiens militants, Mgr Riobé

Dans son diocèse, Mgr Riobé a connu les difficultés de tout évêque devant la crise de l'Église et des vocations, devant les départs des prêtres, devant la désaffection des fidèles, surtout des jeunes.

Il s'était signalé à diverses reprises par son indépendance d'esprit, par son attachement aux plus déshérités et son désir de rénover l'Église institutionnelle.

UN HOMME LIBRE

« Je n'aurais pas le choix. Être évêque pour une minorité de pratiquants ou pour tous les hommes... »

« Lorsque la France tolère un projet de vente de setza Mirago au Brésil, nous sommes atteints dans notre conscience d'homme et de chrétien. »

« Je me dois dans ma conscience d'homme, de chrétien et d'évêque, de dire non aux armes nucléaires indépendamment de toute considération d'ordre international. »

« Les cris de milliers de torturés ne cessent de huer dans ma conscience tant que je serai au devant des bourreaux. Garder le silence serait trahir l'Évangile. »

« Le témoignage de dom Helde Camara est un appel direct à notre conscience. Nous ne pouvons vraiment nous en dire solidaires que dans la mesure où nous menons le même combat chez nous. »

« Il convient de dépasser l'idée que l'Église, comme l'armée, est un moyen privilégié de maintenir l'ordre dans la société. »

« Il faut la liberté d'expression dans l'Église. Comment prétendre libérer les autres et soi-même si on n'est pas un homme libre, un évêque libre ? »

« Pourquoi refuser d'ordonner prêtres des laïcs mariés si on en vertu d'un blocage sur le célibat lié à une image recevable de la sexualité ? Le célibat librement accepté est un charisme personnel d'une valeur irremplaçable. »

« Plus que d'autres les jeunes s'interrogent avec rigueur sur l'avenir de la société. Ils nous posent souvent de vraies questions qu'on ne saurait éluder. Quand saurons-nous donc les respecter ? »

Sur le plan ecclésial, Mgr Riobé a toujours systématiquement posé les problèmes plus brûlants qu'il s'agit de résoudre à l'attention de la hiérarchie et au pape.

Figure de proue de l'épiscopat français, il disait, il y a à peine dix ans, que l'épiscopat devant la lenteur de l'Église à résoudre certains problèmes qui, faute de trouver une solution, minaient l'estime et la crédibilité de l'Église, notamment auprès des jeunes auxquels il était particulièrement attaché...

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« Je ne dirai plus rien »

« Me parlant, au cours de ce même séminaire, de son dernier voyage en Indochine, Mgr Riobé disait : « L'épiscopat français a commis une erreur. Il a manqué de fraternité à son égard. Un dialogue fraternel aurait pu tout arranger. »

« Encore, ces derniers jours, il me lançait : « Je ne dirai plus rien », faisant allusion à ses interventions lors des dernières réunions de la conférence épiscopale à Lourdes. Il me confiait même qu'il envisageait de ne pas se rendre en octobre prochain à ce qui ne sera rien à rien. Et il réfléchissait à l'opportunité d'expliquer les raisons de son absence dans le monde. »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

« La municipalité d'Orléans a son maire, Gaston Gellouf (R.P.R.), ont adressé leurs sentiments de profonde sympathie au clergé du diocèse, en soulignant combien « les tensions en haute estime est émanant prêtre dont la brutale disparition remplit d'émotion... »

Naissances

M. et Mme Charles FRAIN, son épouse, M. et Mme Marcel Maysouave, ses enfants...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

Décès

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. et Mme Raymond Audigier, son épouse, M. et Mme Henriette Duval et Mlle Marcelle Duval...

M. et Mme Jean Adler, son épouse, M. et Mme Pierre Audigier et leurs enfants...

M. Robert Serrou : l'épiscopat français perd un prophète

M. Robert Serrou nous a adressé le témoignage suivant :

« Je n'ai aucun titre particulier à parler ici de Mgr Riobé, sinon celui d'une profonde amitié. Nous nous sommes liés au fil des ans, moi fasciné par le courage, l'humanité et l'âme de Mgr Riobé, lui par la simplicité et la pureté de son être. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

« Il y a quelques jours à peine, il nous écrivait, à ma femme et à moi, de Port-Camargue, où nous lui avions prêté un appartement. Je suis heureux, disait-il, de préciser que nous aurons de bonnes vacances ensemble, car il n'est pas un enfant comblé, il n'en croyait pas ses yeux. »

Le Monde DE L'ÉDUCATION

numéro de juillet-août

LE PALMARÈS 78 DES UNIVERSITÉS

GESTION, MÉDECINE, HISTOIRE, GÉOGRAPHIE SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES, CLASSES PRÉPARATOIRES AUX GRANDES ÉCOLES

Le Monde de l'éducation, chaque mois :

— analyse un problème important de l'éducation, scolaire et universitaire.

— présente un ensemble indispensable de conseils pratiques et de réponses aux questions que vous vous posez :

CROCHET X

LE VRAI UN X SUR CHAQUE CROCHET

REFUSEZ LES IMITATIONS

MEDECINE Pharmacie

Septembre Recyclage scientifique

Octobre Juin Préparation PCEM '0

Novembre Soutien au PCEM 1

IPEC 36, Bd St Michel, 75006 Paris

lunettes propres avec opticien chez tous les opticiens

RENTREE 78-79 BTS

Comptabilité et gestion des entreprises

Gestion et Exploitation de centres informatiques

Secrétariat de direction et trilingue

FAX 6 rue d'Amsterdam 874.55.69

ECOLE DU MONTICEL

Internat : 5 jours par semaine assurés. Demi-pension : mixte.

Enseignement : de la 6<sup>e</sup> aux classes terminales (A.B.C.D.)

Tous renseignements et documentation, écrire à Monsieur Bertier

Une rare modestie

Une des préoccupations actuelles de Mgr Riobé était la mise à l'écart des prêtres ayant renoncé à leur ministère et dont l'estime que beaucoup pourraient être affectés par les diocèses à d'autres tâches ministérielles, qu'ils fussent ou non mariés.

Tout récemment (Le Monde daté 9-10 juillet) l'évêque accep-

SPORTS

CANOE-KAYAK

La France devancée par la R.F.A. en Coupe d'Europe

L'équipe de France s'est classée deuxième de la coupe d'Europe de canoë-kayak, derrière la République fédérale d'Allemagne...

Depuis plusieurs années, les coureurs de la coupe d'Europe de canoë-kayak ont réussi à remporter à court les épreuves de descente et de consacrer exclusivement au slalom...

Une brève apparition aux Jeux de Munich

Le canoë-kayak a fait une brève apparition aux Jeux de Munich en 1972. Pour la première fois, des épreuves de slalom ont été organisées...

Le canoë-kayak a fait une brève apparition aux Jeux de Munich en 1972. Pour la première fois, des épreuves de slalom ont été organisées...

Depuis quatre ans, l'équipe de France de canoë-kayak est considérée comme l'une des meilleures en rivière sportive...

CYCLISME

VINGT-DEUX CONTRATS POUR HINAULT

La victoire de Bernard Hinault marque une date dans un Tour de France qui fut celui de la contestation...

La tournée des critères, à laquelle il participera pendant un mois, a été mise en place par l'ancien coureur Marcel Boishardy...

BOXE

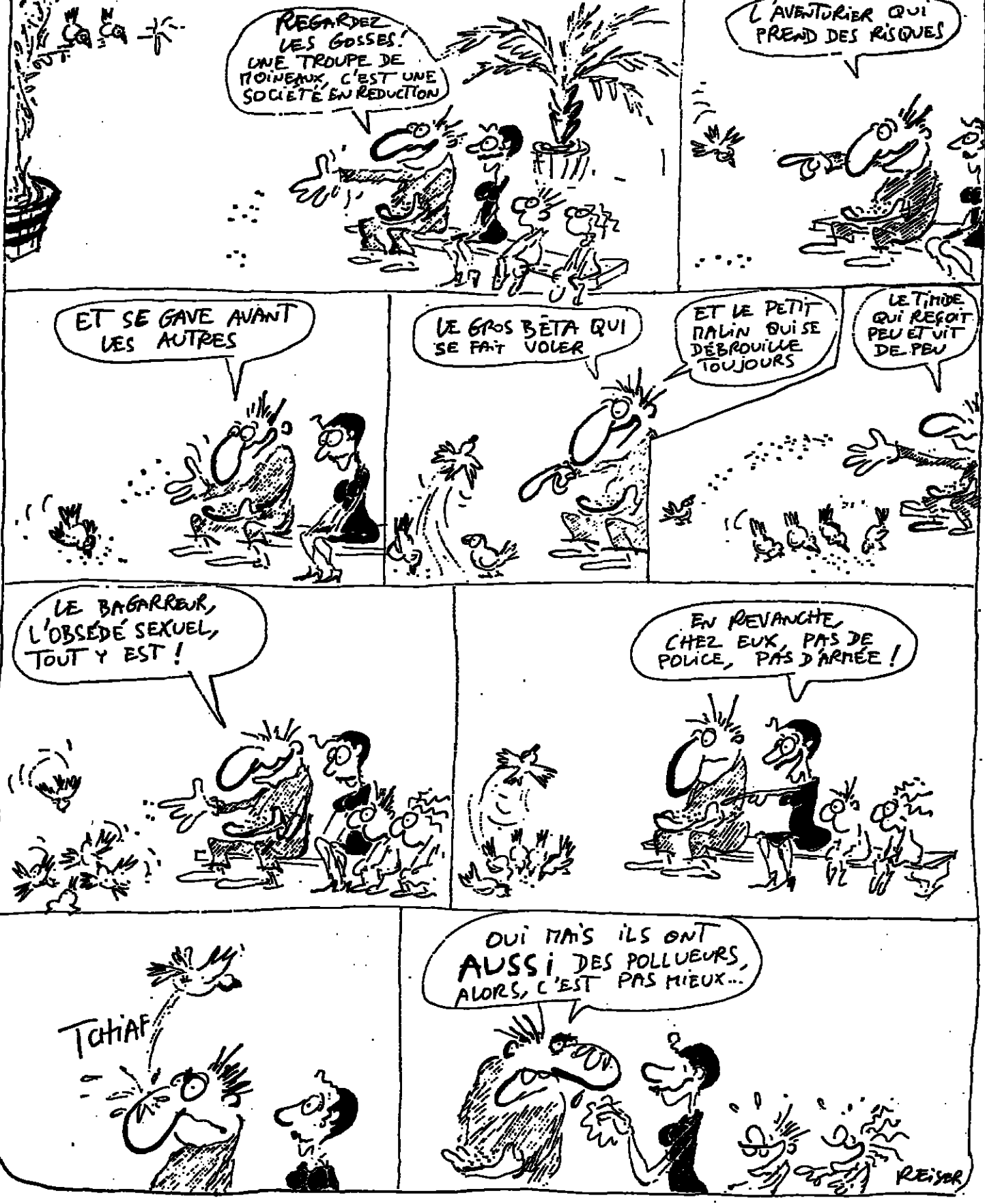
Après la mort d'Angelo Jacopucci

AUTOPSIE ET ENQUÊTE

Après la mort du boxeur Angelo Jacopucci, le 21 juillet, la justice italienne s'est saisie de l'affaire...

Le feuilleton de Reiser. — 14

LA FAMILLE OBOULOT EN VACANCES

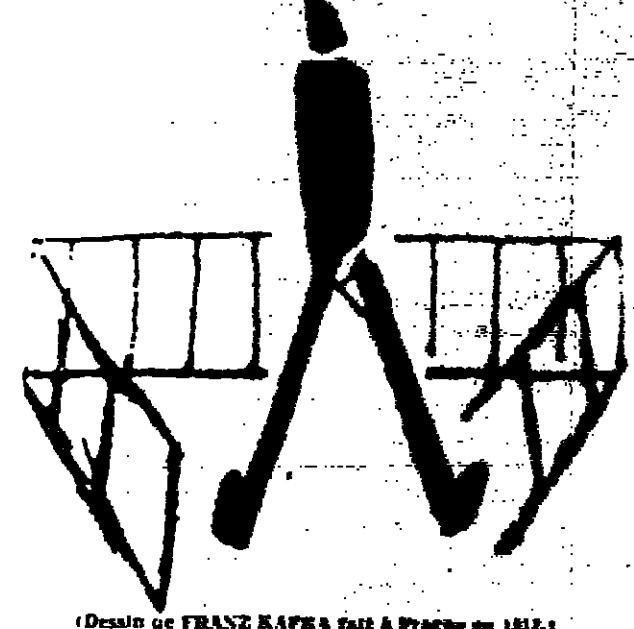


Le Monde

Barrières Vauban, c'est leur appel. Elles sont placées dans la ville en front entre l'anarchie et l'ordre...

En barrière toute!

On ne voit partout, mais on ne voit pas tout. Les barrières Vauban sont des monuments de la ville de Strasbourg...

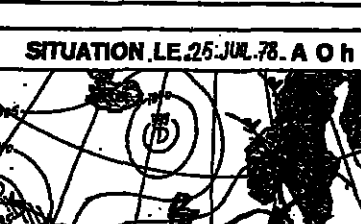


Des barrières de 250 m, haute de 20 mètres, sur un terrain de 20 mètres de largeur...

AUJOURD'HUI

Journal officiel. Sont publiés au Journal officiel des 24-25 juillet 1978. DES DECRETS: Portant règlement de la construction...

MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 26 JUILLET DÉBUT DE MATINÉE



Les vents, de sud à sud-ouest, deviennent modérés, et des rafales assez fortes se produiront sous les nuages...

MOTS CROISÉS

Crossword puzzle grid with clues in French. Problem number 2134.

se diviser en quartiers. — 5. Dans une biographie: Ce que l'on peut s'attendre à rencontrer quand les semailles n'ont été que du vent...

Le Monde subscription information. Services des Abonnements, 1 rue de Valenciennes, 75277 PARIS 12e.

Evolution probable du temps en France entre le mardi 25 juillet à 0 heure et le mercredi 26 juillet à 24 heures: Une nouvelle perturbation atlantique...

Le plus haut niveau de votre carrière. Pour le préparer on vous propose le plus haut niveau des techniques d'expressions et de communication.

Le plus haut niveau de votre carrière. Institut d'Expression Orale, 20, cité Trévise, 75009 PARIS.

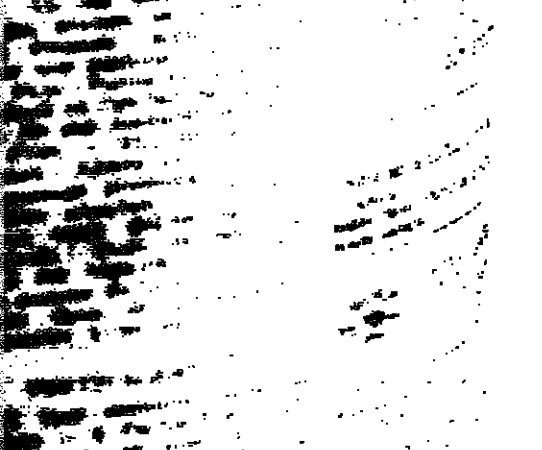
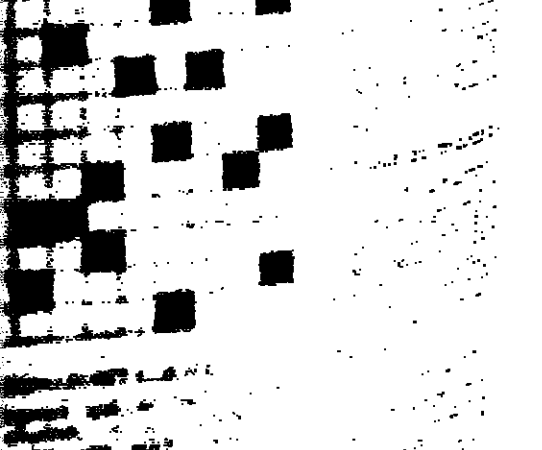
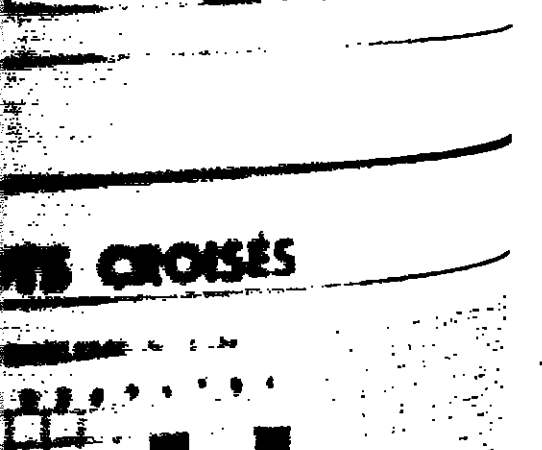
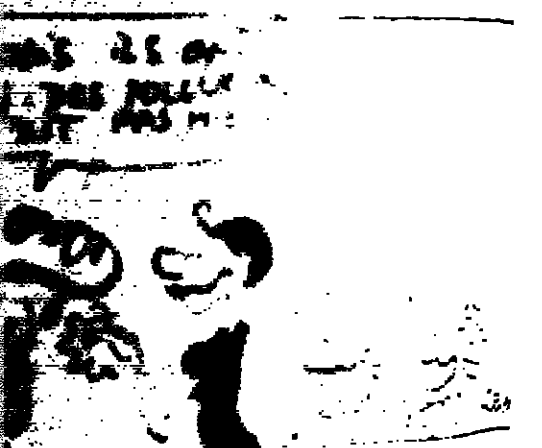
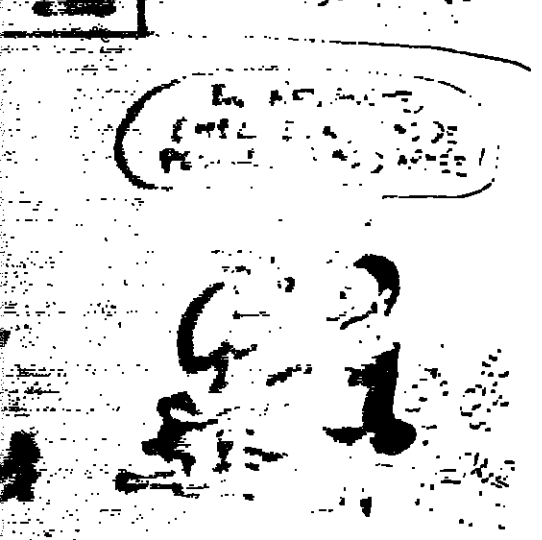
VERTICALEMENT: 1. Il faut remonter pour les chercher. — 2. Parvient à ronger les substances les plus dures.

Entrée par les R.A.L. Le Monde. Général: Jacques Favet, directeur de la publication.

مكتبة من الأصل



EN VACANCES



Barrières Vauban, c'est leur appellation. Elles sont placées dans la ville en frontière entre l'anarchie et l'ordre, entre l'ordre et le désordre, entre ce qu'il faut faire et ne pas faire. On finirait par leur obéir...

En barrière toute!

On les voit partout, mais on ne les remarque plus. Elles constituent l'objet le plus utilisé et à la fois le plus neuf du mobilier urbain. Elles canalisent les défilés patriotiques et les courses cyclistes, empêchent les fans de débiter sur les catwalks, protègent les villes. On ne sait même pas comment les nommer si grande est leur habitude à passer inaperçues. Elles ont été redécouvertes. Ce sont les commodes Boule de la police française, mais on n'en a encore jamais vendu aux enchères. Elles

hautement industrialisée, la barrière est un objet achevé. Elle incarne tous les postulats productivistes mis en forme par le l'instant Bauhaus, modularité, élasticité. Elle est de ce strict point de vue, une forme parfaite. Produite en quantité illimitée, achetée sans compter sur fonds publics, fournie gracieusement par l'Etat au-delà de la demande, elle porte déjà en elle les signes de la décadence d'une société postindustrielle : elle pollue. L'argument du mobile et temporaire a été démenti par le grand



(Dessin de FRANK KAFKA fait à Prague en 1912.)

sont longues de 2,50 m, hautes de 1,10 m, lourdes de 20 kilos, leurs barreaux sont en tubes, et elles portent le nom un peu grandiloquent de barrières Vauban. D'autres les appellent plus simplement barrières mobiles, avec ce respect subtil au vague concept qui pourrait les lier à la gendarmerie.

Elles sont présentes à Londres, à Manhattan, en Espagne, en Afrique et au Moyen-Orient. Elles sont même à Beauport. A Beauport, où le Musée national d'art moderne leur consacre en ce moment une exposition photographique.

On ne sait pas très bien leur date de naissance, comme ces vieilles filles attentives qui restent encore si fraîches. Mais on se souvient qu'avant qu'elles n'existent on utilisait des barrières balustrades en bois que les manifestants brisaient (dans les années 80 beaucoup de combats de rue se terminaient à coups de gourdin sur la tête). Les années de Gaulle furent leur véritable baptême : le général ira souvent en province, et les responsables de la sécurité, craignant les attentats, leur donneront le rôle de maître nageur des bains de tout. Aujourd'hui, elles approchent la consécration : leur insignifiance artistique est dépassée par leur brutalité sociale. C'est parce qu'elles empêchent d'exister qu'elles existent. Leur raison métaphysique est déjà internationale, c'est un « to be or not to be », mais à l'envers.

Curieusement, c'est un Russe qui les a inventées, un émigré de la révolution d'Octobre, nommé Paskine. Etrangement, c'est un Polonais qui les a photographiées, Krzysztof Pruszkowski, ancien élève de l'École polytechnique de Varsovie et des beaux-arts de Paris, un jeune architecte qui s'est orienté vers l'expression visuelle. Deux hommes qui viennent de l'Est pour nous dire qu'en Occident nous vivons dans une société tellement développée que chacun peut posséder ainsi son petit « rideau de fer de poche ». Le premier les fabrique, le second les repère.

Pour Pruszkowski, elles sont devenues dans son champ visuel une présence obédiente. Il les voit partout comme la montagne de Melory : « Rêve d'une société

nombre. Une fois posée, elle est restée. Fixe, inamovible, définitive. »

Dans son livre de photos Barriera — le nom est resté polonais, — on la voit figurer en des images réversibles comme dans une séquence de cinéma muet où le personnage est unique. Il n'y a pas de légendes, évidemment. Ce qui se produit autour d'elle, elle n'en est pas responsable, et en même temps elle n'arriverait pas si elle était absente. Aussi, peu à peu, à force d'une observation minutieuse de son rôle dans la cité et des métamorphoses qu'elle opère insensiblement sur les gens, la barrière qui ne veut rien dire peut devenir une sorte de personnage à part. Assomée, maladroite, Faust aperçu ou « objet utilitaire ». La barrière est devenue entrave à la liberté de mouvement. Objet de protection, la barrière, dit Pruszkowski, se retourne en définitive contre ceux qu'elle est censée protéger. Ce n'est plus vous qu'elle protège, mais de vous qu'elle protège. Insignifiante, neutre, familière, elle est comme ces gens qui ne parlent pas, mais qui n'en passent pas moins. Objet d'ordre par son encombrement, son accumulation, elle peut devenir désordre. Car, les de la contourner ou de buter dessus, l'individu finit par l'inventer ou la détourner. Comme une sablière elle signale à la fois le plein et le vide de la façon dont on la tourne. Elle est quelques grains de sable dans la marche du temps ; un coup de canif dans le pneu de l'espérance. Ecran de feraille dressé dans le paysage urbain, elle est comme la météo parassuise de la démocratie. On ne lui connaît pas de crime, on ne lui connaît pas de drame.

Dans le musée Imaginaire y République, pourquoi ne pas placer, à côté de la Marianne familière au profil de Mirafiori Mathieu, cet autre objet cette fois non identifiable : la barrière Vauban. Objet que tout le monde n'a jamais songé à voler ; meuble métaphysiquement lourd et non objet léger de désir ; tout ce qui devient trop pratique ne peut plus avoir de style.

GONZAGUE SAINT BRIS. \* Centre Beauport, jusqu'au 28 août.

صحة من الامم

Eux, ce qui les passionne, ce sont les voitures dans lesquelles les « hommes pressés » s'en allaient vers leur destin. C'est de la folie furieuse, cet amour du vilebrequin rétro.

Volants de rêve

La voiture de sport décapotable à tuyaux d'échappement sortant du capot comme des pythons va-t-elle retrouver son marché ? Si oui, bourses plates s'abstiennent. Mais cette « folie » n'a pas de barrière à la hausse du rêve, et les mordus, dont les Léviathans aux couleurs de cornets de glace, briqués, poncés, tout rutilants de chromes et de nickel, hantent l'imagination, préféreraient plutôt vendre la comode Louis XV, dernier orgueil de leur famille.

Londoniennes de Victoria Road, l'exposition d'été à Hyde Park, où s'alignent un nombre incalculable de vintage cars, vaisseaux de haut bord représentant l'âge d'or de l'avant-guerre. Plus étonnant encore, envahi du matin au soir par une foule de grands enfants et de jeunes vieillards, le superbe musée que lord Montagu, dans son château de Beaulieu, face à la crique où Chichester arma son Gipsy Moth, a consacré aux voitures de collection. Une visite dont le maître de maison vous fait les honneurs avec une prédilection pour la Rolls Silver Ghost, torpédo, s'il vous plaît, — un volant de laquelle sa famille se relayait pour aller en France, la « Big Green » Bentley type « Le Mans », la Sunbeam « Brooklands », l'Alfa-Romeo « Monza » — car toutes ces voitures racées portent comme armes parlantes le lieu de leurs exploits.

Roadster à deux places

Le renouveau des modèles, un capot moteur plus deux places assises, des nœuds vifs, chose curieuse, des Etats-Unis, pays des conduites intérieures puissamment fonctionnelles. Il existe même un style, et qui est Français de surcroît. Alain Clénet s'est lancé au Salon de l'automobile de Los Angeles, il y a deux ans, y provoquant la sensation avec son premier roadster deux places dans la ligne de l'Excalibur. Un esprit de SSK Mercedes-Benz, des Cord et des Stutz, qui constituent les joutes de luxe (promenades de parc exclusivement) des Gatsby américains.

de cinquante-cinq ouvriers-ouvriers occupent un building de cinq étages en bordure de l'aéroport de Santa-Barbara. Clénet, qui roule personnellement au volant d'une Porsche 928, a pris comme cible le self-made man californien, quarante-cinq ans, qui, en dehors de ses affaires harassantes, pour les beaux yeux de sa jeune et jolie femme, désire se payer un jupon de superluxe, 39 500 dollars, soit 200 000 francs, une bagatelle.

De fait, chaque Clénet, équipée d'un moteur Mercury « Cougar », est montée sur mesure comme chez un joaillier de la rue de la Paix : capot indéformable (articulièrement rallongé), 4 x 4 x d'échappement dorés (inconnus), peinture à dix-huit couches. Les aménagements de la capote de chez Mulliner aux cendriers de chez Lalique en passant par l'air conditionné et la chaîne radio-stéréo, défilent celui des Rolls. Le dernier détail est la plaque d'argent numérotée sur le marchepied où sont gravés les noms des artisans de la voiture (1 500 heures de travail). Raffinement suprême : six mois minimum d'attente pour toucher sa Clénet. Les snobs en meurent d'aise.

A la différence de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, qui tolèrent toutes les fantaisies de fabrication, la France est en effet le pays où les réglementations sont le plus draconiennes :

le terrible UTAC, qui siège à Montlhéry et ne laisse rouler que les véhicules tolérés par les normes des ponts et chaussées, en est le gardien vigilant. Pas question de tourner ces règlements. On n'este quand même, à défaut de grandes marques, des « tournebroches » qui rappellent nos vieilles passions.

Ces fabricants spécialisés ont des noms : Mariand, Stakit, Mincorgé. Le modèle trafiqué est le buggy, un engin très laid dont la trappe, comme la reste, est à l'air et qui est autorisé à rouler dans les épreuves tout terrain. La plate-forme, raccourcie au chalumeau, et la mécanique standard proviennent de cocottes Volkswagen — on voit la chute !

Le reste relève du domaine de la contemplation : les collections privées (Bardoin et ses Ferrari du mas du Clos, près d'Aubusson, Fossoli et ses Historic Cars), les expositions « rétro » (comme à la Bastille ou à Vichy), les musées de l'automobile (comme au Mans ou au château de Rochetaille-sur-Saône).

Mais voici qu'une course de voitures anciennes, le Rallye Paris-Montreux-Milan, va susciter à la mi-août les routes de l'aventure.

Romance motorisée pas morte...

OLIVIER MERLIN.

HAUTE COUTURE 79

La femme fatale

La femme fatale prend le devant de la scène dans les collections de couture, où le noir prédomine, de la tête aux pieds. JEAN-LOUIS SCHERRER cache ses blouses drapées, ses robes palliées, ses fourreaux à bustier sous les robes strictes des vestes, On a l'impression de Sainte-Nitouche pensionnaires.

diner et du soir sont destinées à la « femme fatale ». — PIERRE CARDIN alterne une ligne « cocoon » tout en rondours à des coupes au carré, à base d'épaules gigantes à plis et grandes manches tombant droit jusqu'aux genoux sur des pantalons fuselés, pour le jour ou le soir. Ses robes de mousseline de soie, finement plissées, s'enroulent autour du corps avec un art consommé.

On sait que les couturiers voudraient revenir à une ligne droite, structurée et raccourcie, mais trouvent le moment peu propice. Aussi MARC BOHAN de CHRISTIAN DIOR propose-t-il un style hybride et habillé, juchant ses marmegains sur de hauts talons aiguilles pour enlever une redingote courte sur un pantalon au-dessus de la cheville en alternance avec des formes souples et enveloppantes. Ses tailleurs contrastent souvent le rouge et le noir en veste et en jupe tandis que les robes de

PHILIPPE VENET élargit ses mouvements d'épaules par des effets de gilets, de capushes et de bouffantes, s'ouvrant sur des tailleurs structurés en souplesse et ceinturés, à jupes contrastantes. Ses robes de diner et du soir scintillent en mousseline lamée ou opposent des corsages décolletés de satin noir à des jupes de velours droites fendues.

NATHALIE MONT-SERVAN.



(Croquis de MARCO.)

SCHERRER : ensemble grisé à blouse en crêpe Georgette blanc d'Abraham, brodée de fleurs noires aux épaules sur une jupe droite fendue noire. Coiffure 1900 ornée de plumes d'autruche. — DIOR : redingote courte de Bohan et un gilet épaules bordées et noir de Tarou. — CARDIN : robe du soir en mousseline de soie noire d'Abraham, plissée et enroulée autour du corps pour révéler une jambe. — VENET : tailleur spacer à carreaux large et double, boutonnage en velours de laine brigue de Pérou, lauit sur une jupe droite en princes de Galles de Moreau et une blouse en crêpe de Chine brigue de Buche.

Advertisement for hair care products. Title: 'S'ILS NE PEUVENT RIEN POUR VOS CHEVEUX ILS VOUS LE DIRONT AUSSI'. Includes sections for 'L'EXPERIENCE', 'DES SYMPTOMES', 'DES SOLUTIONS', 'LA DIFFERENCE', and 'EUROCAP INSTITUTS CAPILLAIRES'. Contact information: Paris (7<sup>e</sup>) - Tél. 260-38-84. Other locations: Lille, Bordeaux, Toulouse, Metz, Nice.

Advertisement for R. BERBERGIER. Text: 'STYLES ANCIENS MEILLEUR DECORATEUR TOUTES EPOQUES'. Logo: 'R. BERBERGIER 9014.97'. Address: 21, rue de la Harpe, Paris 5<sup>e</sup>.











# RADIO-TÉLÉVISION

## La S.F.P. veut s'assurer la fidélité des chaînes

(Suite de la première page.)

M. Edeline s'était, disait-on, donné pour principe la règle des trois tiers : un tiers de ressources pour la télévision, un tiers par le cinéma, un tiers par les autres techniques audiovisuelles.

Pari déjà perdu, puisqu'en 1977 la S.F.P. n'a réalisé qu'un peu plus de 11 % de son chiffre d'affaires (61 millions sur 540 millions) « à l'extérieur » et que ce taux devrait dépasser à peine 14 % en 1979 (100 millions sur 700 millions). La diversification a donc, pour le moment, échoué et les sociétés de programme, c'est-à-dire essentiellement TF1 et Antenne 2, demeurent les deux clients quasi exclusifs de la S.F.P.

Pourtant leur apport ne suffit pas puisque les trois exercices 1975, 1976 et 1977 ont soldés par un déficit de 120 millions de francs. De plus, à en croire les dirigeants de la S.F.P., le niveau des commandes passées par les chaînes serait en baisse en 1977 et 1978 par rapport aux années précédentes. Or, disent-ils, « chaque fois que les chaînes de programme baissent de 1 % leur niveau de commande, la S.F.P. doit augmenter de 10 % son chiffre d'affaires à l'extérieur ». Voilà pourquoi l'exigence principale que M. Jean-Charles Edeline comptait présenter au chef de l'Etat est celle de contrats pluriannuels avec les chaînes de télévision (ce que le président de la S.F.P. appelle une « fidélisation » des sociétés de programme), son autre revendication étant celle de capitaux propres qui assureraient à la société les fonds de roulement dont elle n'a jamais été dotée et lui permettraient aussi d'éponger peu à peu son déficit.

En exposant ses demandes à M. Giscard d'Estaing et en dressant le bilan de sa politique, M. Jean-Charles Edeline devait être appelé à répondre aux critiques portées contre sa gestion. Sa mission était de faire d'une administration (qui, dit-on à la S.F.P., « symbolisait tout ce qui allait mal à l'O.R.T.F. ») une véritable société commerciale, capable de vivre une vie indépendante. S'il n'y est pas parvenu, il considère qu'à condition de lever certains obstacles il peut encore atteindre cet objectif. Quelles sont les données du débat ?

● Les relations avec les sociétés de programme

Les chaînes reprochent surtout à la S.F.P. de n'être pas réellement compétitive et de pratiquer des prix plus élevés que les sociétés privées. Tout en rendant hommage à la qualité de ses produits, elles affirment que le coût horaire d'émission fabriqué par la S.F.P. est de 30 à 40 % supérieur à celui d'une production privée, en raison de lourdes contraintes structurelles (effectifs nombreux, matériel sophistiqué, conditions de travail rigides). Elles font observer qu'en tout état de cause le volume de leurs commandes dépasse largement la stricte garantie prévue par les chartes des chaînes.

A ces reproches, la direction de la S.F.P. répond que ses tarifs, comme l'a montré le dernier rapport de M. Jean Cluzel, rapporteur spécial du budget de la radio-télévision devant le Sénat, ne sont pas très différents du privé et qu'ils leur sont même souvent inférieurs. Elle reconnaît que le produit final revient en général plus cher dans le secteur du film, mais, ajoute-t-elle, on ne peut

comparer ce qui est comparable : les chaînes s'adressent à la S.F.P. pour les dramatiques, dont le coût est élevé, et aux sociétés privées pour les séries, qui sont bien meilleur marché. De plus, les prix sont fermes et définitifs dès lors que le devis a été accepté, et la qualité est indiscutable.

Quant aux pesanteurs bureaucratiques, elles ont été, estime-t-on, un peu allégées : stabilisation des effectifs à deux mille neuf cent soixante-dix personnes, signature d'une convention collective qui a restauré le climat social, limitation des frais généraux à moins de 10 % du chiffre d'affaires, mise en place d'une gestion « cellulaire ». Enfin, indique-t-on, l'Empire, considéré comme une « base de logistique commerciale » et souvent décrié, ne perd pas d'argent.

● La diversification

En ce domaine, les résultats ne sont pas à la hauteur des ambitions. Le cinéma ? La sélection des films réalisés en coproduction n'a pas permis des succès significatifs, qui établiraient la place de la S.F.P. parmi les grandes sociétés de production. Cela est vrai, répond-on à la S.F.P., mais d'une part, les opérations ne sont pas déficitaires (les films sortis en 1976 ont coûté 4,8 millions de francs à la société et lui ont rapporté à peu près autant), et il est trop tôt pour juger ceux de 1977, qui n'ont pas achevé leur carrière et, d'autre part, certaines obligations (la situation de coproducteur minoritaire, la nécessité d'investir en moyens et en personnels, non en capitaux) empêchent la S.F.P. de mener une politique dynamique.

Quant à la construction de studios à Bry-sur-Marne (130 millions de francs, un studio terminé fin 1978 et l'ensemble fin 1979), que certains dénoncent comme une « fuite en avant », elle est justifiée par Jean-Charles Edeline dans la perspective d'une « restructuration des moyens de production-film » (rendue indispensable par la dispersion des implantations actuelles) et d'une stratégie internationale. Dans les autres secteurs — vidéo-

transmission, vidéocassettes et vidéodisques notamment, — la S.F.P. n'a pas franchi le stade de l'expérimentation, mais fait confiance à l'avenir.

La société française de production peut-elle donc être rentable ? Le déficit de 120 millions de francs s'explique, selon ses dirigeants, par le passif de l'ex-O.R.T.F. (81,7 millions de francs, constitués surtout par les frais financiers sur emprunts et les amortissements sur les constructions) et les effets de la grève des comédiens début 1977 (54 millions de francs, dont 19 ont été indemnisés). Sans cet héritage, l'équilibre serait pratiquement atteint, le marge bénéficiaire brute étant de 100 millions de francs. Cependant, la tendance demeure défavorable, les dépenses, comme le fait observer M. Jean Cluzel, augmentant plus vite que les recettes.

En 1974, le président de la République a eu le choix entre deux solutions : ou lieu de créer une société de production, il aurait pu, comme le soulignent M. Jean-Charles Edeline, « doter chaque chaîne d'un service et se dispenser d'avoir une infrastructure lourde ». Le président de S.F.P. ajoutait : « Si l'on a choisi cette dernière solution, la seule justification est qu'elle devienne une entreprise internationale. » Tel est le grand pari de M. Jean-Charles Edeline. C'est aussi, en définitive, le plus difficile, mais on n'opercote guère de solution de rechange.

THOMAS FERENCZI.

## La gloire de l'Empire

L'Empire, cet ancien cinéma, loué par M. Jean-Charles Edeline à l'Académie des Inscriptions et belles lettres, propriétaire des murs, et aménagé à grands frais (43 millions) est devenu en 1978 un studio de télévision. Cet endroit luxueux, qu'on dit aujourd'hui désert, donc inutilisé, tourne-t-il réellement à vide ? Equipé d'une salle de mille places, disposant elle-même d'un plateau de 800 m<sup>2</sup>, d'une petite salle polyvalente, où sont enregistrés des débats et certaines émissions comme « Blue Jean », diffusé sur Antenne 2 le dimanche, de trois salles de projection, d'un foyer de répétitions, de loges et de matériel technique moderne, il sert de vitrine à la S.F.P. pour y montrer sa production, mais il doit aussi être rentabilisé.

Son directeur, M. Constanzo, explique que, en 1977, les émissions de Jacques Martin « Bon dimanche » et « Music and Music », commandées par Antenne 2, représentaient (répétitions et enregistrements) quatre jours de travail sans parler de « Blue Jean » qui prenait la journée de mardi. L'Empire a travaillé pratiquement six jours sur sept cette année, dit-il. Un travail extrêmement régulier.

Des clients privés font aussi

appel aux services de l'Empire : « Un lieu de rencontres, ajouta-t-il, où on accueille chaque année le Festival international cinématographique de Paris. Or fait-il le marché du film de court métrage. On a assuré le gala pour la sauvegarde de Venise. En 1976, Simpo-Chrysler nous a sollicités. »

Quels sont alors les projets pour la rentrée ? Jacques Martin ayant quitté Antenne 2, la chaîne va réaliser dorénavant à l'Empire une émission de variétés, programmée le lundi à 20 h. 30, où des shows alterneront avec un programme consacré aux compositions de musique de films. « Chorus », qui remplace « Blue Jean » le dimanche, y sera également enregistré toutes les semaines, ainsi que « Terminus les étoiles » (du cabaret), diffusé le samedi, tous les quinze jours, à 22 h. 30. De son côté, Fial-France doit organiser un congrès, qui utilisera un ensemble de moyens audiovisuels : tournage de films pour recyclage et publicité.

L'Empire, qui, d'après son directeur, n'est pas un secteur déficitaire de la S.F.P., mais une petite entreprise (trants personnes y travaillent à temps plein) au budget équilibré, ne semble pas en crise. Une question cependant : est-il indispensable à la S.F.P. de s'approprier ce lieu ? — M. F. L.

## MARDI 25 JUILLET

### CHAINE I : TF 1

20 h. 30. Au-delà de l'horizon : Les navires inconnus et leurs naufrages. A. Bombard et J. Florin. 21 h. 35. Sport : Supercup en Suisse. 22 h. 30. Emission musicale : Bruits en fête et sous de plaisir (Pourquoi ? Pourquoi ?). Recherches sur le théâtre musical.

### CHAINE II : A 2

20 h. 30. Les dossiers de l'écran. FILM : AGUIRRE OU LA COLÈRE DE DIEU, de W. Herzog (1972) avec K. Kinski, H. Rojo, R. Guerra, Del Negro, P. Berling, C. Rivaroli. En 1880, un Pérou, un conquistador ultime rejette l'autorité du roi d'Espagne et organise un propre expédition pour être le premier à atteindre l'Équateur. Une trépidante sous-expédition. Visions et hallucinations de la folie du conquérant dans une nature sauvage. Et l'interprétation de Klaus Kinski. Vers 22 h. Débat : Les Conquistadors et l'Amérique. Lefage, professeur d'histoire à la Sorbonne, secrétaire général du Congrès international des américanistes ; E. Otte, professeur d'histoire à l'université de Berlin-Ouest ; R. Marou, professeur à l'université de Paris-VIII ; J.-C. Barde, maître de l'Académie royale d'histoire de Madrid ; Mlle F. Comte, professeur d'histoire à l'université de Paris.

### CHAINE III : FR 3

20 h. 30. FILM (westerns films policiers, aventures) : LA BELLE ÉTOILE (L'ÉTOILE), de J. L. Lasker (1968) avec S. Loren, O. Sharif, D. del Rio, G. Wilson, L. French, C. Piscane. (Rediffusion.) Au dix-septième siècle, dans le royaume de Naples l'un d'eux donna à un prince une recette pour faire un mariage heureux. Le prince reconnait une paysanne un peu sauvage. Comte napolitain, plein de verve et très bien joué par Sophia Loren. Diversissement à Paris dans le rôle de Francesco Rosi. 22 h. 10. Journal.

### FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues : peut-on désenclaver l'Alsace ? avec René Ebnal et Michel Le Bris. 21 h. 15. Musiques de l'époque romane. 22 h. 30. Nuits pas pâles. Sa direct d'Avignon.

### FRANCE-MUSIQUE

20 h. 20. Concert de musique de chambre... « Quatuor en forme de suite pour cordes et piano » (Schubert), par le trio à cordes de Paris ; « Synthèses pour violon et piano » (Mancini), par J. Estournet et l'auteur, « Trio à cordes en sol bénois » (Beethoven), par le trio à cordes de Paris ; « A propos d'Orphée » (Derasse), par C. Isartel et J. Estournet ; 22 h. 30. France-Musique la nuit. Des voix et des costumes. Haut et Bas Moyen Age ; 23 h. Jour et nuit de la musique ; 23 h. Rouvres, les premiers elfes... Musique scandinave par l'orchestre de chambre amis d'Orébro, dir. G. Nilsson et L. Hedwall ; Agrel, Jarrett, Linné, Larsson ; 0 h. 5. La substantifique moelle : Gargantua.

## MERCREDI 26 JUILLET

### CHAINE I : TF 1

12 h. 30. Feuilleté : Les jours heureux ; 13 h. Journal ; 14 h. Académie et sa famille ; 15 h. 15. Documentaire : Visages de la Russie (Les gens de la ville) ; 16 h. 10. Jeunes pratiques ; 19 h. 40. Ces chers disparus ; Luis Mariano ; 19 h. 50. Traces du Loto ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Dramatique : Le cheval de français, de D. Lalanne, réal. J.-P. Blanc (2<sup>e</sup> partie). Le traumatisme de la libération pour un adolescent qui avait été les années noires pour de grandes vacances. 22 h. Sciences : A la poursuite des étoiles (Les mystères de Vénus). E. Blanc, directeur du laboratoire d'astronomie de G.N.E.S. ; A. Doulfus, astronome de l'Observatoire de Paris-Montsouris ; des astronomes amateurs et différents membres du groupe pour le projet d'envoi d'un ballon en 1983 vers Vénus. 23 h. Journal.

### CHAINE II : A 2

14 h. FILM : BILLY LE KID CONTRE LA LOI de W. Castle (1954) avec S. Brady, B. St John, J. Griffith, P. Cavanagh, A. Hale Jr. Pour venger son patron assassiné, un jeune cowboy se fait hors-la-loi. Son meilleur ami, devenu shérif, doit le capturer. Une version peu connue de la légende de Billy le Kid, par un spécialiste des films d'aventures série B. 15 h. 25. Aujourd'hui magazine, Tennis ; coupe de Galéa et les Jeux africains ; 18 h. Récré A 2 ; 18 h. 40. C'est la vie ; 18 h. 55. Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45. L'heure d'été ; 20 h. Journal ; 20 h. 30. Feuilleté : Moi, Claude, empereur ; 21 h. 30. Magazine : Question de temps (Séjournes en péril). Depuis 1976, une organisation de groupes écologistes, Green Peace, a pris la défense des baleines, mammifères menacés par la chasse, dont la réimpression n'est pas appliquée. Un reportage sur la pêche et la chasse à la baleine en même temps qu'un document sur la vie et les mœurs de ces animaux. 22 h. 35. Petite musique de nuit : Sonate, de Scarlatti, par B.-L. Gelber, piano. 22 h. 40. Journal.

### CHAINE III : FR 3

19 h. 20. Emissions régionales : 19 h. 40. Pour les jeunes ; 20 h. Jeux.

### FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie : Nicole Brossard (et à 14 h. 19 h. 25, 22 h. 50) ; 7 h. 5. Matinales ; 8 h. Les chemins de la connaissance ; 9 h. 30. Enchaînement ; 9 h. 7. Matinée des sciences et des techniques ; 10 h. 45. Le livre, ouverture sur la vie ; 11 h. 2. Le Metropolitan Opera de New-York et le renouvellement de l'opéra ; 12 h. 5. Paris par ; 12 h. 45. Panorama ; 13 h. 20. Soirée ; Faisla M. Paul, piano ; 14 h. 5. Un livre, des voix ; « La Fleur et la Souris », de B. Falicki ; 14 h. 45. Écologie des parents et des adolescents ; 15 h. 2. Les apprentis de France-Culture ; de côté des grandes écoles ; drôles d'histoires ; 15 h. 25. Ne quittez pas l'école ; 17 h. 30. Le Metropolitan Opera de New-York ; les chanteurs de la dernière période ; 18 h. 30. Série : Nouvelles de O'Hanry ; 19 h. 15. Entretiens avec Pierre Schaeffer ; 20 h. En direct du cloître des Clésiers, Avignon... « Rimbaud on the day of the soil », d'A. Bourrellet ; 22 h. 30. Nuits pas pâles... En direct d'Avignon.

### FRANCE-MUSIQUE

7 h. 2. Quotidien musical ; 9 h. 2. Le matin des musiciens ; 12 h. Chansons ; 12 h. 40. Jazz classique (Ahmad Jamal) ; 12 h. 15. Étude services ; 14 h. Variétés de la musique ; Mijang, Louster, Legend, Bourdin, Leterman ; 14 h. 30. Trépidant ; Lily, Kainie-Colombe, Dandrieu, Devienne ; 15 h. 35. Le concert du mercredi, par l'orchestre de Provence-Côte d'Azur ; Schubert, Mendelssohn, Dvorak ; 17 h. 30. Postlude ; Saint-Saëns, Schumann, Rossini ; 18 h. 2. Musique magazine : les musiques électroniques et de studio ; 19 h. Jazz time ; les hommes du président ; 19 h. 30. Kiosque ; 19 h. 45. Informations festives ; 20 h. 30. Festival de Vienne... « Ouverture dans le style italien » (Schubert), « Concerto pour piano 2<sup>e</sup> » (Beethoven), « Concerto pour piano n° 23 » (Mozart) par l'Orchestre philharmonique de Vienne, dir. B. Stein, avec les pianistes G. Opplé et P. Redurne ; 22 h. 30. France-Musique la nuit... Des sons et des costumes ; Haut et Bas Moyen Age ; 23 h. La dernière image ; 0 h. 5. La substantifique moelle.

## L'INQUIÉTUDE DES SYNDICATS

À la S.F.P., le personnel s'interroge, et les syndicats, le S.U.T.T. (le syndicat unitaire de radio-télévision C.F.D.T.) et le S.N.R.T. (syndicat national de radio-télévision C.G.T.), sont vigilants. Depuis quatre ans, le climat social semble moins tendu qu'il ne l'était à l'O.R.T.F. : « La direction a plus souvent cédé », dit Jean-Pierre Bastian, délégué du S.U.T.T.-C.F.D.T. « Les syndicats ont fait parvenir un communiqué à la presse (le 16 juillet) daté 16-17 juillet pour dénoncer une « campagne d'intoxication » qui pourrait altérer toute combativité à l'annonce de certaines mesures. Il n'est donc pas question pour eux d'accepter le moindre mal pour éviter le pire.

« La situation financière de la S.F.P. », explique Marc Avril, secrétaire général du S.U.T.T.-C.F.D.T., est extrêmement mauvaise. Les commandes de programmes ont baissé de 15-17 juillet pour dénoncer une « campagne d'intoxication » qui pourrait altérer toute combativité à l'annonce de certaines mesures. Il n'est donc pas question pour eux d'accepter le moindre mal pour éviter le pire.

Les syndicats rappellent que depuis deux mois ils demandent à être reçus par M. Lecat, ministre de la culture et de la communication. Par ailleurs, ils reprochent aux chaînes de ne pas toujours respecter leurs engagements, et dénoncent la concurrence avec les sociétés privées. « Les syndicats se battent pour la qualité et le respect des salariés », dit Michèle Ogier, dir. S.N.R.T.-C.G.T. Ils redoutent également les licenciements : la cellule regroupant le personnel de production (assistants-rédacteurs, chefs décorateurs, scripts) et la cellule film, défectives, seraient menacées, car elles subiraient plus particulièrement la réduction des commandes, et le sous-emploi y serait plus flagrant.

« Le personnel de la S.F.P. n'est pas trop nombreux, assure Jean-Pierre Bastian, si la société tourne à 80 % ». Cependant « si Edeline demande un contrat pluriannuel, fixant le niveau de commandes à 27,5 % du budget de chacune des deux chaînes, ce qui assurerait 80 % du chiffre d'affaires de la S.F.P., les chaînes vont exiger d'appliquer les mêmes prix que dans le privé. Si la S.F.P. devient moins chère, Edeline devra comprimer ses frais généraux, c'est-à-dire le personnel », explique Marc Avril. Les syndicats demandent que les commandes devraient être planifiées avec l'accord des chaînes ce qui éviterait le sous-emploi et le recrutement d'occasionnels aux périodes de surcharge, qui surviennent en général au mois de septembre, lors de la préparation des programmes de Noël.

De toutes les façons, ils estiment que le personnel n'a pas à être la victime d'une loi à laquelle il s'est opposé. Une assemblée générale est prévue ce

mercredi 26 juillet, après la réunion du comité d'entreprise. C'est là que le personnel décidera de l'attitude à adopter et que se jouera, dit-on, la crédibilité de M. Edeline.

MARIE-FRANÇOISE LEVY.

# MONDIAL MOQUETTE

## SE DEBARRASSE du 18 au 31 juillet

# D'UN STOCK DE

### Moquettes décorées et imprimées

Plusieurs qualités à 1 seul PRIX

# 27 le M<sup>2</sup>

Nombreux coloris et motifs

## ET TOUJOURS LE CHOIX ET LE STOCK SUR PLACE

**OUVERT : LUNDI, MARDI, JEUDI, SAMEDI 9H 20H**  
**MERCREDI, VENDREDI, Nocturne 6H 22H**

PARIS 18<sup>e</sup> 114, rue Darnémont 606.05.73

- MAISON-ALFORT** : 123, rue Jean Jaurès, RN 5, Tél : 375-44-70
- BAGNOLET** : 191-193, avenue Pasteur - 5 m Plé des Lillias Tél : 361-15-45
- BOULOGNE** : 82 Bis, rue Gallieni, Tél : 605-45-12
- COIGNIERES (N 10)** : près Trappes route du Pont d'Aulneau Tél : 461-70-12
- FOSSÉS SURVILLIERS** : Zone Industrielle de Fossés, Pres gare S.N.C.F. - Tél : 471-03-44
- SARCELLES** : 29, av. Division Leclerc, RN 16 route de Chantilly Tél : 930-00-77
- PARIS 13<sup>e</sup>** : 40, quai d'Austerlitz Face gare d'Austerlitz Tél : 584-72-38
- PARIS 14<sup>e</sup>** : 30, bd Jourdan 50 m Porte d'Orléans Tél : 539-38-52
- PARIS 19<sup>e</sup>** : 144, bd de La Villette - M<sup>o</sup> Colonel Fabien et Jaurès - Tél : 253-00-79

# EUROP ASSISTANCE

Banques.  
Agences de Voyages.  
Assureurs.  
Caisses d'Épargne.  
Eureuil.

مركزنا من الأصل

Le jour... 10h... 11h... 12h... 13h... 14h... 15h... 16h... 17h... 18h... 19h... 20h... 21h... 22h... 23h... 24h...

### offres d'emploi

#### Groupes HAY-GAMMA

Nous avons un des plus importants stocks de matériel vidéo français, appareils vidéo, matériel vidéo, dans nos équipes plurilingues de techniciens.

### Consultants

ont différentes spécialités :

- 1<sup>o</sup> UN CONSULTANT EN TRAVAIL MANUEL, diplômé Grande Ecole (E.N.C.), expérimenté, ayant des connaissances techniques et capable de négocier et de signer des contrats de prestation d'ingénierie. Réf. 3742
- 2<sup>o</sup> UN SPECIALISTE DU BRANDE SOCIAL, de formation supérieure, ayant une expérience d'au moins deux ans dans le domaine de la formation, capable d'animer et de superviser des équipes. Réf. 3743
- 3<sup>o</sup> UN INGENIEUR COMPTABLE, diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une expérience de la FORA (FORA) capable et possible dans la gestion des ventes. Réf. 3744
- 4<sup>o</sup> DES INGENIEURS DEBUTANTS, diplômés Grande Ecole (E.N.C., ENSCM, ENSCM), souhaitant faire carrière dans le matériel. Réf. 3745

Connaissances de l'anglais + 2 langues étrangères. (Espagnol, Allemand) vivement souhaitées. Adresser C.V. (photo + références) sous pli fermé à Mme BOURDES qui assure sélection et réponse rapide.

### GAMMA Selection

6, place d'Alsace

Departement International d'un important Etablissement Recherche

### NÉGOCIATEUR DE CRÉDITS A L'EXPORTATION

Une expérience années d'expérience bancaire et de négociation de crédits à l'exportation et à l'importation.

### RESPONSABLE DE LA GESTION DE CRÉDITS A L'EXPORT

Une expérience bancaire confirmée de gestion de crédits à l'exportation et à l'importation.

### ASSISTANT DE ZONE MOYEN-ORIENT

Diplôme d'enseignement Supérieur ayant une expérience d'enseignement bancaire pour quatre ans dans les correspondances et apporter son aide commerciale et financière à la clientèle. - Contrats de travail à durée indéterminée. - Contrats de travail à durée déterminée. - Poste de vacances, env. CV, ph. env. à M. BOURDES, 40, rue de Chabrol, 75019 PARIS, qui te.

# MATRA

recherche pour son Département Equipements de maintenance

### INGENIEURS Grandes Ecoles

INFORMATIEN (SUP-ELEC - Grenoble - Toulouse - etc.) Débutant à 3 ans d'expérience. Il est chargé de développer le logiciel sur mini ordinateur et micro processeur. Réf. A.

ELECTRONICIEN (SUP-ELEC - Tétouan - ISEN - ISEP etc.) Il réalise l'étude et le développement de bancs de tests automatiques. Une expérience de 3 à 4 ans à posséder de matériel radar serait appréciée. Réf. B.

Adresser CV, rémunération souhaitée en indiquant la référence sous pli fermé à :

### MATRA

 Monsieur KORFAN B.P. 101 - 78140 VILLIERS

IMPORTANTE SOCIETE DE DISTRIBUTION pour son Département Vente au Détail (produits non alimentaires)

### inspecteurs commerciaux

Ils seront chargés de l'activation commerciale et du contrôle de gestion d'une quarantaine de points de vente répartis sur plusieurs départements. Ils auront notamment à recruter et à former le personnel, à faire des inventaires et à analyser des comptes d'exploitation. Ces postes s'adressent à des candidats de formation commerciale ESC, IUT ou ayant tenu des postes à responsabilité dans la distribution.

Si possible, expérience de la gestion d'un magasin de détail. Grande disponibilité. Déplacements fréquents sur leur secteur. Envoyer CV détaillé et photographies sous pli fermé à :

### MEDIA SYSTEM

 104 rue Réaumur, 75002 Paris.











سكنا من الاجل

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	Le ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	46,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,82

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**Groupe HAY-GAMMA**

Notre groupe, un des plus importants dans le Conseil International (700 consultants, 200 bureaux dans 100 pays), souhaite intégrer en France, dans ses équipes pluridisciplinaires des **Consultants** ayant différentes compétences :

- 1° UN CONSULTANT DE TRES HAUT NIVEAU, diplômé Grande Ecole (X, Centrale, Mines), ayant dix ans d'expérience minimum et capable de négocier et de signer des contrats de stratégie d'entreprises. Réf. 3740
- 2° UN SPECIALISTE DU BILAN SOCIAL, de formation supérieure, ayant une expérience d'au moins deux ans dans ce domaine et capable d'animer ce secteur d'activité. Réf. 3741
- 3° UN INGENIEUR CONSEIL, diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une sérieuse expérience de la FORMATION acquise si possible dans le domaine des ventes. Réf. 3742
- 4° des INGENIEURS DEBUTANTS, diplômés Grande Ecole (X, Centrale, Mines), souhaitant faire carrière dans le conseil. Réf. 3740 D

Connaissance de l'Anglais, + 2ème langue (Espagnol, Allemand) vivement souhaitée. Adresser C.V. (photo + prétentions) sous réf. correspondante à Mme BORDES qui assure discrétion et réponse rapide

**GAMMA Sélection**  
6, place d'Estienne d'Orves 75003 Paris

SE Interation, rech. pr Paris

**INGENIEUR MECANICIEN**  
10 ans d'exp. dans l'industrie et autres techniques pour étude de projets POUR L'ALUMINUM. Connaissances de l'Allemand et des normes allemandes exig. Angl. souhaité. Adr. C.V. et réf. à : M. REGIE-PESSIER, 25 bis, rue Bismarck, Paris-20.

**GRUPPE FINANCIER**  
recherche pour Contrôle participations industrielles

**FEMME**  
niveau management supérieur. Bonnes connaissances comptables et gestion financière, expérience : P.A.E.

Adr. C.V. et réf. à : M. REGIE-PESSIER, 25 bis, rue Bismarck, Paris-20.

Moyenne entreprise recherche **COMPTABLE** <sup>NOMME</sup> <sup>3 ECL</sup> ayant bonne expérience et poss. d'être mobile. Poste pouvant évoluer à terme vers position cadre. Adr. C.V. à : L.M.F., 25, avenue Hoche 75008 PARIS.

**SOCIETE NATIONALE ELF AQUITAINE (PRODUCTION)**  
recherche

**2 INGENIEURS INFORMATIENS (1 à PAU - 1 à PARIS)**

FONCTIONS : développer des logiciels scientifiques et techniques, dans le domaine de l'exploration - production pétrolière.

FORMATION : Ingénieur Grande Ecole ou Université 3ème cycle (option mathématiques appliquées).

EXPERIENCE et CONNAISSANCES PARTICULIERES :  
- POUR PARIS : expérience en FORTRAN (1 à 3 ans), APL, graphique interactif.  
- POUR PAU : bonnes connaissances en analyse numérique; goût de l'approche pluridisciplinaire des problèmes.  
Aptitude à l'expatriation, pour les 2 postes (Paris et Pau).

Envoyer C.V., détaillé, photo et prétentions sous réf. 73037 à SNEAP D.C. Recrutement 21 bis, avenue des Lilas Bâtiment Mestresat - 64000 PAU

Importante Entreprise de T.P. (travaux routiers) recherche

Dans le cadre de sa structure de développement

**UN ADJOINT ADMINISTRATIF**

Sous l'autorité du Directeur régional il aura l'entière responsabilité de l'ensemble des problèmes administratifs comptables, paie, et trésorerie et de ce fait il animera et contrôlera les services comptables des Agences de la Région. Il assurera aussi la gestion du Personnel (ETAM et ouvrier) et les relations sociales avec les organismes représentatifs.

Ce poste correspondrait à un **CADRE ADMINISTRATIF** âgé de 30 ans au moins de formation E.S.C. par exemple à forte orientation Comptable et ayant acquis connaissances de la législation sociale.

Lieu de travail : PARIS et REIMS

Rémunération selon expérience du candidat.

Adresser C.V., photo et réf. n° 7921 à P.LICHAU S.A. - BP 220 - 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

Département International d'un Important Etablissement recherche

**NÉGOCIATEUR DE CRÉDITS A L'EXPORTATION**

Ayant quelques années d'expérience bancaire de montage et négociation de crédit-acheteurs et si possible de crédits en Euro-devises.

**RESPONSABLE DE LA GESTION DE CRÉDITS A L'EXPORT**

Ayant une expérience bancaire confirmée de gestion de crédit-acheteurs et si possible de crédits en Euro-devises.

**ASSISTANT DE ZONE MOYEN-ORIENT**

Diplômé d'enseignement Supérieur, ayant une à deux années d'expérience bancaire pour suivre les relations des correspondants et apporter une assistance commerciale et financière à la clientèle. - Anglais nécessaire. - Connaissance de la zone souhaitable. - Même en vacances, adr. C.V. ph. prés. et n° 5303 à : COFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui tr.

**steria**

recherche des :

**ANALYSTES-PROGRAMMEURS**

de 1 à 3 ans d'expérience en COBOL ou ASSEMBLEUR, formés sur matériels CII-HB série IRIS ou HB 66.

Les postes offerts présentent un intérêt technique fréquemment renouvelé dans un milieu d'informaticiens, où les possibilités de développement personnel sont très grandes.

Adr. prétentions et C.V. à : RITOUT

**steria** 25, rue de l'Europe 75140 VELIZY

**directeur technique** PARIS

Une Société Française Constructeur d'Équipements Électriques et Électroniques, recherche un Directeur Technique.

Détaché de Directeur Général, il sera en charge de toutes les fonctions de direction et de la gestion et l'organisation des services techniques.

Le candidat devra posséder une grande maîtrise (Télécom, Sup. Elec., Centrale, A.M. Electronique...) et avoir justifié d'une expérience industrielle confirmée dans le domaine de la direction des études et de l'activité de fabrication, si possible dans l'électronique.

Pour postuler, envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo en 3 exemplaires accompagnés de 3 références à : I.C.A. International Classified Advertising 13, rue d'Hauteville - 75001 PARIS

**INGENIEUR CONSEILLER DE VENTE POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE FRANÇAISE**

Nous sommes une société bien fondée, de moyenne importance, affiliée à un trust anglais avec fabrication et distribution en Allemagne. Nous produisons des fixations en métal et en matières plastiques ultra-modernes pour véhicules moteur et appareils électroniques. Nous sommes leader dans notre branche et possédons un remarquable quotient d'accroissement.

Le personnel recherché prendra contact avec des techniciens et les services administratifs de l'industrie automobile française. Nos systèmes de fixation y sont déjà introduits, mais une expansion... sur le marché est à entreprendre.

Notre nouveau collaborateur bénéficiera d'une mise au courant approfondie au sein de la maison avant que de notre entier soutien de son entrée dans notre société.

La dotation correspond à nos hautes exigences, le domicile en France peut être gardé.

Nous vous prions d'adresser votre candidature avec lettre manuscrite en allemand ou en anglais, réf. professionnelle, photo et prétentions de salaire, sous n° 1533 à :

**Tersona Anzeigen - Agentur**  
Postfach 1330, D-6242 Kronberg/Ta.

**MATRA**

recherche pour son Département Equipements de maintenance

**INGENIEURS Grandes Ecoles**

**INFORMATICIEN** (SUP. ELEC. - Grenoble - Toulouse - etc...) Débutant à 3 ans d'expérience. Il est chargé de développer le logiciel sur mini ordinateur et micro processeur. Réf. A.

**ELECTRONICIEN** (SUP. ELEC. - Télécom - ISEN - ISEP - etc...) Il réalise l'étude et le développement de bancs de tests automatiques. Une expérience de 3 à 4 ans si possible du matériel radar serait appréciée. Réf. B.

Adresser C.V., rémunération souhaitée en indiquant la référence sous N° NK 351

**MATRA** Monsieur KORFAN B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

Ma petite entreprise de négoce en matières premières textiles à GRANDY, allée à partir des concours, elle a investi, elle a diversifié ses activités multiples ses exportations (la moitié du C.A. global de sa production).

La progression est constante. Je suis saturé de travail.

Il faut un

**Secrétaire Général - Gestionnaire**

AU CARACTERE CREATIF - ASTUCIEUX CAPABLE D'ESPÉRER D'ESPÉRER

Situation conviendrait à homme jeune et énergique, ayant expérience comptabilité - mise en place budget - contrôle gestion - informatique indispensable. Anglais courant nécessaire - expérience banque, finance utile - sans gestion du personnel apprécié.

Il y a aujourd'hui 3 entreprises à gérer, 150 personnes, 20 M. de C.A.

Siège social : 30 kilomètres Nord de Paris. Ecrivez-moi avec un maximum de détails. Je répondrai en septembre.

Envoyez à PUBLI-BOURSE, sous référence 727, 7, place de Valois. - 75001, qui transmettra.

**IMPORTANT BANQUE PRIVÉE**  
offre à des

**JEUNES DIPLOMÉS ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE**

**DES POSTES COMMERCIAUX**

Après une formation d'un an, théorique (assurée au cours d'un stage de 6 mois à LIMOGES), pratique, ils seront intégrés dans le réseau commercial Province et Région Parisienne où ils exerceront une activité commerciale sur le terrain.

Les candidats seront sélectionnés en fonction de leur dynamisme et de leur motivation pour une vie active axée sur les résultats commerciaux.

**DATE IMPÉRATIVE DU DÉBUT DE LA FORMATION : 15 SEPTEMBRE 1978**

Adresser C.V. et photo sous référence 61.489, PUBLICITÉ ROGER BLEY, 101, rue Réaumur, 75002 PARIS

**le Crédit Mutuel**  
recherche

**Inspecteurs**

- pour sa Confédération (nombreux déplacements)
- pour ses Fédérations de Paris, Marseille et Toulouse.

Niveau DECS - IUT Gestion - IIB

Une expérience dans un organisme bancaire ou Cabinet d'audit, est nécessaire.

Une préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances dans les domaines suivants : comptabilité, organisation administrative, informatique et engagements.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions Confédération Nationale du Crédit Mutuel Directeur des Relations Humaines 29, avenue Mac Mahon 75017 Paris

**IMPORTANT SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION**  
recherche pour son Département Vente au Détail (produits non alimentaires)

**inspecteurs commerciaux**

Ils seront chargés de l'animation commerciale et du contrôle de gestion d'une quarantaine de points de vente répartis sur plusieurs départements.

Ils auront notamment à recruter et à former le personnel, à faire des inventaires et à analyser des comptes d'exploitation.

Ces postes s'adressent à des candidats de formation commerciale ESC, IUT ou ayant tenu des postes à responsabilités dans la distribution.

Si possible, expérience de la gestion de magasins de détail.

Grande disponibilité. Déplacements fréquents sur leur secteur.

Envoyer CV détaillé et prétentions, sous réf. 1419 à MEDIA SYSTEM 104 rue Réaumur, 75002 Paris.

**TRES IMPORTANTE SOCIÉTÉ DU SECTEUR PUBLIC**  
région parisienne recherche

pour un contrat à durée déterminée

**un ingénieur**

Diplômé de l'enseignement supérieur

**ELECTRONIQUE ou ÉLECTROTECHNIQUE**

Agé de 40 ans au moins.

Mission principale : Études, installation et suivi de systèmes électroniques.

Adresser-nous votre C.V. sous réf. 61.396, PUBLICITÉ ROGER BLEY, 101, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra. Il sera répondu à toutes les lettres.

**FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO PARIS**  
recherche

**un informaticien**

- Ayant 1 à 2 ans de pratique des mini-ordinateurs (la connaissance du matériel et logiciels DIGITAL serait appréciée).
- Capable de prendre en charge la réalisation complète de projets de gestion.
- De bonnes notions d'anglais seraient un avantage.

Nous offrons :  
- une rémunération intéressante;  
- de bonnes perspectives d'évolution au sein du Groupe.

Adresser C.V. et prétentions au Chef du Personnel, 12, avenue Hoche 75008 PARIS.

**SINTRA**  
recherche

**PROGRAMMEURS**  
pour application temps réel.

**BACHELIERS (Bac) C.D. ou H.**  
débutant faire carrière en programmation.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et prétentions à :

**SINTRA**  
Direction du Personnel, 26, rue Malakoff, 92800 ASNIERES.

**IMPORTANT SOCIÉTÉ CRETEL**  
recherche pour

**cadre comptable**

DIPLOME D.E.C.S. ou équivalent.

IL DEVRA : coordonner le travail d'une petite équipe de comptables, vérifier les bilans, contrôler les déclarations fiscales, recevoir les commissaires aux comptes.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence 6713 à :

**Organisation et publicité**  
2, rue de Valenciennes 75001 PARIS

**audit interne**

Groupes d'Assurances Privés crée la fonction **AUDIT INTERNE** et en recherche le RESPONSABLE.

La mission est comprise dans un cadre large des vérifications et audits opérationnels.

Le candidat de formation supérieure, avec 4 ans minimum d'expérience, de préférence dans un cabinet anglo-saxon.

La formation au métier de l'Assurance lui sera donnée et il pourra évoluer vers des postes opérationnels ou fonctionnels.

Adresser C.V. sous réf. LDK 466 à I.C.A. International Classified Advertising 13, rue d'Hauteville - 75001 PARIS

**La gloire de l'Empire**

Après les succès de l'Empire... (text continues with historical or promotional content)

**CHAÎNE**

FR 3

FRANCE CULTURE

FRANCE MUSIQUE

**CE**

FRANCE CULTURE







# LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

L'ASIE n'est plus seulement le domaine du riz. Elle est devenue le territoire de l'industrie. La découverte de la formidable puissance d'un Japon super-industrialisé a fait prendre conscience de cette transformation de part et d'autre de l'océan. Mesurés toutes les conséquences en Europe et aux Etats-Unis. Voici maintenant qu'apparaissent — ou que se confirment — d'autres Japon, à l'efficacité aussi redoutable : la Corée du Sud, Taiwan, Singapour, Hongkong et, dans une moindre mesure, la Malaisie. Demain, peut-être, les Philippines, la Thaïlande et l'Indonésie, mais aussi certains pays communistes comme le Vietnam, qui se révélera redoutable quand il aura résolu ses problèmes agricoles et alimentaires.

Il y a une certaine logique dans les difficultés qui assaillent maintenant les industries du vieux monde. Les capitaux occidentaux se sont intéressés à l'Asie — à l'Asie du Sud-Est notamment — parce que la main-d'œuvre y était docile et bon marché, les gouvernements compréhensifs et accueillants, les matières premières abondantes. On allait retrouver là-bas une rentabilité qui, en Europe comme aux Etats-Unis, avait une fâcheuse tendance à décliner. Juste retour des choses : la greffe occidentale a pris avec d'autant plus d'efficacité qu'elle était implantée en milieu chinois (Hongkong, Singapour, Taiwan) ou traité selon les méthodes japonaises (Corée du Sud).

Ailleurs, la réussite de l'industrialisation est plus douteuse : la Malaisie a beaucoup d'atouts — son sérieux et ses matières premières — mais est constamment tentée de brider le dynamisme de ses Chinois pour favoriser la partie malaise de sa population. Un essai de redistribution du pouvoir économique qui ne va pas sans perte de temps et d'efficacité.

La Thaïlande a les problèmes politiques qu'on sait, rendus plus aigus par la proximité du Cambodge et du Vietnam. Nous n'en parlerons pas ici, lui réservant une prochaine étude. Quant aux Philippines, et surtout à l'Indonésie, la corruption y est trop grande, le niveau de vie trop bas pour que l'industrie y trouve un terrain favorable. Les Philippines, qui disposent — héritage de la longue présence américaine — d'un niveau d'instruction et de formation exceptionnellement élevé pour la région, n'arrivent pas à mobiliser l'épargne locale dans des projets intéressants vraiment le pays et sa population. La politique officielle, qui est nationaliste, succombe sous le pesant des capitaux américains.

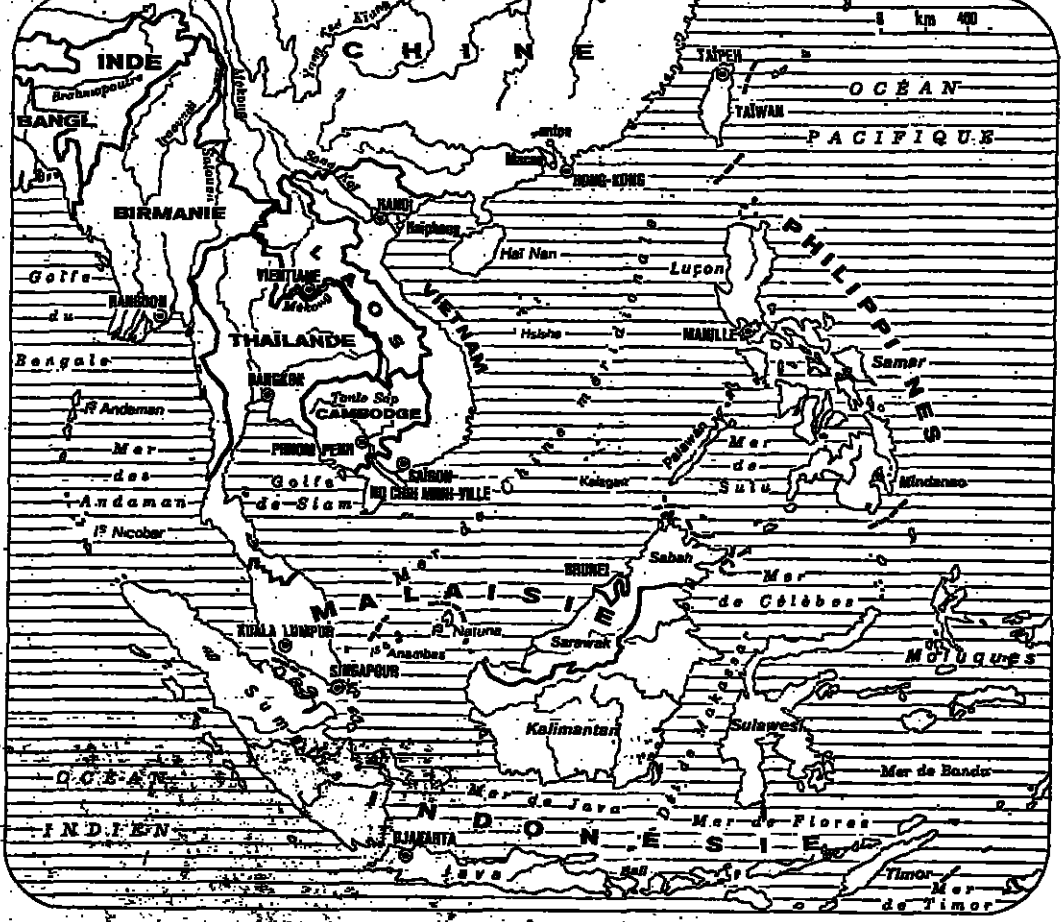
ALAIN VERNHOLES.

## SINGAPOUR : quand l'Etat sait ce qu'il veut

L'industrialisation à Singapour est une affaire d'Etat. Les autorités proclament fièrement que la part de l'industrie est passée de 18 % dans le P.N.B. (produit national brut) en 1966 à plus de 25 % actuellement. Mais elles en redoutent aussi le contrepoint : un ralentissement des investissements — comme ce fut le cas en 1975 — qui entraînerait la stagnation. Le gouvernement a donc une véritable politique industrielle, dont le principal instrument est l'Economic Development Board, un organisme public créé en 1961 et qui emploie un personnel hautement qualifié.

LES activités de l'E.D.B. sont très diversifiées. Il dispose de bureaux à New-York, San-Francisco, Hongkong, Londres et Melbourne, à l'effet d'investisseurs potentiels. Il crée des zones industrielles et par le biais de filiales, développe l'infrastructure nécessaire. Son action s'étend à la formation d'ouvriers qualifiés et de cadres. L'E.D.B. peut s'associer à des firmes étrangères dans le cadre de « joint ventures » ou procurer une aide financière par l'intermédiaire de la Banque de développement de Singapour. C'est par l'intermédiaire de ces organismes que le gouvernement de Singapour dirige le flux des investissements étrangers. La loi de 1967, modifiée

en 1970 et en 1976, a défini très précisément une hiérarchie des avantages dont peuvent bénéficier les sociétés désireuses de s'implanter dans la petite République. Si elles effectuent des investissements d'un montant minimal de 2,5 millions de dollars et qu'elles emploient une certaine main-d'œuvre locale, elles peuvent bénéficier du statut « pioneer ». Celui-ci leur permet d'obtenir une exonération d'impôt sur les bénéfices pendant une période de dix ans à partir du moment où commencent à être commercialisés la production. Les entreprises qui investissent 5 millions de dollars obtiennent — à condition que leurs produits soient approuvés



MAXIME DOUBLET. (Lire la suite page 26.)

## HONGKONG : heurs et malheurs du laisser-faire

Diversification : tel est le mot-clé de la politique industrielle des autorités de Hongkong qui veulent substituer des industries plus capitalisantes aux industries de main-d'œuvre, celles-là mêmes qui ont permis dans les années 50 le développement de la colonie. Mais si cette volonté est constamment proclamée par les milieux d'affaires locaux, elle n'est pas pour autant mise en œuvre par les autorités officielles, qui ont choisi depuis toujours le laisser-faire en matière d'économie.

IL existe certes dans l'administration un « Department of Commerce and Industry ». Sa principale activité a consisté jusqu'à maintenant à mettre des terrains à la disposition des investisseurs nationaux et étrangers. Les seules limites à cette liberté concernent le domaine social. Encore faut-il souligner que les recommandations gouvernementales en matière de législation du travail sont plus que timides. Les pouvoirs publics ne cherchent pas à contrôler les activités des sociétés étrangères. Celles-ci sont donc libres d'agir comme bon leur semble. Il est vrai qu'ayant peu nombreuses dans le secteur industriel elles sont relativement moins puissantes que dans d'autres pays d'Asie. L'industrialisation est donc l'affaire du secteur privé. Celui-ci a choisi depuis une trentaine d'années comme moteur de la croissance le textile et le vêtement. Ces deux branches fournissent près de 50 % de la production industrielle, 40 % des exportations globales, et emploient le plus souvent, dans de petits ateliers familiaux, la moitié de la main-d'œuvre ouvrière de la ville. Après trois décennies de progrès continu, le secteur du textile marque le pas. En 1977, les exportations ont atteint dans ce domaine 18,8 milliards de francs, ce qui représente une baisse de 4,5 % par rapport à l'année précédente.

peinée a menacé de réduire autoritairement ses importations en provenance de la colonie britannique et celle-ci ne pouvait pas elle-même ses ventes. Hongkong a dû se plier à la volonté de Bruxelles.

L'agressivité des exportateurs de Taiwan et de la Corée du Sud sur le marché mondial n'arrange pas les choses. En Four assurer son développement, Hongkong, qui ne dispose d'aucune matière première, doit exporter encore et de plus en plus de produits industriels transformés, le marché local constituant un débouché insuffisant. Seule la diversification de la production permet de déjouer les réflexes protectionnistes, pour maintenir un taux de croissance élevé et sans trop d'a-coups garantissant lui-même un emploi suffisant. Encore faudrait-il ne pas faire du mot diversification un remède miracle dont l'efficacité serait immédiate, comme on l'a trop souvent déclaré dans la colonie. De nombreuses entreprises de

autres, les prix des matières premières nécessaires à l'industrie textile ont considérablement augmenté. Le coton vendu traditionnellement par le Pakistan et la Corée du Sud coûte trop cher. Quant aux textiles synthétiques, ils dépendent de produits fournis par la Chine et ont connu une hausse importante à la suite de la montée du yen.

Hongkong se sont lancées un peu au hasard dans la fabrication de nouveaux produits sans disposer de capitaux importants et surtout en manquant du savoir-faire technique nécessaire. Le résultat ne s'est pas fait attendre, et l'on a assisté à quelques faillites révélationnelles. Les exemples de diversification la plus réussie sont ceux qu'on n'a pas cherché à reproduire à tout prix. Le secteur textile a créé une industrie du vêtement de bonne qualité. La branche matière plastique a su produire des jouets. En opérant ainsi, les industriels hongkongais sont pas étonnés sur des marchés complètement inconnus. Mais ce sont là des exceptions. Le plus souvent, les firmes de Hongkong ont une connaissance très insuffisante de l'état de l'offre et de la demande sur le marché mondial pour un produit donné. Incapables d'innover, elles savent mal percevoir les besoins futurs. Elles vendent leurs produits, très souvent en retard, lorsque le marché est déjà presque saturé. Il en va ainsi pour les calculatrices de poche, qui, après avoir connu un succès considérable en 1974, se vendent aujourd'hui plus difficilement. Il y a deux ans, le marché des radio-émetteurs équipant les automobiles apparaissait très prometteur aux Etats-Unis. Une partie de l'industrie électronique de Hongkong s'était reconvertie pour ce secteur. Il était question de vendre aux Américains dix millions de radios en 1977.

Du Havre et de Marseille.

### ScanDutch

des porte-conteneurs pour vos échanges avec l'Extrême-Orient

(Japon, Corée, Hong Kong, Taiwan, Philippines, Singapour, Thaïlande, Malaisie).

COMPAGNIE GENERALE MARITIME  
Tour Wimpac - Casex 15 - 92085 Paris La Defense  
Tél. 776 70 00 - Télex 630 35

Agences à : Dunkerque, Le Havre, Bordeaux, Marseille.

ScanDutch/CGM est un service CGM

## UN JUGEMENT DE LA REVUE AMERICAINE « FORTUNE »

### Deux champions toutes catégories : Hongkong et la Corée du Sud

	Stabilité politique	Procedures bureaucratiques	Corruption	Communitarisme	Main-d'œuvre	Droits d'ouvriers	Matérielles, infrastructure	Conditions de vie	Ratio risque succès	Reputation aux yeux du monde	TOTAL
Corée du Sud	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Taiwan	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Hongkong	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Philippines	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Thaïlande	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Malaisie	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Singapour	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42
Indonésie	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	42

La revue Fortune avait publié dans son numéro d'octobre 1977 une sorte de cotation des pays asiatiques, les notes les plus fortes indiquant aux investisseurs étrangers les meilleurs terrains d'accueil. Bien évidemment, ce classement — établi après une enquête de Fortune — est subjectif, et donc discutable. Nous n'avons pas reproduit les notes attribuées au Japon, à la Chine, à la Birmanie, au Vietnam, au Cambodge et au Laos, pays qui n'entraient pas dans le cadre de ce supplément.

M. D. (Lire la suite page 26.)

REPRODUCTION D'UN

cadre d'emploi

CADRE

capitaux et propositions

ENSEIGNEMENT

PSYCHOLOGUE H.

VENCE - COFFRE

ENSEIGNEMENT PRIVE

AVEL INTERNET

BOULEVARD TECHNIQUE

COFFRE FABRICATION

INFORMATION DIVERS

POUR TROUVER UN EMPLOI

FORMATION AU MANAGEMENT

fonds de commerce

HOTEL PARTICULIER

maison campagne

le mar du chemin



# CORÉE DU SUD : histoire d'un pari gagné

La Corée du Sud, qui ne possédait pratiquement ni matières premières ni ressources énergétiques, est devenue la seconde puissance industrielle de l'Asie capitaliste après le Japon. Elle sera probablement, à partir de 1990, le dixième pays exportateur du monde dans des domaines aussi importants que l'acier, les navires, l'automobile et l'électronique. Au cours de la décennie écoulée, l'économie sud-coréenne s'est développée à un rythme de 10,5 % par an en termes réels. En 1977, ses exportations se sont chiffrées à 10 milliards de dollars. Objectif pour cette année : 12,5 milliards. Comment expliquer ce décollage ?

LES autorités coréennes ont choisi la voie d'un développement accéléré fondé sur une industrialisation intensive, « tirée » par l'exportation de produits à technologie de plus en plus élevée et l'injection permanente de capital étranger.

Le pays dispose d'atouts importants : stabilité politique maintenue par un régime dur, qualité et faible coût de la main-d'œuvre, et surtout accord profond entre le gouvernement et les milieux d'affaires sur les objectifs d'industrialisation. La nature autoritaire du régime Park a conduit en fait à un dirigisme économique rigide qui, incontestablement, a permis de mettre en œuvre une politique de développement caractérisée par un « déséquilibre en avant » — avec ce que cela comporte de risques, mais aussi d'avantages. Toujours est-il que ce choix a jusqu'à présent engendré la réussite.

En prenant le pouvoir en 1961, le général Park avait trouvé un pays pratiquement complètement détruit par la guerre : en 1958, la Corée du Sud avait à peine retrouvé le niveau économique qui était le sien avant les hostilités. Pendant les dix-sept ans qui suivirent, sous la férule d'un gouvernement très dur, elle a connu une croissance comparable à celle du Japon au début des

années 60. Les autorités ont axé dès le départ tout l'effort sur les exportations : entre 1962 et 1972, celles-ci ont connu un taux de croissance de 40 %. Elles se chiffraient à 3 milliards de dollars en 1974, et le nombre de produits exportés était passé de cent à mille.

Cette croissance rapide supposait des choix. En premier lieu, l'industrialisation s'est faite aux dépens de l'agriculture. Malgré les progrès réalisés au cours du second plan quinquennal (1967-1971), un écart grandissant s'est creusé entre villes et campagnes, engendrant un exode rural important, qu'équilibre aussi la rareté du sol cultivable (23 % seulement des terres). Des choix ont également dû être faits concernant le développement industriel : l'effort ayant porté en priorité sur les industries légères, au début de la décennie actuelle, la Corée souffrait de carences graves au niveau des industries d'équipement. En 1972, le gouvernement a mis en œuvre une politique de développement axée sur les industries lourdes et chimiques. Cette réorientation avait deux buts : d'une part, remédier au déséquilibre structurel de l'économie, qui reposait jusqu'alors sur des industries à faible valeur ajoutée ; d'autre part, faire face à la concurrence de plus en plus vive des autres pays à bas salaires d'Asie.

## Un « déséquilibre en avant »

La crise économique mondiale des années 1974-1975 a certes porté un coup sérieux aux projets du gouvernement. D'une part, la récession économique enregistrée au Japon et aux États-Unis, principaux partenaires commerciaux de la Corée du Sud, a entraîné un net fléchissement des exportations ; d'autre part, les hausses de prix du pétrole et de certaines matières premières a fortement accru le coût des importations en raison de la grande dépendance

du pays vis-à-vis de l'extérieur pour son approvisionnement en énergie, en denrées alimentaires et en produits de base. Le déficit commercial a plus que triplé en une année, passant de 566 millions de dollars à 1,7 milliard en 1975. Actuellement, la « note » pétrolière de la Corée du Sud se chiffre à 1,9 milliard de dollars (70 % de son énergie provenant des hydrocarbures). Peu de pays se trouvent dans une situation de dépendance

politique, militaire, commerciale et financière — aussi profonde vis-à-vis de l'étranger. C'est pourquoi la Corée du Sud a été si durement touchée par la crise économique mondiale. Pourtant, malgré les difficultés rencontrées, ses dirigeants ont estimé qu'il ne s'agissait que d'un « incident de parcours » qui ne justifiait aucun changement dans la stratégie du développement. Dans le contexte d'un ordre économique mondial qui, à l'évidence, n'était plus celui des années 60, ce parti pris d'un « déséquilibre en avant » qui prenait des allures de « fuite en avant » avait expiré en 1975, en 1977, à 2,5 millions de tonnes et devrait atteindre 8,5 millions en 1981. La sidérurgie coréenne (une seconde unité entrera en activité en 1984) devant répondre à la plus grande part de la demande intérieure — il est prévu que la production augmentera de 15 % par an entre 1977 et 1981.

## La « coréanisation » de l'économie

À côté de la sidérurgie, les industries clés sont désormais les chantiers navals (qui en 1977 ont produit 77 navires totalisant 880 000 tonnes), l'automobile, dont la production, qui s'élevait anciennement à 83 000 véhicules, doit passer à 800 000 unités en 1987, et l'industrie chimique. En même temps, pour réduire sa consommation de pétrole, la Corée est en train de développer sa production d'énergie nucléaire.

La politique de développement de la Corée a deux caractéristiques. Elle vise d'abord ce que le gouvernement nomme une « coréanisation » de l'économie, c'est-à-dire une mise en place progressive d'industries de substitution aux importations. Sa seconde caractéristique est la dépendance étroite des milieux d'affaires vis-à-vis du gouvernement. Ce phénomène est particulièrement clair dans le processus de démarrage des industries lourdes. Parallèlement à celui-ci se sont développés, comme au Japon, autour des dix grandes banques, des groupes industriels s'apparentant aux trusts nippons d'avant-guerre. Hyundai est le plus important (châssiers navals, usines de moteurs, automobiles, construction, etc.). Puis vient Samsung, qui compte pour 5 % dans le P.N.B. (produits de consommation), et Daewoo qui du textile a diversifié ses activités vers l'industrie chimique et la construction d'équipements lourds.

Tous ces groupes travaillent en relations extrêmement étroites avec le ministère de la planification dont ils appliquent sans défaillance les programmes de développement. En échange, ils bénéficient d'une aide directe ou indirecte de l'Etat. En fait, si la Corée fait preuve d'une si forte compétitivité à l'exportation, c'est, d'une part, assurément parce que ses industries disposent de main-d'œuvre bon marché, mais aussi parce que l'Etat leur apporte son aide. Le dirigisme économique du gouvernement s'explique par la

trite lourde sans pratiquement rien changer à ses objectifs.

Passer, en quelques années, d'une production reposant sur les industries légères, à faible valeur ajoutée — textiles, vêtement, chaussures principalement — à une économie où les industries lourdes représentent 50 % du P.N.B. n'était pas une entreprise aisée. Quand, au début des années 70, la Corée construisait sa première aciérie, beaucoup d'experts étrangers doutèrent de la viabilité du projet. D'une production de 1 million de tonnes par an, Pohang Iron and Steel est passé, en 1977, à 2,5 millions de tonnes et devrait atteindre 8,5 millions en 1981. La sidérurgie coréenne (une seconde unité entrera en activité en 1984) devant répondre à la plus grande part de la demande intérieure — il est prévu que la production augmentera de 15 % par an entre 1977 et 1981.

nature du régime, mais aussi en raison de la fragilité structurelle du développement coréen, prioritaire du cercle « endettement-exportations ». En 1974-1975, la Corée avait suscité de vives inquiétudes. Elle n'avait pu préserver un taux de croissance élevée (8,3 %) qu'au prix d'une forte inflation et d'un déficit extérieur considérable. Depuis 1976, cependant, elle s'est engagée sur la voie du retour aux équilibres.

Les performances enregistrées par la Corée au cours des deux années écoulées résultent largement de la croissance étonnante des exportations : 7,8 milliards de dollars en 1976, 10 milliards de dollars en 1977. L'industrie coréenne a certes profité de la reprise chez ses principaux clients, surtout aux États-Unis, où les ventes, en 1976, ont crû de 30 %, et de contrats importants au Proche-Orient (3,5 milliards de dollars en 1977). Elle a, d'autre part, été stimulée par une politique systématique d'encouragement aux exportations : ainsi, par exemple, alors que le contrôle du crédit était très strict, les secteurs les plus actifs à l'exportation ont bénéficié d'un accès prioritaire aux banques et de taux d'intérêt privilégiés. Le gouvernement a, d'autre part, mis en place des réglementations très contraignantes pour freiner et sélectionner les importations, en introduisant notamment le sys-

tème des dépôts d'avance (qui ont été allégés depuis mai 1977). La réduction massive du déficit extérieur a permis à la Corée de retrouver son crédit international. En même temps, les autorités coréennes ont cherché à limiter l'endettement à court terme qui s'était beaucoup développé en 1975 pour privilégier les financements à long terme : de 34 %, celui-ci est passé à 65 %, tandis que les crédits à court terme diminuaient, passant de 23 % à 11 %.

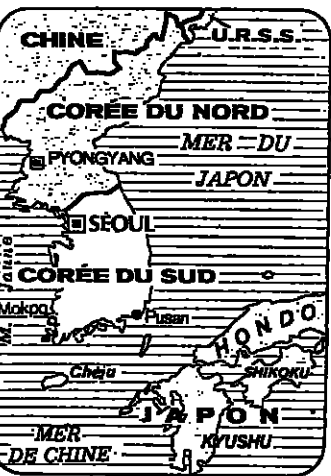
Pour un pays comme la Corée, dont l'économie est totalement tournée vers l'extérieur, le problème majeur du développement est un endettement important et constant qui met la nation à la merci des moindres variations de la conjoncture internationale. Pour réaliser les objectifs de son plan quinquennal 1978-1981, la Corée doit chaque année obtenir 2,4 milliards de dollars en prêts. Les investissements directs, importants au début du processus de décollage économique, ont diminué ces dernières années sous l'influence de différents facteurs : d'une part, une certaine hésitation des investisseurs vis-à-vis d'un pays dont la situation politique est loin d'être stabilisée, mais aussi l'attitude plus sélective des autorités qui, officiellement, n'acceptent plus les implantations étrangères dans des domaines où l'initiative locale pourrait prendre en charge l'opération.

## Tributaire des débouchés

L'évolution du modèle de croissance coréen vers un développement plus interne paraît engagée. Mais elle suppose une modification de la politique des revenus et du crédit dont on peut se demander si le gouvernement est prêt à l'assumer dans la mesure où il pourrait provoquer des déséquilibres. La forte croissance économique soumet en effet le pays à des pressions inflationnistes importantes : le décalage entre le secteur agricole et le secteur industriel oblige à soutenir le premier par des subventions accordées par exemple aux producteurs de riz pour éviter la hausse du prix de celui-ci ; la dépendance de l'étranger pour les approvisionnements en matières premières se traduit par une sensibilité extrême aux variations sur les marchés mondiaux. Les dirigeants coréens « parient » sur une croissance

continue du marché mondial puisque dans l'état actuel de l'économie, le marché intérieur ne peut en aucun cas prendre le relais des exportations. Aux facteurs externes de déséquilibre s'ajoutent ceux que systématiquement refusent de voir les hommes d'affaires étrangers travaillant en Corée, apparemment fascinés par un régime qui a su discipliner les ouvriers et leurs aspirations. Un développement qui s'opère au détriment de la satisfaction des besoins internes porte en lui des tensions potentielles qui un jour peuvent éclater. Il n'en reste pas moins vrai que dans l'hypothèse d'une stabilité intérieure prolongée et d'un développement du commerce mondial, la Corée du Sud restera très vraisemblablement le formidable exportateur qu'elle est devenue.

PHILIPPE PONS.



Avec Singapore Airlines vous pouvez maintenant voyager sur des Boeings B 747, 737, 727, 721, 717 et des Superjets 707.

Certains choisissent notre compagnie parce que nos avions sont les plus modernes. Ils y trouvent encore des avantages d'importance : tels que le service à bord. Les charmantes hôtesses de Singapore Airlines prennent soin d'eux comme elles seules savent le faire.



Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou de Singapore Airlines, 35 avenue de l'Opéra, 75002 Paris. Tél. : 261.53.09.

مكتبة من الأصل

## DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

# TAIWAN : la

La Corée du Sud, qui ne possédait pratiquement ni matières premières ni ressources énergétiques, est devenue la seconde puissance industrielle de l'Asie capitaliste après le Japon. Elle sera probablement, à partir de 1990, le dixième pays exportateur du monde dans des domaines aussi importants que l'acier, les navires, l'automobile et l'électronique. Au cours de la décennie écoulée, l'économie sud-coréenne s'est développée à un rythme de 10,5 % par an en termes réels. En 1977, ses exportations se sont chiffrées à 10 milliards de dollars. Objectif pour cette année : 12,5 milliards. Comment expliquer ce décollage ?

LES autorités coréennes ont choisi la voie d'un développement accéléré fondé sur une industrialisation intensive, « tirée » par l'exportation de produits à technologie de plus en plus élevée et l'injection permanente de capital étranger.

## 45 % de dépenses militaires

La Corée du Sud, qui ne possédait pratiquement ni matières premières ni ressources énergétiques, est devenue la seconde puissance industrielle de l'Asie capitaliste après le Japon. Elle sera probablement, à partir de 1990, le dixième pays exportateur du monde dans des domaines aussi importants que l'acier, les navires, l'automobile et l'électronique. Au cours de la décennie écoulée, l'économie sud-coréenne s'est développée à un rythme de 10,5 % par an en termes réels. En 1977, ses exportations se sont chiffrées à 10 milliards de dollars. Objectif pour cette année : 12,5 milliards. Comment expliquer ce décollage ?



## EXPÉRIENCE NOUS FAISC

L'économie coréenne prospère et son industrie produit un flot croissant de produits, générateurs d'affaires. Tout ce qu'il vous faut, c'est une introduction la ou la bouge — en Corée.

## KOREAN TRADE WORLD TRADE

C.P.O. Box 1117, Seoul Corée  
Tel: 124235 KC  
Lima Centre (H.K.), Ltd.  
Korea Centre Bldg., 119-121  
Compass Road C., Hong Kong  
Tel: 41234-6  
Tel: 7386 KOCEK HX  
Cable: KOCENKONG  
Tokyo Branch  
5th floor, 738 Nishi Shinjuku  
Tel: 440-9  
8-21, 3-Chome, Daimonji-cho  
Miyako-ku, Tokyo Japan  
Tel: 573-3927  
Cable



سكينة الامل

LE BOND EN AVANT

DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

gagné

LE BOND EN AVANT... gagné... (Small text columns on the left side of the page)

# TAIWAN : le contraire d'une économie assiégée

Au cours du premier trimestre de cette année, la production industrielle de Taïwan a fait un nouveau bond en avant, progressant de 21 % (taux double de celui constaté pendant la période correspondante de 1977).

du tout la même chose. Les mêmes capitaux partaient après-demain si le pays cessait d'offrir des conditions favorables au développement industriel.

nationale s'élevait à plus de 4 milliards de dollars. Le fameux *debt service ratio* principal critère retenu pour la Banque mondiale, est de l'ordre de 5 %, ce qui signifie que le service des emprunts contractés à l'étranger absorbe un vingtième seulement des recettes d'exportation.

**45 % de dépenses militaires**  
A Taïwan, l'image d'un camp retranché n'est pas seulement une métaphore. Elle correspond jusqu'à un certain point à une réalité. Quand vous sortez de l'avion qui vous a conduit à l'aéroport de Taïpeh — trop petit pour recevoir un trafic devenu considérable — vous apercevez des batteries de D.C.A. pointées vers le ciel.

**Une industrie en pleine expansion**  
Tout avait commencé, pourtant, par une réforme agraire d'esprit égalitaire, qui avait troué son modèle dans les idées d'un économiste américain « socialisant » du début du siècle, Henry George, dont se réclamait un groupe d'Allemands installés dans le Changkong vers 1920.

Depuis 1973, les salaires ont doublé  
Acierie et chantier naval ont été construits à Kaohsiung (un million d'habitants), nouveau « Manchester » du sud de l'île, moment où les commarçants d'acier et de gros pétroliers allaient s'évanouir.

un budget militaire qui absorde 45 % des dépenses publiques. Sous une telle charge, d'autres pays du tiers-monde ne sont pas loin de succomber, telle l'Egypte. A Taïwan, nécessité fait loi. Chassée de l'ONU en 1971, la « République de Chine », comme elle continue à s'appeler elle-même fièrement, sait qu'elle ne peut guère compter sur elle-même dans un monde où elle est politiquement de plus en plus isolée.

Le principal client est les Etats-Unis (les ventes sur le marché américain ont encore, au premier trimestre, progressé de 51 %), et le principal fournisseur le Japon. Taïwan cherche à rééquilibrer ses échanges avec ces deux pays, espérant que la dévaluation du dollar et la réévaluation du yen l'aideront à y parvenir (jusqu'à maintenant, les résultats sont en son contraire).

Le niveau de vie des Taïwanais s'est beaucoup amélioré. Encore loin de celui des Japonais, il est le plus élevé qu'on connaisse aujourd'hui dans la zone du Sud-Est asiatique, Singapour excepté.

PAUL FABRA.

**Le Monde**  
RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE SÉLECTION  
HEBDOMADAIRE  
révisée aux lecteurs  
résident à l'étranger  
Exemplaire spécimen sur demande



## EXPÉRIENCE CORÉENNE NOUS FAISONS MIEUX

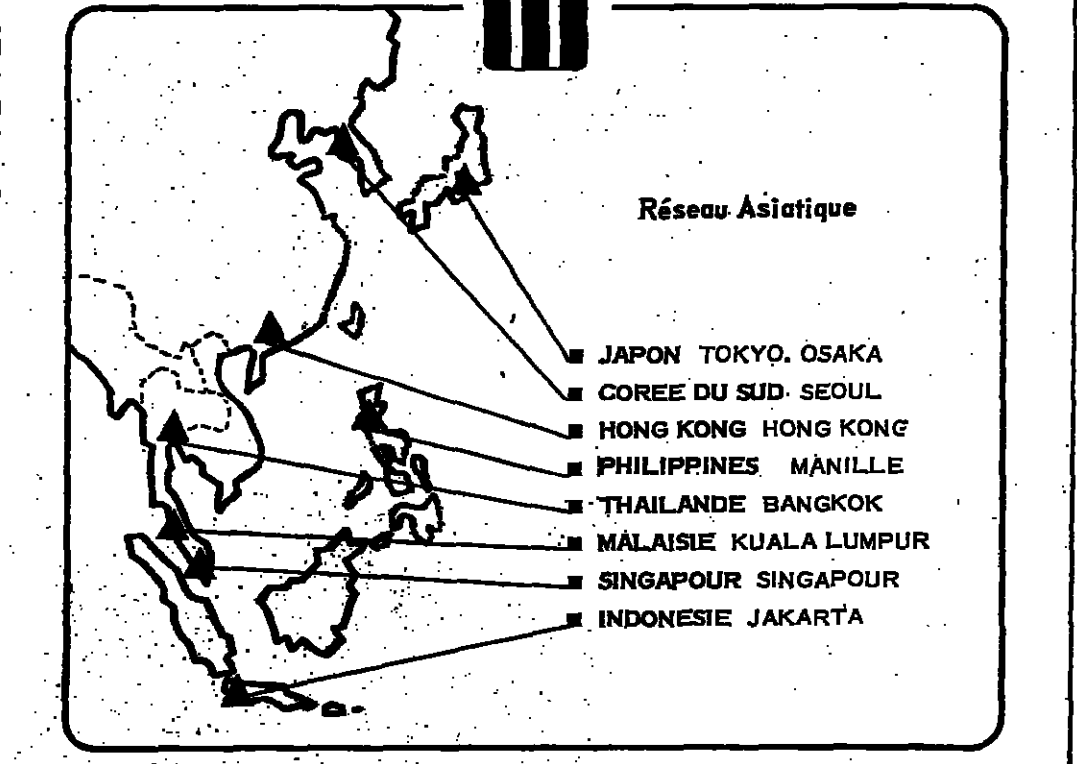
L'économie coréenne prospère et son industrie produit un flot croissant de produits, générateurs d'affaires. Tout ce qu'il vous faut, c'est une introduction là où ça bouge — en Corée.

**KOREAN TRADERS ASSOCIATION  
WORLD TRADE CENTER KOREA**  
C.P.O. Box 1117, Seoul Cables KOTRASO and WORLDTRADE SEOUL  
Telex K24285 KOTRASO Telephone 771-41

- Korea Centre (H.K.), Ltd. Korea Centre Bldg., 119-121 Connaught Road C., Hong Kong Tel: 3-42234/6 Telex: 74386 KOCEK HK Cable: KOCEKONG
- Tokyo Branch 5th floor, 33th Mori Bldg. 8-21, 3-Chome, Doriyomong Minato-ku, Tokyo, Japan Tel: 373-3927/9
- New York Branch 460 Park Ave., Room 600 New York, N.Y. 10022, U.S.A. Tel: (212) 421-8904/6 Telex: KOTRANV 0572 Cable: KOTRASONEW NEW YORK
- Düsseldorf Office Emanuel-Luettz Strasse 1 4 Düsseldorf 11, W. Germany Tel: 594066/7 Telex: 8584734 KTAD

## banque de l'Indochine et de suez INDOSUEZ

Siège Social : 96, Boulevard Haussmann 75008 Paris - Tél. : 266.20.20  
Siège Central : 44, Rue de Courcelles 75008 Paris - Tél. : 766.52.12



- Succursales et Bureaux de Représentation**
- FRANCE: 9 succursales et agences (Antibes, Cannes, Lille, Lyon, Marseille, Nancy, Nantes, Nice, Toulouse)
  - EMIRATS ARABES UNIS: Dubaï, Sharjah
  - INDONESIE: Jakarta
  - SINGAPOUR: Singapour
  - ESPAGNE: Madrid
  - JAPON: Tokyo, Osaka
  - SUISSE: Lugano, Lugano
  - ETATS UNIS: Chicago
  - MALAISIE: Kuala Lumpur + 1 bureau
  - THAILANDE: Bangkok
  - GIBRALTAR: Gibraltar
  - NOUVELLE CALÉDONIE: Nouméa + 23 bureaux
  - WALLIS & FUTUNA: Mata Utu
  - GRANDE BRETAGNE: Londres
  - PHILIPPINES: Manille
  - YEMEN: Sanaa, Hodeidah, Tels
  - BRESIL: Rio de Janeiro, Sao Paulo
  - HONG KONG: Hong Kong
  - POLYNÉSIE FRANÇAISE: Papeete + 15 bureaux
  - CORÉE DU SUD: Séoul



# INDONÉSIE : un ordre nouveau qui se fait attendre

Au début des années 70, le rêve de l'Indonésie, riche de son pétrole, était de devenir le Japon du Sud-Est asiatique. Certains dirigeants — et pas mal d'hommes d'affaires — semblaient y croire en voyant les établissements industriels surgir dans les rizières et les immeubles d'affaires pousser comme des champignons dans ce grand kampong (village) qu'est Jakarta. Puis vint l'heure du réveil, avec l'amère déillusion provoquée par le krach de Pertamina en 1975 et une dette de 10 milliards de dollars à éponger. La Pertamina story est bien connue de tous les milieux financiers internationaux : la compagnie pétrolière nationale empruntait à court terme à l'étranger pour se lancer dans des opérations aussi diverses et douteuses que les terrains de golf, la sidérurgie, la production rizicole à grande échelle et la spéculation foncière dans la capitale. Le pays n'y a pas trouvé son compte.

TOUT est à l'image de l'économie indonésienne : l'ambition et les moyens de l'industrialisation et du développement existent, mais la volonté de rigueur et un projet cohérent font cruellement défaut. L'Indonésie se situe à l'extrême de l'ère avant 1966, sous le régime du président Sukarno, le pays s'était mis à l'heure du dirigisme avec des projets d'industrie lourde et de coopératives inspirés par les schémas socialistes. Mais, minée par une inflation de 650 %, l'économie n'avait plus de ressort. Peu de projets de l'époque sarkarienne ont survécu. Le premier souci des dirigeants de l'ordre nouveau (par opposition à l'ordre ancien de Sukarno) fut donc lorsqu'ils arrivèrent au pouvoir, de combattre une inflation galopante en ouvrant le pays aux biens et aux capitaux étrangers, le tout accompagné d'efforts pour améliorer la productivité.

Un coup de fouet à l'industrialisation fut donné par la loi sur les investissements étrangers (1967) et par celle sur les investissements nationaux (1968), qui ont permis une forte pénétration du secteur privé dans une économie dominée par les entrepri-

ses de l'Etat. Le 1967 jusqu'au premier trimestre 1978, 2.247 nouveaux projets industriels ont été approuvés, dont 434 incluaient une participation de capitaux étrangers. Ces chiffres représentaient un investissement de 1.487 milliards de roupies (14,6 milliards de francs environ) pour les capitaux étrangers, et de 1.168 milliards de roupies pour les capitaux indonésiens (11,7 milliards de francs environ).

L'île de Java s'est taillé la part du lion dans la manne des investissements : 80,6 % des projets et 81 % des capitaux investis. Encore faut-il remarquer que 43 % des projets ont bénéficié à Java-Ouest et 34,4 % à la région de Jakarta. Le « boom industriel » fut donc un phénomène très localisé dans un archipel où les distances sont quasiment intercontinentales (Paris-New-York d'un côté, en ouest), les sources de matières premières éparpillées, et les marchés disséminés. Les raisons de la forte concentration de l'industrie à Java s'expliquent par des raisons administratives (tout est centralisé à Jakarta, qui constitue le centre de décision) et économiques (l'abondance de la main-

œuvre et l'importance du marché, puisque plus de quatre-vingts millions d'habitants sur cent trente-cinq millions se pressent à Java).

La croissance du secteur industriel (+ 12 % par an) est beaucoup plus rapide que celle de l'agriculture (4 % à 4,5 % par an), malgré la priorité donnée au développement agricole dans Repelita I et II, les plans quinquennaux. L'une des causes de cette situation est que de nombreux crédits alloués pour l'agriculture ont été « déviés » vers les services de construction de grands hôtels internationaux, par exemple) et l'industrie. Encore faut-il savoir que cette industrie naissante produit des biens de consommation assez luxueux pour le pays (radios, téléviseurs, réfrigérateurs, auto-

mobiles, appareils de conditionnement de l'air) qui ont besoin d'un fort support publicitaire dans la mesure où les consommateurs doivent s'adapter à l'offre non l'inverse. Selon les estimations globales des organismes de recherche économique de l'université Gadjja Mada de Djakarta, les 20 % de la population disposant des revenus les plus élevés bénéficient des fruits de la croissance industrielle en s'appropriant 40 % du revenu national. C'est vers ce secteur favorisé de la population que l'industrie oriente ses efforts. On estime qu'une vingtaine de millions d'Indonésiens seulement pourraient éventuellement bénéficier des retombées du processus industriel. En limitant ainsi ses objectifs, l'Indonésie se prive d'une expansion beaucoup plus rapide.

celles-ci n'arrivent pas à tirer bénéfice d'une main-d'œuvre bon marché, des périodes de grève fiscale, de l'absence de revendications ouvrières. D'autre part, l'industrie indonésienne n'est pas protégée. Après qu'on ait relevé le projet sidérurgique de Cileng (Kraikatu Steel), de nombreuses entreprises se sont trouvées au bord de la faillite en 1977, à cause de la poursuite des importations de produits sidérurgiques étrangers.

Quant à la sidérurgie, l'Indonésie adopte qu'il soit dans le style sud-coréen, brésilien ou japonais, ou qu'il reprenne les rigueurs d'un modèle socialiste, l'Indonésie a besoin d'un projet cohérent qui, jusqu'à présent, lui a fait défaut. Le secteur automobile illustre bien cette nécessité. Selon les spécialistes, un pays comme l'Indonésie pourrait fournir un marché intéressant pour l'assemblage de cinq marques. Malgré l'importance de la population, les revenus sont en effet trop bas pour en accueillir davantage dans de

## Trente millions de chômeurs

Dans le domaine de l'emploi, l'industrialisation n'est guère considérée comme un remède contre le chômage. Selon les indications statistiques les plus récentes du ministère du travail et de la main-d'œuvre (établies fin 1977), les chômeurs se chiffrent à environ une trentaine de millions de personnes. Compte tenu de la nature de l'industrialisation, fortement capitalistique et pauvre en main-d'œuvre, les créations d'emplois sont plus que modestes. Il ne peut en être autrement lorsqu'il s'agit d'assemblages automobiles, d'articles électriques et électroniques, ou de la production de biens de consommation sophistiqués. Un tel phénomène est accentué par le fait que la plupart des éléments semi-finis nécessaires à ces types de production sont pa-

## Une deuxième chance

Quant à l'industrie du bois et des produits dérivés, malgré les potentialités dans ce domaine, l'Indonésie, qui pourrait devenir le premier producteur d'Asie du Sud-Est, ne possède pas encore d'industrie du papier et importe toujours de la pâte à papier. D'un côté, de très petites entreprises sont protégées dans cette branche, et, de l'autre, le pays exporte du bois brut.

Malgré le changement de régime qui s'est produit en 1965, l'ordre nouveau n'a pas complètement abandonné l'idée de faire des industries sidérurgique et métallurgique le fer de lance de l'industrialisation : les projets Krakatau Steel et Asahan en sont la preuve. Mais on voit mal comment cela sera possible : l'Indonésie ne possède pas de gisements de fer importants ; les coûts d'importation des matières premières représentent 80 % du coût total de la production, tandis que le coût de la main-d'œuvre n'en représente que 3 % ; la capacité de production et le nombre d'entreprises dans ce domaine dépassent les besoins actuels du pays.

blème qui se pose pour l'avenir est de savoir si les paysans pourront continuer à acheter des engrais, compte tenu de la chute de leurs revenus, des limites des terres rizicoles à Java, et de l'absence de mise en valeur notable dans les îles autres que Java. Dans ce contexte, seules les industries alimentaires et de la construction (ciment, verres, briques et tuiles) permettent un certain optimisme dans la mesure où elles collent bien aux besoins quotidiens de la population.

Ayant manqué — avec la déconfiture de Pertamina — son premier rendez-vous industriel, l'Indonésie possède peut-être une deuxième chance : les possibilités offertes par le gisement de nickel à Irian Jaya et celui de gaz naturel à Atjeh (peut-être le plus grand du monde). Encore faut-il que des priorités aient été définies aussi bien que le rôle de l'industrie dans l'économie. Dernière condition, et non des moindres : qu'existent des liens en amont et en aval entre petites, moyennes et grandes industries, à n'importe quel stade de leur développement économique. Sinon, l'industrialisation ne demeurera qu'une façade.

ERWIN RAMEHDAN.

## L'« AISANCE » DU SINGAPOURIEN...

	POPULATION en millions	P.N.B. en milliards de dollars	P.N.B. par habitant en dollars	P.N.B. par habitant en % 1970-1976
Corée du Sud...	37	25	670	+ 8,7
Hong Kong...	4,4	7,8	1 790	+ 5,3
Indonésie...	135,2	34,8	240	+ 2,3
Malaisie...	12,7	19,4	860	+ 2,7
Philippines...	42	17,5	410	+ 2,4
Singapour...	2,3	5,8	2 700	+ 2,8
Taïwan...	16,3	17,1	1 070	+ 2,9
Thaïlande...	45	15,9	360	+ 2,6

rement et simplement importés et qu'il n'y a donc pas d'effet d'enchaînement avec les structures industrielles locales. Quand effets il y a, ceux-ci sont plutôt négatifs. La pénétration des procédés industriels dans le secteur agricole pour la récolte et le décollage du riz attire de plus en plus l'attention des spécialistes de l'agriculture. Des milliers de paysans sont en effet privés de travail.

Il n'y a pas de symbiose entre les moyennes et petites industries, d'une part, et la grande industrie, d'autre part. C'est pourtant l'une des recettes du succès japonais, en particulier dans le domaine de l'électronique. La sous-traitance n'est

# Qu'y a-t-il de si chanceux dans le Groupe Lucky?

Quand le fondateur de Lucky a créé sa première affaire, une diseuse de bonne aventure lui a dit que l'endroit où il avait installé son entreprise portait malheur. D'une certaine façon, la voyante disait vrai : ses affaires ont fait faillite trois fois avant qu'il ne les fasse marcher pour de bon.

Mais il n'a pas abandonné, car il croyait qu'un travail acharné, un peu de clairvoyance et des produits dignes de confiance et de haute qualité amèneraient la bonne fortune du succès. C'est à ce genre de chance que nous pensions lorsque nous avons nommé notre nouvelle entreprise Lucky (chanceuse) en 1947.

Nul ne sait ce qu'est devenue la voyante, mais chacun, en Corée, sait ce qui est arrivé au Groupe Lucky : il n'a cessé de grandir. Au cours de la période 1972-1977, Lucky a progressé dans l'étonnante proportion de 846 %. L'an dernier, les ventes ont dépassé 1,68 milliard de dollars et elles devraient atteindre 2,5 milliards en 1978.

Le Groupe Lucky continuera à grandir, car Lucky va continuer à servir ses clients dans le monde entier avec la sûreté et la compétence qui ont fait sa réputation. N'aimeriez-vous pas en savoir davantage sur cet étonnant conglomérat d'affaires qui fait de tout, depuis les brasses à dents jusqu'aux raffineries de pétrole.

Transformant les rêves en réalité

## THE LUCKY GROUP

Pour plus d'informations, contactez Bando Sangsa

La branche commerciale du Lucky Group

### RANDO SANGSA COMPANY, LTD

282, Yang dong, Jung gu, Séoul, Corée  
 S.P. 1980, Séoul, Corée. Tél. : (777) 8850/8, (23) 3844  
 Adresse télégraphique : RANGLCOVYR SEOUL  
 Téléc. : BANDO 127266, 127470 Séoul.

1977: 25000000, 25000000

□ Lucky, Ltd. □ Gold Star Co., Ltd. □ Gold Star Yarn-Dyeing Co., Ltd. □ Korea Continental Cotton Co., Ltd.  
 □ Lucky Development Co., Ltd. □ Gold Star Textile Co., Ltd. □ New Sung Industrial Co., Ltd. □ Kookje Securities Co., Ltd. □ Gold Star Investment & Securities Co., Ltd. □ Gold Star Petroleum Industries, Ltd. □ Lucky Overseas Construction Co., Ltd. □ Pioneer Oil Refinery Co., Ltd.  
 □ Home Molding & Sewing Co., Ltd. □ Poo Koon Industries Company □ The Gyeong Daily News Co., Ltd. □ The Korea Electronics TV Broadcasting Co., Ltd.  
 □ The Yeon Foundation □ Bando Sangsa Company, Ltd.

# ICI COMMENCE LE COMMERCE AVEC HONG KONG



33, rue Galilée, voici l'adresse du Hong Kong Trade Development Council où vous pouvez désormais obtenir toute information concernant vos échanges avec Hong Kong, de même qu'une assistance immédiate dans le cadre de vos affaires.

Les produits fabriqués à Hong Kong sont certainement parmi les meilleurs du monde, à des prix extrêmement compétitifs.

Notre organisation peut vous introduire auprès des 16 000 principaux fabricants, importateurs, ou exportateurs de Hong Kong et vous tenir au courant des délégations commerciales se rendant à Hong Kong, des foires où nous participons ou de la visite de groupes d'acheteurs en Europe.

Plus d'un million d'exemplaires de nos publications sont distribués chaque année dans tous les pays du monde, traitant de tous les produits qui pourraient vous intéresser.

Le Hong Kong Trade Development Council peut vous ouvrir un nouveau monde d'affaires : qu'il s'agisse d'importer ou d'exporter, nous pouvons vous mettre en relations avec un partenaire commercial à Hong Kong.

Nos services sont gratuits — Les affaires sont rentables.

HONG KONG TRADE DEVELOPMENT COUNCIL  
 Iena Commercial Building  
 33, rue Galilée, 75116 Paris  
 Tel: 723 72 24

## DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

# PHILIPPINE des capitaux

PHILIPPINES essentiellement rural, l'industrie n'est que le secteur des mines. L'industrie ne contribue qu'à la production intérieure et emploie 10 % de la main-d'œuvre totale. A côté des grandes usines de métaux et des succursales d'entreprises étrangères, il existe une multitude de petites entreprises familiales fabriquant des produits destinés à la consommation locale. Depuis quelques années, grâce à l'apport de technologies et de capitaux de nouveaux secteurs d'activités ont été créés : l'exportation de produits textiles, plastiques, électroniques, etc. Le gouvernement a encouragé l'investissement étranger pour créer une industrie moderne.

Le 1967 jusqu'au premier trimestre 1978, 2.247 nouveaux projets industriels ont été approuvés, dont 434 incluaient une participation de capitaux étrangers. Ces chiffres représentaient un investissement de 1.487 milliards de roupies (14,6 milliards de francs environ) pour les capitaux étrangers, et de 1.168 milliards de roupies pour les capitaux indonésiens (11,7 milliards de francs environ).

L'île de Java s'est taillé la part du lion dans la manne des investissements : 80,6 % des projets et 81 % des capitaux investis. Encore faut-il remarquer que 43 % des projets ont bénéficié à Java-Ouest et 34,4 % à la région de Jakarta. Le « boom industriel » fut donc un phénomène très localisé dans un archipel où les distances sont quasiment intercontinentales (Paris-New-York d'un côté, en ouest), les sources de matières premières éparpillées, et les marchés disséminés. Les raisons de la forte concentration de l'industrie à Java s'expliquent par des raisons administratives (tout est centralisé à Jakarta, qui constitue le centre de décision) et économiques (l'abondance de la main-

Photo: AFP

مكتبة من الأصل

Les Compagnies du Groupe Samsung  
 Samsung Co., Ltd.  
 Samsung Construction Co., Ltd.  
 Samsung Petrochemical Co., Ltd.  
 Samsung Heavy Industries Co., Ltd.  
 Samsung Electronics Co., Ltd.  
 Samsung Engineering Co., Ltd.  
 Samsung Shipbuilding Co., Ltd.  
 Samsung Shipyard Co., Ltd.  
 Samsung Shipbuilding & Repairing Co., Ltd.





LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

MALAISIE : une planification tempérée

L'économie malaisienne ne ressemble à aucune autre en Asie, ne serait-ce qu'à cause d'une santé profonde, protégée par la prudente gestion des pouvoirs publics.

Le gouvernement de Kuala Lumpur dispose d'outils considérables que beaucoup d'autres pays d'Asie lui envient. Premier producteur mondial de caoutchouc, d'étain, d'huile de palme, exportant d'énormes quantités de bois équatoriaux et blent du pétrole et du gaz, la Malaisie dispose, en outre, d'une bonne infrastructure portuaire et surtout routière.

Kuala Lumpur — la capitale, — son modernisme, ses autoroutes et ses hôtels internationaux font partie de cette façade qui, souvent, attire beaucoup de visiteurs, des investisseurs parasites ou sans utilité pour le pays. Mais la réalité du développement apparaît à qui sillonne le pays de Penang, au nord, à Malacca, au sud, ou se situe maintenant dotée d'un port tout neuf construit à Kuantan par une société française (1).

HONGKONG

(Suite de la page 21.)

Mais, comme il arrive à beaucoup de produits de consommation, celui-ci a eu une vie courte: le marché américain s'est en tous les cas considérablement rétréci.

Les firmes de Hongkong sont souvent victimes des changements de goût, de mode, d'habitude. On peut estimer sans grand risque qu'il en ira de même pour les jeux électroniques, dont les ventes commencent à diminuer. Pour des produits de ce type, les firmes de Hongkong se sont contentées de copier des modèles réalisés par des Américains, alors que les « créateurs » étaient déjà en grande partie occupés.

AFFAIRES

En 1978

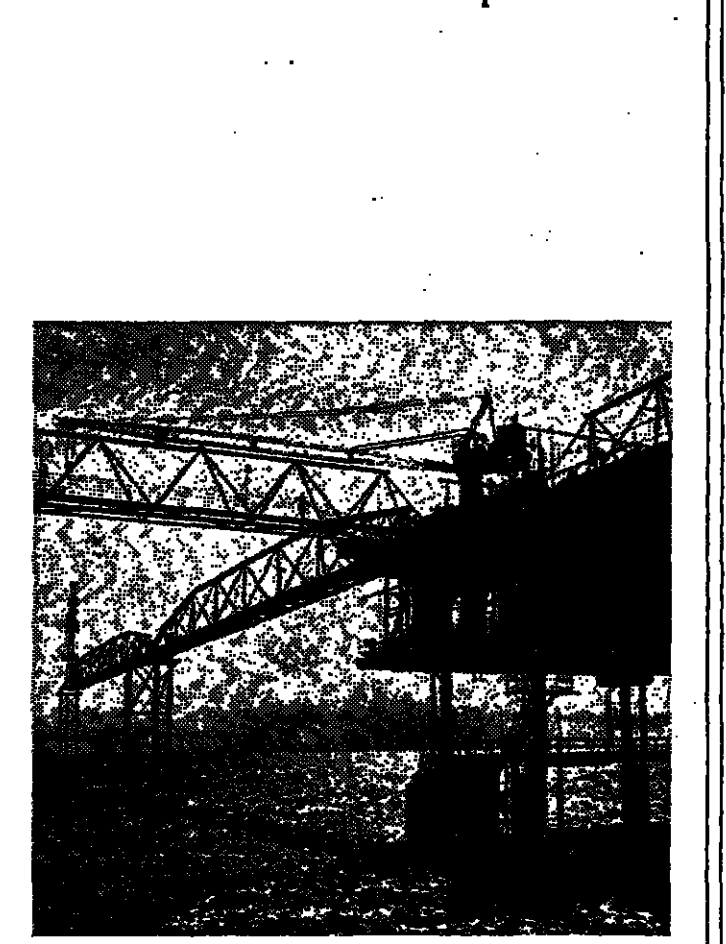
LA RÉMUNÉRATION MINIMALE ANNUELLE POUR LES EMPLOYÉS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA DE 31 500 FRANCS

La loi sur la rémunération minimale annuelle pour les employés de la sécurité sociale sera de 31 500 francs en 1978. Cette mesure s'inscrit dans le cadre de la politique sociale du gouvernement.

Le « décollage » de l'économie malaisienne est une évidence. Certes, la transformation de

EXPLORER DECOUVRIR DEVELOPPER ET PRODUIRE

pour l'économie des jeunes nations industrielles du Sud-Est asiatique !



En Indonésie, associé à Pertamina, TOTAL est devenu le 2<sup>e</sup> producteur de pétrole de ce pays. Compagnie Française des Pétroles, 5, Rue Michel-Ange 75781 Paris Cedex 16. Tél. : 524.46.46.

Un style malaisien en est né pour la direction de l'économie: volonté de planifier le développement et de redistribuer les fruits de la croissance pour faire disparaître les disparités, rendre impossible une véritable unité nationale.

Toute une politique a été mise au point à partir de 1968 pour attirer les capitaux étrangers. En agissant ainsi, on visait deux choses: d'une part, acquérir la technologie occidentale, qui faisait presque totalement défaut au pays, et former une main-d'œuvre paysanne complètement inexperte; d'autre part, mettre un maximum de Malaisiens au travail pour réduire un chômage important, source de désordres et de tensions.

Des avantages importants étaient accordés aux firmes étrangères, notamment en ce qui concerne les exemptions de taxes à long terme, pouvant aller jusqu'à huit ans. En 1975, les

Pour mieux connaître les marchés étrangers et suivre leur évolution, certains envisagent à Hongkong de constituer des sociétés de commerce international sur le modèle des sogo shahas

M. D.

SINGAPOUR

(Suite de la page 21.)

Cette politique très incitative a cependant ses limites. Une entreprise désireuse de s'implanter à Singapour doit s'engager à former elle-même ses techniciens et ses fabricants allemands d'appareils photos Rollei s'est aperçu à ses dépens qu'un tel rôle coûtait fort cher.

Autre raison pour l'Etat d'intervenir: Singapour reste trop dépendant de quelques branches, comme le pétrole, qui représente 25 % de la production industrielle, la construction et la réparation navales, victimes de la crise mondiale, et les industries traditionnelles (bois, textiles, alimentation) liées à l'étranger.

Un des reproches les plus couramment adressés à l'E.D.S. est d'avoir encouragé avant tout les gros investisseurs.

Les petites et moyennes entreprises se sentent délaissées, les multinationales semblent profiter de la main gouvernementale.

Les choses pourraient changer à cause de la menace persistante du chômage, dont le taux s'élève à 3 % de la population active, malgré la création de près de quatre-vingt mille emplois durant les années 1976 et 1977. Ce qui va venir, le marché local est maintenant développé les petits ateliers qui emploieront une main-d'œuvre inutilisée et moins soucieuse de faire respecter ses droits.

Aujourd'hui, Singapour, qui ne possède aucune ressource naturelle et dont le marché local est limité, doit faire face à la montée du protectionnisme dans le monde et à une diminution des investissements. Les entreprises cherchent des solutions en diversifiant leurs marchés et en fabriquant des produits plus sophistiqués.

LA THAILANDE

Le pays d'Asie du Sud-Est qui connaît une croissance rapide offre des possibilités d'investissements particulièrement intéressantes.

Pour toutes informations, veuillez contacter:

Office of the Board of Investment 88 Mansion 2, Rajdamnern Avenue Bangkok 2 Thailand Tel. 2228161-5 Adr. télegraph. INVEST BANGKOK

Vous pouvez également consulter notre bureau de FRANCFORT qui vous procurera, sans frais, ses services.

Ecrivez ou téléphonez au:

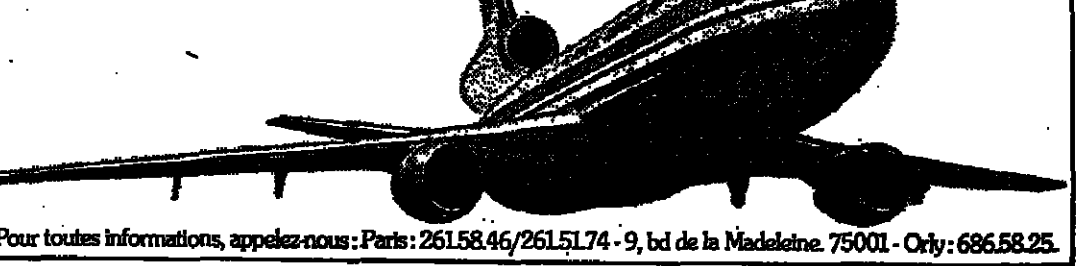
Directeur pour l'Europe: Thai Trade and Investment Center Investment Division Office of Thailand Board of Investment 6000 Frankfurt Am Main, Bethmannstrasse 58/Kaiserstrasse - République Fédérale d'Allemagne Tél. : (0611) 281091-2 Telex : 4189399 etid. Adr. télégraph. THAICENTER FRANKFURT

MAXIME DOUBLET.

La fierté Coréenne c'est de vous faire découvrir Séoul pour moins de 6 200 F.\*

Visiter Séoul, ses palais somptueux et ses monastères, découvrir le dernier pays d'Extrême-Orient où la tradition est restée vivante, voilà ce que vous propose Korean Air Lines au cours de vos voyages d'affaires en Corée. A des prix étonnants. Huit jours, voyage aller-retour et hébergement compris. Korean Air Lines, aujourd'hui deuxième compagnie aérienne de l'Asie, vous réserve tous les raffinements de l'accueil Coréen, à bord d'avions ultra-modernes spacieux et confortables (747, DC-10, Airbus). Depuis 4000 ans, la fierté Coréenne c'est de bien vous recevoir.

\* 5 650F du 1-11-78 au 31-03-79, 5 900F du 1-06-78 au 30-06-78. 6 200F du 1-07-78 au 31-10-78. (base groupe 15 personnes)



Pour toutes informations, appelez-nous: Paris: 2615846/2615174 - 9, bd de la Madeleine. 75001 - Orly: 6865825.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES I

Table with columns for 'COURS DU JOUR', 'UN ANCIEN', 'DEUX ANS', and various market indicators.

TAUX DES EURO-MONNAIES

Table showing exchange rates for various currencies including DM, S, F, and Y.

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de séance à la Bourse de la place.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE. MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES. Société Mixte d'Installations Techniques. AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONALES. Un Appel d'Offres International est lancé pour la fourniture de machines et d'équipements à la fabrication de Gaines rectangulaires et soires en tôle galvanisée.

مكتبة من الأصل



سكوتنا الاصل

HONGKONG

Le 24 juillet, entre l'Union des caisses nationales de sécurité sociale (UCANSS) et les syndicats des divers organismes a été signé avec l'adhésion de la C.F.D.T. qui, cette année, pour la première fois depuis une dizaine d'années, s'est jointe à l'U.C. à la C.F.T.C. et à la C.G.C. De son côté, la C.G.T. a finalement décidé de ne pas signer.

LA THAILAND

Le pays d'Asie du Sud-Est qui connaît une croissance rapide offre des possibilités d'investissements intéressantes.

Le marché interbancaire des devises... Taux des euro-monnaies...

Coréenne... découvrez Seoul... de 6 200 F... KOREAN AIR LINES

Le Monde

économie

SOCIAL

En 1978 LA RÉMUNÉRATION MINIMALE ANNUELLE POUR LES EMPLOYÉS DE LA SÉCURITÉ SOCIALE SERA DE 31 500 FRANCS

L'accord salarial conclu, le 14 juillet, entre l'Union des caisses nationales de sécurité sociale (UCANSS) et les syndicats des divers organismes a été signé avec l'adhésion de la C.F.D.T. qui, cette année, pour la première fois depuis une dizaine d'années, s'est jointe à l'U.C. à la C.F.T.C. et à la C.G.C. De son côté, la C.G.T. a finalement décidé de ne pas signer.

Le maintien du pouvoir d'achat assuré par des ajustements portant l'augmentation des salaires, depuis le début de l'année, à 5 % au 1er juillet, puis à 5,5 % au 1er septembre et à 5,5 % au 1er novembre, avec ajustement final au 1er janvier, selon l'évolution de l'indice officiel des prix.

La formule du travail à temps partiel est de préférence utilisée par les femmes... 62 % de l'ensemble des salariés à temps partiel — et dans les entreprises de dix à cinquante salariés et la direction en décembre, l'Institut de la statistique du ministère du travail, ainsi, au 30 septembre 1977, le secteur de l'hygiène employait 30 % de ses effectifs à temps partiel, celui des services fournis aux entreprises 12,4 % et celui du commerce de détail de 10 à 11,5 %.

AFFAIRES

ENTRE OSTENDE ET DUNKERQUE Le premier voyage du supermarché flottant «Aquamart» déjà «torpillé» par le fisc belge

Lille. — Le premier voyage de l'Aquamart, véritable supermarché flottant, baptisé pavillon de la Channel Cruise Line, s'est soldé par un fiasco. L'idée des promoteurs consistait à faire accomplir un aller-retour au navire entre le port belge d'Ostende et Dunkerque et d'offrir aux passagers la possibilité d'acquiescer une multitude de produits britanniques hors taxe, sans avoir à traverser la Manche (le Monde du 22 juillet). L'ouverture du supermarché avait été précédée par une importante campagne publicitaire dans le Nord de la France et la Belgique.

Il s'agissait donc de six cent cinquante avoir embarqué lundi pour le premier voyage de l'Aquamart. Mais à Dunkerque, aucun passager ne fut autorisé à quitter le navire, la douane française affirmant qu'il lui était impossible de pratiquer un contrôle, ses locaux n'étant pas achevés. Après avoir embarqué cent cinquante passagers supplémentaires, il ne restait plus au navire qu'à faire demi-tour pour la Belgique.

A Ostende, une autre déconvenue attendait les passagers : les douanes belges, cette fois, refusaient toute franchise d'impôt sur les marchandises achetées au cours de l'excursion à bord du bateau. Ainsi, pour un litre d'apéritif tirant 22 degrés, fallait-il acquiescer une taxe de 180 F belges. Il en vint donc que l'intérêt commercial de l'excursion était réduit à néant.

Les douanes, en effet, avaient découvert une faille dans le plan, pour le moins ingénieux, de la Channel Cruise Line : le navire étant enregistré dans l'Ile anglo-normande de Guernesey, laquelle n'est pas membre de la Communauté européenne, les passagers du bateau ne pouvaient bénéficier d'une franchise.

Ce point de vue, comme on peut le penser, a été vigoureusement contesté par M. Frank Shaw, le «general manager» de la compagnie. Celui-ci reproche aux autorités françaises et belges de n'avoir pas expliqué leur argumentation, et les tient d'ores et déjà pour responsables des pertes financières de sa compagnie. A son avis, la position des douanes est contraire au droit communautaire. Quoi qu'il en soit, l'attente imposée aux passagers, à Ostende, a fait tourner à l'échec. Les douaniers taxaient systématiquement tous les produits. Aussi, pour sortir plus rapidement du piège, nombre de touristes ont préféré leur abandonner leurs achats. Il est vrai que pour une bouteille de whisky payée 27 F français, il fallait acquiescer une taxe de 25 F.

(Intérim.)

CONJONCTURE

APRÈS LE BON RÉSULTAT DE JUIN Le commerce extérieur de la France devrait être excédentaire en 1978

La balance commerciale de la France sera très probablement excédentaire cette année. Certaines prévisions non officielles — des pouvoirs publics, tablent sur un excédent de quelque 5 milliards de francs.

Le bon résultat de juin, mois au cours duquel les échanges commerciaux ont été remarquables (voir nos dernières éditions d'«hier»), permet de penser que ce chiffre sera atteint ou approché. Les aléas conjoncturels sont pourtant très dans ce domaine qu'il est très difficile de faire une prévision relativement précise sans courir le risque d'être démenti par les faits, et ce d'autant plus qu'un excédent de 5 milliards de francs représente finalement peu de chose par rapport au volume maintenant très important du commerce extérieur de la France : 700 milliards de francs par an dans les deux sens. Ce qui apparaît quasi certain, en revanche, c'est qu'après deux années de déficit commercial important (30 milliards de francs en 1976, 11,5 milliards de francs en 1977), le commerce extérieur de la France est de nouveau équilibré, grâce, notamment, à la bonne tenue du franc sur le marché des changes, ainsi que la soulignent lundi après-midi 24 juillet, M. Deleau, ministre du commerce extérieur en recevant la presse.

L'excédent commercial a atteint en juin 2,6 milliards de francs en données brutes, les exportations s'élevant à 33 milliards 114 millions de francs contre 30 milliards 596 millions de francs pour les importations. Pour les six premiers mois de l'année le commerce extérieur de la France est ainsi excédentaire de 884 millions de francs et ce en dépit du gros déséquilibre de janvier (2,7 milliards de francs). Au cours du premier semestre 1977, le commerce extérieur de la France avait été déficitaire de 8,9 milliards de francs.

Après correction des variations saisonnières, les résultats sont les suivants : les exportations s'élevaient pour le mois de juin à 28 milliards 225 millions en régression de 2 % par rapport au mois de mai dernier et en augmentation de 0,6 % par rapport

à juin 1977. Les importations, quant à elles, avec 26 milliards 468 millions de francs diminuent de 3,1 % par rapport à mai dernier et restent quasi les mêmes (+ 0,1 %) qu'en juin 1977. Avec le surplus de 459 millions dégagé en juin 1978 (taux de couverture : 101,6 %), l'excédent du commerce extérieur de la France atteint 708 millions de francs pour les six premiers mois de l'année après correction des variations saisonnières malgré le très mauvais résultat du début de l'année (-1,8 milliard de francs) provoqué par de fortes importations de produits pétroliers.

Une analyse des résultats enregistrés ces derniers mois permet de voir que nos échanges agro-alimentaires, traditionnellement excédentaires (+ 2,5 milliards de francs en 1973 par exemple), n'ont pas retrouvé l'équilibre (-1,6 milliard de francs pour les cinq premiers mois de l'année) après les résultats catastrophiques de 1977 entraînés par la sécheresse et les mauvaises récoltes qui ont suivi (-7,5 milliards de francs de déficit l'année dernière). Certes les exportations dans ce domaine augmentent maintenant très fortement et on peut penser que l'équilibre sera retrouvé en fin d'année. Mais on est loin des excédents d'autant et plus encore du surplus de 20 milliards de francs fixé comme objectif à la France dans ce domaine par le chef de l'Etat vers les années 80.

Autre facteur inquiétant : les prix français augmentent plus vite que les prix étrangers (de trois points par an). Si la tendance actuelle continuait, elle aboutirait à faire perdre, dès la fin de cette année, l'avantage de compétitivité.

AL V.

CONJONCTURE

LE BARON BICH PRÉND LE CONTRÔLE DE TABUR MARINE constructeur de voiliers en plastique

Tabur Marine, le fabricant français de voiliers en plastique à Vannes (Morbihan), passe sous le contrôle du baron Bich, qui vient d'acquiescer 75 % de son capital dont le montant sera prochainement porté à 18 millions de francs par injection de 5 millions de francs d'argent frais.

Cette filiale du groupe Tabur dont les activités sont multiples (électricité, caoutchouc, bâtiment, outillage, immobilier), et dont le baron Bich est déjà actionnaire, était aux prises depuis quelques années avec de grosses difficultés financières consécutives à une mauvaise conjoncture mais aussi à des erreurs de gestion. Le dernier exercice s'était soldé par une perte de 3 millions de francs.

Son rachat va porter le chiffre d'affaires réalisé à titre personnel par le baron Bich dans l'industrie de la navigation de plaisance à plus de 100 millions de francs. Ce dernier détiend, en effet, plus de 90 % des actions de la société Michel Dufour, premier constructeur français de voiliers (cent cents bateaux par an), dont les ventes ont atteint 75 millions de francs en 1977, elle aussi en perte de vitesse avant d'être reprise par le roi du sky et de la voile, l'industriel des deux entreprises sera maintenue, mais à terme le baron envisage d'exploiter la complémentarité de leurs fabrications. Tabur devant axer ses activités sur les lignes grand public et Dufour sur les hauts de gamme. M. Prioux, P.-D.G. de Dufour a été nommé président de Tabur.

École Nouvelle d'Organisation Economique et Sociale. Etablissement privé d'enseignement Technique et Supérieur BREVET PROFESSIONNEL COMPTABLE COURS DU SOIR ENOES 52 r. Miroménil 75009 Paris Téléphone : 522.53.56

DES AMORTISSEURS PEUGEOT SERONT FABRIQUÉS EN YOUGO-SLAVIE

Peugeot a signé un contrat de coopération avec la firme yougoslave Fabrica Amortizera Pristina pour la fabrication en Yougoslavie d'amortisseurs selon les techniques Peugeot. La firme de Sochaux formera des techniciens yougoslaves et enverra des spécialistes français à l'usine de Pristina.

La production prévue (1300 000 unités par an) « viendra en complément des fabrications françaises pour de futurs besoins », précise Peugeot dans un communiqué. Les investissements nécessaires seront assurés par la firme yougoslave. Les premières livraisons d'amortisseurs devraient intervenir en 1979.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: COURS DU JOUR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. Rows include \$ E.-U., Yen (100), D.M., Florin, F.B. (100), L. (1 000), S. (1 000).

TAUX DES EURO-MONNAIES

Table with columns: D.M., \$ E.-U., Florin, F.B. (100), L. (1 000), S. (1 000). Rows show interest rates for various periods.

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES Société Mixte d'Installations Techniques AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Un Appel d'Offres International est lancé pour la fourniture de machines et d'équipements destinés à la fabrication de gaines rectangulaires et d'accessoires en tôle galvanisée. Le dossier peut être demandé ou retiré à la SOCIÉTÉ MIXTE D'INSTALLATIONS TECHNIQUES, 2, rue du Docteur-Trolard, — ALGER. Les soumissions devront parvenir sous double enveloppe cachetée à la SOCIÉTÉ MIXTE D'INSTALLATIONS TECHNIQUES, 2, rue du Docteur-Trolard, — ALGER, avant le 1er septembre 1978, délai de rigueur.

La Grèce n'est pas seulement le sable, le soleil et la mer... Aujourd'hui, la Grèce c'est les affaires. Tout le monde sait que Grèce signifie une vaste étendue de belles plages, le soleil brillant et la mer. Pourtant, ce que plusieurs ne savent pas c'est que la Grèce exporte des produits d'une valeur supérieure à 2,5 milliards de dollars vers 40 pays. Cela élargit considérablement son territoire économique — de 200.000 km environ — 146 fois la longueur de la Grèce. Nous avons parcouru une longue route en peu d'années pour fabriquer actuellement une multitude de produits, des ballons de plage aux bateaux de croisières. Toutes ces activités signifient aujourd'hui des affaires en Grèce. Venez conclure des affaires à la Foire Internationale de Thessalonique. Nous avons tout ce qu'il faut pour une rencontre commerciale internationale. Des participations de 40 pays différents. Une grande gamme de produits. Des réalisations les plus récentes de la technologie moderne aux plus raffinées de l'artisanat populaire. Une position géographique qui attire les meilleurs hommes d'affaires de trois continents; un site très important au soleil, près du sable et de la mer. Vous êtes invités... à connaître la Grèce d'aujourd'hui à la Foire Internationale de Thessalonique. \*Deux journées, le 18 et 19 Septembre sont exclusivement réservées aux agents de commerce. Official Carrier OLYMPIC 43ème FOIRE INTERNATIONALE DE THESSALONIQUE 10-24 SEPTEMBRE 1978 Thessalonique 50-Telegramme: FOIRINT Thessalonique-Teloc: Thessalonique 291, Athènes 6804-744phone: Thessalonique (05) 271222

# ÉTRANGER

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

## Économie au sommet

D'une manière générale, les commentaires de la presse hebdomadaire sur la conférence des sept pays les plus industrialisés (Canada, États-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie, Japon, République fédérale d'Allemagne) tenue à Bonn les 16 et 17 juillet, sont prudents.

Ainsi, Raymond Aron note-t-il dans L'EXPRESS que « les engagements pris à Bonn par les uns et par les autres ne sauraient surprendre aucun observateur ». Après avoir constaté que l'économie américaine est « menacée par l'inflation dans l'immédiat » et « à terme par une crise issue de l'inflation », il écrit : « Le président Carter a promis de prendre les mesures restrictives, budgétaires et de crédit que impose la conjoncture : il se fit d'autant plus volontiers que les gouvernements européens, celui de la République allemande en particulier, ont, de leur côté, accepté et qu'ils ont même des conseils des organisations internationales et des économistes américains. Autrement dit, ils ont chassé la récession. Le dialogue entre la croissance américaine et la stagnation européenne apparaît logiquement des politiques de sens contraire aux États-Unis et en Europe ».

Après avoir mis l'accent sur le succès de la renouveau, qui, précise-t-il, « tient largement au président Jimmy Carter », René Tardieu relève dans le NOUVEL ÉCONOMISTE : « Les flonflons de la fête retombés, chacun se demande toutefois ce qui va maintenir le prix que le communisme lance en fait à chacun une part d'incertitude sur ce que vont faire les autres. Elle est difficilement appréciable. (...) Qu'éspérer de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (U.R.S.S.) ? Les intentions affichées à Bonn qui seront réexaminées en décembre prochain ? A court terme, probablement pas grand-chose. Roger Fricot écrit dans le NOUVEL OBSERVATEUR le « scepticisme » avec lequel la presse et les experts internationaux ont accueilli l'ordonnance sur les intérêts que se sont dévoués à eux-mêmes les sept participants au sommet de Bonn. Il ajoute : « Il faut convenir cependant que cette ordonnance a été l'initiative décisive dans la poursuite des négociations à la fois sous les maux dont souffre l'économie — que les uns appellent capitaliste et les autres de libre entreprise, — elle a été très claire et a été prise dans les jours de croissance, l'énergie, le commerce extérieur des États-Unis (en fort excédent) ». Toute la question est de savoir comment seront mises en œuvre ces prescriptions détaillées ».

Pour Marc Ullmann, c'est « une bonne chose » que « la notion d'unité d'intérêt économique (ici) passe du stade de la théorie à celui de la pratique (...) mais, pour-suit-il dans PARIS-MATCH, une simple addition suffit à montrer que l'ensemble des mesures de relance décidées à Bonn ne contrebalancent pas entièrement le ralentissement inévitable de l'économie américaine qui, l'année dernière, avait été gonflée artificiellement ».

RIVAROL relève que plus que le contenu des mesures prises à Bonn, « l'important est l'esprit de solidarité qui a animé la conférence, la volonté, chez ses participants, d'accomplir un progrès, si modeste soit-il, et surtout de préparer les résolutions futures ». L'hebdomadaire trouve également « des motifs d'espérer » dans les résultats des sommets de Brème et de Bonn.

C'est également le commentaire que fait DEMOCRATIE MODERNE, organe de l'U.D.F. : « Les résultats (enregistrés à Bonn) permettent, écrit-il, d'espérer — pour peu que les nations persévèrent — que la maîtrise efficace de l'effort individuel succède à la réussite de l'action concertée ».

De son côté, MICHELE FROMENTIER note dans L'ESPRESSO LA FRANCE, royaliste : « Nous au-

trions grand tort de fonder de nombreux espoirs sur une telle rencontre internationale. Nul aujourd'hui ne peut être en mesure de prédire les décisions qui seront prises. La leçon est claire : ne comptons pas trop sur les autres pour nous aider à surmonter la crise. Passons d'abord dans les forces vives de notre nation, dans nos traditions, dans les leçons ancestrales ».

Dans LUTTE OUVRIÈRE, toulousaine, Hélène Dury affirme que les Sept Grands se sont réunis non pour sauver le système capitaliste mais « surtout pour rassurer le bon peuple, pour que chaque chef d'Etat, en rentrant chez lui, puisse montrer que les « grands » se préoccupent de la crise, du chômage, et faire ainsi espérer que les populations qu'ils vont faire quelque chose ».

Pour INFORMATIONS OUVRIÈRES, tribune libre de la lutte des classes, et Engagé dans l'économie sociale, monétaire, il ne pouvait donc y avoir de miracle à Bonn : les seules lois qui prévalent sont celles de la guerre commerciale, de la lutte au coude pour les marchés. « On lutte où tous les coups sont permis ».

Dans FRANCE NOUVELLE, hebdomadaire central du parti communiste, Jean-Louis Combed assure « à l'occasion des deux derniers sommets, comme d'habitude, la mission du président de la République a été de défendre les intérêts monétaires français. Sans doute est-il lié à la situation politique en France. Intégrer plus notre pays pour mettre plus de bâtons dans les roues du mouvement populaire. Les intérêts purement financiers, défendus par Giacardi, sont considérables. En effet, que l'imperialisme français soit en crise (et ce n'est pas la son originalité) par rapport aux autres ne signifie pas qu'il se

soit affaibli de façon significative vis-à-vis de ses principaux concurrents dans la dernière période. »

« Les leaders des plus grands pays industrialisés ne sont [jamais] allés aussi loin dans leurs engagements », souligne l'envoyé spécial du POINT à Bonn, Alain Louyot, mais ajoute-t-il la plupart d'entre eux sont « loin d'être assurés de l'indispensable soutien de leurs Parlements nationaux pour que leurs décisions aboutissent ». Pour Alain Louyot, les Sept se sont efforcés « de faire une démonstration de cohésion politique » parce que, explique-t-il, « les Sept jamais sans doute n'ont ressenti aussi impérieusement le besoin de se serrer les coudes face à l'influence et aux pressions de plus en plus fortes qu'exerce l'U.R.S.S. et le bloc communiste qu'elle domine, soit en gauchisant ouvertement des droits de l'homme, soit en accentuant leur mainmise sur la planète par diverses « perées » : comme au Vietnam du Sud, en 1975 ; au Mozambique et en Angola, en 1974 ; en Éthiopie, en 1977 ; en Afghanistan, au Pakistan, au Zaïre, ces derniers mois... »

« Bruxelles (Communautés européennes). — Ce fut une réunion de clarification, d'identification des problèmes, sans surprise d'ordre politique, sauf si on veut s'appesantir sur les différences d'opinion, d'interprétation du schéma de Brème que l'on peut relever ici et là. On notera tout de même les deux points suivants : au-delà peut-être de divergences techniques (par exemple sur le numérique à retenir dans le nouveau système monétaire européen), les Français et les Allemands continuent à donner l'impression d'agir de concert, sans fausses notes. Quant aux Anglais, dont on se souvient les réticences à Brème, ils ont participé activement à la discussion. Apparemment donc, ils jouent le jeu, mais le font en mettant en avant des revendications qui, s'ils les développent sérieusement par la suite, risquent, par leur complexité et par leur portée, de retarder les décisions, au moins si leurs partenaires acceptent de les prendre telles quelles en considération ».

M. Healey, le chancelier de l'Échiquier, reprenant une thèse qu'il avait déjà exprimée dans la même enceinte, a expliqué que la cohésion monétaire à l'intérieur de la C.E.E. supposait une meilleure convergence des performances économiques. Pour y parvenir, a-t-il ajouté en substance, il convient comme accompagnement de l'effort mo-

# MARCHÉ COMMUN

EN SEPTEMBRE

## Les experts de Bruxelles remettront leurs premières conclusions sur un nouveau système monétaire européen

La réunion des ministres des finances des Neuf qui a eu lieu, lundi 24 juillet, à Bruxelles, permet de voir un peu plus clairement comment va se dérouler le processus qui va conduire à l'adoption d'un nouveau système monétaire européen (S.M.E.) lors du conseil européen de décembre.

Les institutions compétentes de la C.E.E. (le comité monétaire, le comité des gouver-

neurs de banques centrales, la Commission européenne ont reçu mandat de travailler sur la base du schéma franco-allemand tel qu'il a été publié au terme du conseil européen de Brème. Les ministres des finances se reverront pour faire le point, le 18 septembre, puis, probablement, à deux reprises le mois suivant, les 16 et 23 octobre.

De notre correspondant

nétaire — de remettre de l'ordre dans les mécanismes de transfert de la C.E.E., de faire en sorte que les crédits disponibles profitent plus nettement qu'aujourd'hui aux pays les plus pauvres ; c'est dans cet esprit qu'il faut notamment revoir la politique agricole commune. On peut se demander si un débat, à trois composantes n'est pas en train de s'esquisser pour un conseil européen de la fin de l'année :

- 1) La mise en place du Système monétaire européen ;
- 2) La fin des négociations commerciales multilatérales (M.C.M.) de Genève avec, en particulier, la controverse sur l'ampleur des concessions agricoles à faire aux États-Unis ;
- 3) La réforme de la politique agricole commune.

Mais revenons-en l'inventaire des questions techniques à approfondir, qui a été fait par le conseil M. Monory en a énuméré sept principales :

- 1) Le numérique, c'est-à-dire le terme de référence par rapport auquel on mesure les fluctuations de changes. Les Français, ainsi d'ailleurs que la majorité des délégations, souhaitent que ce soit l'écu, c'est-à-dire un panier de monnaies des Neuf. Les Allemands semblent plutôt favorables à une grille de parité (les fluctuations du franc français,

par exemple, ne seraient pas mesurées par rapport à l'écu, mais par rapport au mark, au florin, au franc belge, etc.).

La première formule est moins contraignante que la seconde, puisque l'écu a une valeur prenant également en compte les monnaies faibles ;

- 2) La marge des fluctuations autorisées ;
- 3) Le fonctionnement du Fonds monétaire européen (F.M.E.) et de façon plus large, des mécanismes de crédit. C'est poser là notamment le problème important de la « conditionnalité », c'est-à-dire des engagements économiques que devront souscrire les États membres pour pouvoir puiser largement dans le F.M.E. ;
- 4) Les actions à entreprendre pour renforcer la convergence des politiques économiques ;
- 5) Les relations à établir avec les monnaies extérieures de pays très proches de la C.E.E., telles la Suisse et l'Autriche ;
- 6) Les relations avec le F.M.I. ;
- 7) Les modalités à prévoir pour d'éventuelles modifications des termes de référence par rapport auquel on mesure les fluctuations de changes. Les Français, ainsi d'ailleurs que la majorité des délégations, souhaitent que ce soit l'écu, c'est-à-dire un panier de monnaies des Neuf. Les Allemands semblent plutôt favorables à une grille de parité (les fluctuations du franc français,

PHILIPPE LEMAÎTRE.

# LES MARCS

PARIS 24 JUILLET

## La hausse se ralentit

La hausse des cours de la Bourse de Paris s'est ralentie ces derniers jours. Les investisseurs attendent avec intérêt les conclusions des experts de Bruxelles sur le nouveau système monétaire européen. Les cours ont tendance à se stabiliser autour de leurs sommets actuels.

LONDRE

Marché	Indice	Différence
FTSE 100	1000	+15
Indice des actions	1200	+20
Indice des obligations	800	+10

## NOUVELLES DES 5

Les nouvelles des cinq grands marchés financiers européens (Paris, Londres, Francfort, Amsterdam, Bruxelles) sont marquées par une certaine prudence. Les investisseurs attendent les conclusions des experts de Bruxelles sur le nouveau système monétaire européen. Les cours ont tendance à se stabiliser autour de leurs sommets actuels.

## BOURSE DE PARIS - 24 J

VALEURS	Cours	Différence	VALEURS	Cours	Différence
CFR 1973	248	+15	CFR 1974	248	+15
CFR 1975	248	+15	CFR 1976	248	+15
CFR 1977	248	+15	CFR 1978	248	+15

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT**  
**GEFCO**  
sur Société de transports urbains et ruraux - STUR

L'offre publique d'achat lancée le 30 juin 1978 par la société GEFCO sur toutes les actions de la Société de transports urbains et ruraux - STUR, par l'intermédiaire de Lazard Frères et Co, se termine le 31 juillet 1978.

Les actionnaires de la Société de transports urbains et ruraux - STUR qui désirent répondre à cette offre, effectués au prix de 100 F par action, doivent déposer les instructions votées avant le 31 juillet 1978, au plus tard, à leur banque ou à leur agent de change.

Une note d'information qui a reçu le visa n° 78-74 de la Commission des opérations de Bourse est à la disposition du public. Elle peut être obtenue sur demande adressée à Lazard Frères et Co, 5, rue Fillet-Wil, 75008 Paris.

**N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ**  
(Royal Dutch)  
Établie à La Haye/Pays-Bas

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ACTIONNAIRES**  
à tenir le 18 août 1978, à 11.00 h., au Nederlands Congresgebouw, 10 Churchillplein, à La Haye, Pays-Bas.

**ORDRE DU JOUR:**  
Nomination d'un Administrateur.

Dès aujourd'hui et jusqu'à la clôture de l'Assemblée, la présentation pour la nomination pourra être consultée aux bureaux de la Société, 30, Carel van Bylandtlaan, La Haye.

A. Les détenteurs de certificats d'action au porteur pourront assister, en personne ou par mandataire, à l'assemblée, y prendre la parole et y exercer leur droit de vote, si leurs certificats d'action ou bien l'attestation constatant que ces certificats d'action se trouvent en dépôt libre chez De Nederlandsche Bank N.V., ont été déposés contre quittance, le 14 août 1978 au plus tard, auprès d'une des banques suivantes:

**Aux Pays-Bas:**  
Algemene Bank Nederland N.V.; Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.; Bank Mees & Hope N.V.; Bank van de Pays-Bas N.V.; Kas-Associatie N.V.; Pierson, Heiding & Pierson N.V.; Van der Hoop, Offere & Zoon N.V.

**En Allemagne:**  
Deutsche Bank AG, Frankfurt-sur-le-Main, Düsseldorf, Hambourg ou Munich; Berliner Disconto Bank AG, Berlin; Bank für Handel und Industrie AG, Berlin; Dresdner Bank AG, Frankfurt-sur-le-Main, Düsseldorf, Hambourg, Munich ou Sarrebruck; Saarländische Kreditbank AG, Sarrebruck.

**En Angleterre:**  
N.M. Rothschild & Sons Limited, Londres.

**En Autriche:**  
Creditanstalt-Bankverein, Vienne; Oesterreichische Länderbank AG, Vienne; Schoeller & Co, Vienne.

**En Belgique:**  
Société Générale de Banque S.A., Bruxelles; Crédit Lyonnais, Bruxelles; Kredietbank N.V., Bruxelles.

**Aux États-Unis d'Amérique:**  
The Chase Manhattan Bank, N.A., New York.

**En France:**  
Lazard Frères & Cie, Paris.

**Au Luxembourg:**  
Banque Internationale à Luxembourg S.A., Luxembourg.

**En Suisse:**  
Crédit Suisse, Zurich; Société de Banque Suisse, Bâle; Union de Banques Suisses, Zurich; Banque Leu S.A., Zurich; Pictet & Cie, Genève.

B. Les titulaires d'actions nominatives enregistrées dans un des registres pourront assister, en personne ou par mandataire, à l'assemblée et y exercer les droits mentionnés ci-dessus, s'ils avisent par écrit la Société de leur intention à cet effet, le 11 août 1978 au plus tard.

par rapport aux actions Immatriculées à La Haye:  
à l'adresse de la Société;  
par rapport aux actions immatriculées à Amsterdam:  
à l'adresse de la Algemene Bank Nederland N.V., C.K.E., B.P. 2230, Breda;  
par rapport aux actions immatriculées à New York:  
à l'adresse de The Chase Manhattan Bank, N.A. à New York.

La Haye, le 25 juillet 1978

Le Conseil d'Administration

**GROUPE CRÉDIT LYONNAIS**  
**SICAV 5000**

Le Crédit Lyonnais a reçu les autorisations nécessaires à la création d'une nouvelle SICAV dénommée SICAV 5000.

Afin d'apporter la plus large contribution à la volonté exprimée par le gouvernement d'orienter l'épargne vers le financement des entreprises, et conformément aux dispositions de la loi qui vient d'être adoptée à cet effet, SICAV 5000 emploiera plus de 50 % de ses actifs en actions françaises. Elle réunira ainsi les conditions requises pour permettre à ses actionnaires de bénéficier de leur revenu net global annuel (impôts une somme pouvant atteindre 5 000 F).

Aux côtés de son président-directeur général, M. Maurice Hôpé, directeur des unités de gestion des agences de France, siègeront au conseil d'administration de SICAV 5000 :

- M. Jean Chereux, directeur adjoint à la direction des affaires financières ;
- M. Henri Filho, directeur adjoint à la direction des études économiques et financières ;
- Le Crédit Lyonnais, représenté par M. Maurice Génin, directeur des affaires financières.

La gestion du portefeuille sera confiée à MM. Alain Hindé et Jean-François de Bernardi, qui appartiennent tous deux à la direction des affaires financières.

Dès que les formalités légales seront achevées, SICAV 5000 sera ouverte aux souscriptions du public et verra ainsi complétée la gamme des organismes de placement collectif que le Crédit Lyonnais propose à ses clients, et qui comprend déjà :

- SILVAM : un portefeuille équilibré de valeurs françaises et étrangères ;
- SILVAFRANCE : une sélection de valeurs françaises dynamiques ;
- SILVAVIBES : un placement à vocation internationale.

**SICAV DU CRÉDIT AGRICOLE**

Situation trimestrielle au 30 juin 1978	Epargne-Unité	Unit-Foncier
C. tal social (en millions de francs) .....	410,1	110,0
Actif net (en millions de francs) .....	613,9	178,6
Nombr. d'actions en circulation .....	2 050 732	594 624
Repartition de l'actif net (en %) :		
— Liquidités et placements à court terme .....	3,09	7,48
— Créances hypothécaires .....	4,07	2,24
— Obligations françaises classiques .....	26,62	26,31
— Obligations françaises convertibles .....	2,84	4,46
— Actions françaises .....	35,50	30,56
— Valeurs étrangères .....	24,90	8,95
— Valeurs étrangères .....	100,00	100,00
Valeur liquidative .....	299,27 F	322,06 F
Dividendes mis en paiement le .....	22 avril 1978	29 avril 1978
Dividendes net .....	(12 mois)	(12 mois)
Impôt déjà payé au Trésor .....	2,05	1,53
Revenu global par action .....	14,45	18,36

**L'ALGÉRIE ÉLABORE SON PLAN CALCUL**

Le gouvernement algérien vient d'adopter, au terme de deux conseils des ministres, une série de recommandations qui consistent à la base du premier plan informatique algérien. Celui-ci s'inscrira dans le futur plan national de développement économique et social qui devrait être d'une durée de cinq ans. L'objectif est ambitieux, puisqu'il vise à multiplier par six environ le parc algérien d'ordinateurs (une centaine actuellement).

L'Algérie a été l'un des premiers pays du tiers-monde à s'intéresser à l'informatique. Un commissariat national à l'informatique fut créé en 1969. Son rôle ressemblait par certains côtés à celui de l'ancienne délégation à l'informatique française. Après un début prometteur, le manque de moyens humains et un certain relâchement des liens avec la France (après la suppression de la délégation) allaient se traduire à partir de 1976 par une relative stagnation dans l'utilisation et la pénétration des ordinateurs dans le pays.

Sous le patronage du commissariat et du ministère du plan, un important effort financier va être entrepris afin que le pourcentage des dépenses informatiques dans le P.N.B. passe de 0,35 % à 0,65 % en 1985.

سكنا من الأصل



سوق المال

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 24 JUILLET

La hausse se ralentit

Une très forte activité a régné lundi sur le marché de Paris. Mais cette première séance du nouveau mois boursier n'a pas été marquée, comme beaucoup l'attendaient, par une nouvelle envolée des cours. Certes, les valeurs françaises ont encore sensiblement progressé, mais leur avance, très souvent freinée par des ventes bénéficiaires, a été finalement moins spectaculaire que les jours précédents. Le score final n'est pas moins très appréciable. L'indice instantané enregistré en clôture un gain de 1,5% (après 1,5% à l'ouverture). Aucun compartiment n'est resté à l'écart, mais aucun n'a plus nettement dépassé les autres. Les valeurs étrangères ont été particulièrement recherchées, ce qui a tenu la vedette occupée par une hausse de 7,7%.

LONDRES

Le marché est calme mardi matin mais toujours bien disposé dans l'ensemble. Aux industriels, les tendances sont assez irrégulières, mais les hausses prédominent. Bonne tenue des pétroles et des Fonds. Seules les valeurs d'export ont un peu de terrain.

194 95 contre 193 20

Table with columns: Valeurs, Clôture, Cours, Différence. Lists various stocks and their prices.

NEW-YORK

Toujours indécis. Le marché est resté très indécis lundi à Wall Street, où, à l'issue d'une séance relativement calme, l'indice Dow Jones a terminé en repli de plus de six points, soit finalement de 82,1 à 81,1.

Le volume des transactions a légèrement diminué pour revenir à 22,50 millions d'actions contre 26,00 millions. Sur 1 870 valeurs traitées, 625 ont reculé, 605 ont monté et 421 sont restées inchangées. La chute du dollar sur les marchés des changes est, bien sûr, à l'origine directe de ce nouvel effacement des cours. L'opportunité, évoquée par l'OPPEP, de fixer le prix du pétrole sur un panier de monnaies, et non plus sur la devise américaine seule, a d'ailleurs accéléré le mouvement. Les principales publications de résultats trimestriels d'entreprises ont été positives, qui ont permis de limiter les dégâts. Au New York Stock Exchange, autour du Big Board, les ordres concernant une hausse des taux d'intérêt n'ont pas disparu.

176 10

Taux du marché monétaire

Evénements (dollar) 194 95 contre 193 20

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

C.F.A.O. - A partir du 16 octobre, la société distribuera un acompte sur dividende de 27,50 F. Le dividende global de l'exercice 1978-1979 est fixé à 22,50 F, mais rappelez que l'exercice en cours sera une durée exceptionnelle de vingt mois et se terminera le 31 décembre 1978. PULLMAN Int. - Les comptes du deuxième trimestre de 1978 se sont soldés par un bénéfice net de 1,38 milliard de dollars contre 1,33 milliard de dollars par trimestre en cours sur une durée exceptionnelle de vingt mois et se terminera le 14 septembre prochain. EKKON - Bénéfice net du deuxième trimestre de 700 millions de dollars contre 575 millions de dollars en cours sur une durée exceptionnelle de vingt mois et se terminera le 14 septembre prochain. INCO Ltd. - Le dividende trimestriel, payable le 1er septembre, a été fixé à 20 cents.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 dollar (en yen) 191 85

INDICES QUOTIDIENS

(INSEE, Base 100 = 30 déc. 1977.) Valeurs françaises : 146,6 (24 juil.) Valeurs étrangères : 100,4 (24 juil.) Indice général : 89,3 (24 juil.)

VALEURS

Large table of stock market data with columns for stock names, current prices, and previous prices. Includes sections for Valeurs, Cours, and various indices.

BOURSE DE PARIS - 24 JUILLET - COMPTANT

Table of stock market data for Paris, including columns for stock names, current prices, and previous prices.

MARCHÉ A TERME

Table of futures market data, including columns for contract names, current prices, and previous prices.

Compte tenu de la probabilité de décalage...

Table of futures market data for Paris, including columns for contract names, current prices, and previous prices.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including columns for currency names and rates.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market data, including columns for gold prices and other related information.

COMMUN

EN SEPTEMBRE

de Bruxelles remettront leurs conclusions

Le système monétaire européen

Les membres de banques centrales, la Commission européenne ont reçu mandat de travailler sur la base du schéma franco-allemand... Les ministres des finances se réuniront probablement à deux reprises les 10 et 22 octobre.

LES SOCIÉTÉS

Textual content under the 'LES SOCIÉTÉS' header, likely related to the company news section.

LES SOCIÉTÉS

Large block of text on the left side of the page, possibly containing company news or financial reports.



# Le Monde

## Nouvelles émeutes en Iran

PREMIÈRE PAGE 24

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### Le Congrès américain et l'armement de la Turquie

### L'offensive algérienne

### Le Congrès américain et l'armement de la Turquie

Quatre ans après l'invasion de Chypre par les forces turques, le Congrès américain a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines. Le Congrès américain a toujours été très réticent à fournir des armes à la Turquie, en particulier à l'égard de la vente de missiles. Le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Le régime algérien a réouvert le débat sur l'armement de la Turquie. Le 23 juillet, le Sénat a voté par 67 voix contre 32 l'interdiction de fournir à Ankara des matériels militaires. Cette mesure est une réponse à la demande de la Turquie de recevoir des armes américaines.

Dernière journée du procès des autonomistes bretons

### < Le spectre de l'attentat de Versailles >

Dernière journée, ce mardi 25 juillet, du procès des autonomistes bretons devant la Cour de sûreté de l'Etat. Un procès qui ne verra sa conclusion que dans la soirée puisque de très longues délibérations sont prévues par le président, M. Pierre David. La matinée de cette septième audience a été consacrée à la dernière plaidoirie, celle de M<sup>rs</sup> Henri Leclerc, et à l'ultime prise de parole des accusés.

Ce procès aura finalement été celui de la rupture. Jamais des peines aussi sévères n'avaient été réclamées contre des autonomistes (le Monde date du 23 juillet). Est-ce en raison de la proximité de l'attentat de Versailles ? Est-ce en raison de l'attitude déstabilisante des accusés qui, par leurs sourires, ont indisposé la cour et plus particulièrement l'avocat général, M. Jacques Colette ? Est-ce enfin parce qu'on a l'intention de mettre un coup d'arrêt aux explosions criminelles qui de temps en temps secouent la Bretagne ?

### L'AFFAIRE DU PRINCIPAL DE CASSIS

M. Ambite est muté d'office à Bellevue-sur-Allier

Marseille. — Par arrêté du ministre de l'éducation, M. Christian Beullac, en date du 13 juillet, M. Vincent Ambite, principal du collège des Gorguettes, à Cassis (Bouches-du-Rhône), qui avait été suspendu de ses fonctions le 28 avril 1978 (Le Monde du 18 mai) a été muté à Bellevue-sur-Allier, près de Vichy (Allier). M. Ambite, qui appartient au corps des professeurs certifiés, conservera à Bellevue-sur-Allier son emploi de principal. Il sera remplacé dans ses fonctions à Cassis par M. Christian Noailles qui était jusqu'ici principal du collège de Tinquève (Marne).

### < L'Humanité > reproche à < l'Express > d'attaquer < de façon ignominieuse > M. Marchais

L'hebdomadaire L'Express a commenté, dans son numéro daté du 23 juillet, la publication d'une étude signée Jean-François Revel et Branko Lazitch intitulée « La vraie vie de Georges Marchais ». Dans le premier article, les auteurs insistent notamment sur le fait que « le nouveau chef du P.C.F., jeune homme des Fronts populaires, a été pendant la guerre, sous l'occupation, pendant la Résistance, la Libération, homme fait au cours des années de participation communiste au gouvernement de Vichy ». Ils rappellent le départ de M. Georges Marchais pour travailler en Allemagne durant la guerre et soulignent que sa promotion au sein du P.C.F. fut rapide grâce à la protection que lui accordait notamment Mme Jeannette Thorez-Vermeersch.

### LE GROUPE « LE COMMUNISTE » DIFFUSE LES THÈSES DE Mme THOREZ-VERMEERSCH

Le groupe d'oppositionnels du P.C.F. organise une conférence sur le communisme, apporte son soutien à Mme Jeannette Thorez-Vermeersch. Il vient d'éditer un brochure le texte complet des thèses de Mme Thorez-Vermeersch, l'ancien secrétaire général du P.C.F., lors de l'émission d'Antenne 2, « Caries sur table » du 23 juin (1).

### LE GÉNÉRAL PEREDA PROMET DE POURSUIVRE UNE POLITIQUE DE DÉMOCRATISATION

De notre envoyé spécial

La Paz. — La démocratie ne peut se réduire aux conceptions des pays industrialisés. Il n'appartient à personne d'établir un modèle de conduite politique obligatoire pour tous. En présentant son gouvernement, lundi 24 juillet, le nouveau président bolivien, le général Juan Pereda s'est efforcé tout d'abord de répondre aux protestations internationales qui s'abattaient sur La Paz depuis le coup d'Etat militaire. Sans mentionner les multiples accusations de fraudes lancées depuis les élections du 9 juillet, il a fait allusion à quelques « erreurs et incidents », quelques « fautes », et à « déformations ».

En 1976

### LES DÉPENSES MILITAIRES DANS LE MONDE SE SONT ÉLEVÉES À 400 MILLIARDS DE DOLLARS

Washington (A.F.P.). — Les dépenses militaires dans le monde se sont élevées en 1976 à près de 400 milliards de dollars, révèle l'agence américaine pour le contrôle des armes et le désarmement (A.C.D.A.) dans une étude publiée dimanche 23 juillet à Washington.

### LES ACCIDENTS DE MONTAGNE

En Haute-Savoie, un alpiniste a fait une chute mortelle du col des Ristaines dans le massif du Mont-Blanc, le dimanche 23 juillet, à 14 heures. C'est la quatrième chute mortelle dans ce massif en 1978. Au total, les gendarmes guides et les pilotes d'hélicoptères ont procédé à douze interventions — chiffre record — au cours de cette journée.

### ALORS QUE LA HAUSSE DU YEN SE POURSUIT

### Les cours du dollar se stabilisent sur les marchés européens

La hausse du yen a continué et s'est même accélérée, mardi 25 juillet, sur la place de Tokyo, où le dollar a encore baissé, son record de baisse. Le cours de la devise américaine est tombé à 198,40 yens contre 199,05 yens, malgré les interventions de la Banque du Japon, qui a acheté 400 millions de dollars lundi au niveau de 200 yens, et a dû se retirer mardi après avoir tenté à nouveau de freiner l'ascension de la monnaie nipponne.

### LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

— France, Italiens et Suisses mettent à l'épreuve une méthode soviétique de lutte contre la grêle. — Le budget de la recherche en France qui cache la forêt, par Dimitri Viza.

En Bolivie

### Le général Pereda promet

De poursuivre une politique de démocratisation

La Paz. — La démocratie ne peut se réduire aux conceptions des pays industrialisés. Il n'appartient à personne d'établir un modèle de conduite politique obligatoire pour tous. En présentant son gouvernement, lundi 24 juillet, le nouveau président bolivien, le général Juan Pereda s'est efforcé tout d'abord de répondre aux protestations internationales qui s'abattaient sur La Paz depuis le coup d'Etat militaire.

### LA COMPOSITION DU GOUVERNEMENT

Voici la composition du cabinet formé par le général Pereda : — Relations extérieures : M. Ricardo Anaya. — Intérieur : Colonel Faustino Rico Toro. — Travail : M. Jorge Burgos. — Énergie : M. Alfredo Franco. — Logement : M. Gastón Merzari. — Mines : M. Ismael Castro. — Plan : M. Paul Lema Patino. — Industrie et commerce : M. Edw. Tosti.

### ACTUALITÉ MÉDICALE

— La mort de Mgr Riobé. — Modes du temps. — Culture. — Équipement.

### LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

Le numéro du « Monde » daté du 25 juillet 1978 a été tiré à 526 282 exemplaires.

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (16) FEUILLETON : Adieu Californie (2) ; La famille Obolovitch en vacances (11). — Annonces classées (18 à 20) ; Aujourd'hui (21) ; Carnet (21) ; Journal officiel (13) ; Métrorologie (12) ; Mots croisés (12) ; Bouise (28).

### UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES DÉMOGRAPHIE : « Un vieillissement inévitable », par Dominique Bidou ; « La consommation contre l'enfant », par Jean Rioulet. 3. ÉTRANGER — Crise institutionnelle en Chili. 4-5. EUROPE 6. AFRIQUE 7. ASIE PROCHE-ORIENT 8. DIPLOMATIE 9. POLITIQUE 10. SOCIÉTÉ — LIBRE OPINION : « Harlem à Paris ? », par Jean-Pierre Fèvre-Block.

UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES DÉMOGRAPHIE : « Un vieillissement inévitable », par Dominique Bidou ; « La consommation contre l'enfant », par Jean Rioulet. 3. ÉTRANGER — Crise institutionnelle en Chili. 4-5. EUROPE 6. AFRIQUE 7. ASIE PROCHE-ORIENT 8. DIPLOMATIE 9. POLITIQUE 10. SOCIÉTÉ — LIBRE OPINION : « Harlem à Paris ? », par Jean-Pierre Fèvre-Block.

### LE MONDE DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES

— France, Italiens et Suisses mettent à l'épreuve une méthode soviétique de lutte contre la grêle. — Le budget de la recherche en France qui cache la forêt, par Dimitri Viza.

### ACTUALITÉ MÉDICALE

— La mort de Mgr Riobé. — Modes du temps. — Culture. — Équipement.

### LE BOND EN AVANT DE L'INDUSTRIE ASIATIQUE

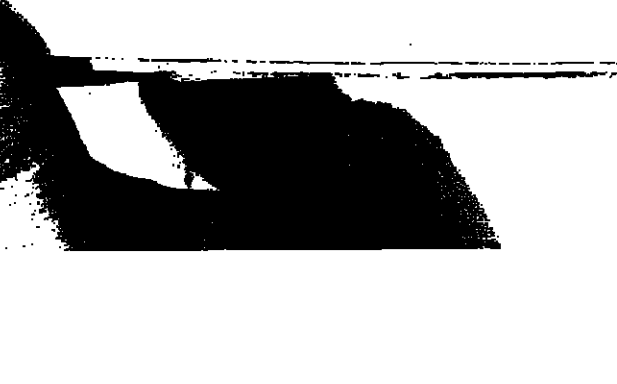
Le numéro du « Monde » daté du 25 juillet 1978 a été tiré à 526 282 exemplaires.

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (16) FEUILLETON : Adieu Californie (2) ; La famille Obolovitch en vacances (11). — Annonces classées (18 à 20) ; Aujourd'hui (21) ; Carnet (21) ; Journal officiel (13) ; Métrorologie (12) ; Mots croisés (12) ; Bouise (28).

### UN JOUR DANS LE MONDE

2. IDÉES DÉMOGRAPHIE : « Un vieillissement inévitable », par Dominique Bidou ; « La consommation contre l'enfant », par Jean Rioulet. 3. ÉTRANGER — Crise institutionnelle en Chili. 4-5. EUROPE 6. AFRIQUE 7. ASIE PROCHE-ORIENT 8. DIPLOMATIE 9. POLITIQUE 10. SOCIÉTÉ — LIBRE OPINION : « Harlem à Paris ? », par Jean-Pierre Fèvre-Block.



Lothar's 18 rue du Four - Paris 6<sup>ème</sup> Saint Germain des Prés SOLDE ses collections Printemps-Eté

BOUTIQUE FEMME 50% sur pantalons et pulls Grande marque BOUTIQUE HOMME 25% sur chemiserie Prix spéciaux Tous Rayons Homme et Femme LEGRAND Tailleur 27, rue de la République, PARIS (10<sup>ème</sup>)

AU JOUR LE JOUR L'habit d'été